HORÆ HEBRAICÆ

ET

TALMUDICÆ,

IMPENSÆ

IN ACTA APOSTOLORUM,

Et in partem aliquam Epistolæ

S. PAULI AD ROMANOS.

Authore JOANNE LIGHTFOOT, S. T. D. & Aula S. Catharina, apud Cantabrigienses, non ita pridem Prasecto.





PARISIIS, Apud Viduam Olivarii de Varennes, in Aula Regia Palatii, fub Vafe aureo.

M. DC. LXXIX.

HORE

apiouksko

AN TOUR ME PERSON

A STATE OF THE STA

9-5-1-1



80.178

WAY STATE OF THE SAME SAVE

N 1- - 2 12 12 12 .

AD LECTOREM PRÆFATIO.

ACRAM Seripturam (amice Leclar) pra aliti amuibus qua halleum aqui bumines literis mandata bahsutur, facile principem esse numini dabium crit, qui ne quid de simuma cisu antiquitate dicam, Au-thermus dius, aqui institutum apala attentito, considerarii. Nam cim primim Divini Spiritus assau mana pala attentito, considerarii. Nam cim primim Divini Spiritus assau furin consignata, deque rebus simum immensione certam est, presidentis sum fetam se certam est, presidentis presidentis desentis antiquitation desentis adaptation desirante feliciatatis predicati. Undi metrito tenfere debemus cam single Des consilio conferenam, un bius sun quim apara cimi inferiore a decogne sus bomines qui simplici coeda est prindective existe ad tiplam accessories, fruillum plane eximum ex cini lettiene percepurari.

Anaquem verb hac its stat 5 mes aliqua in sacris histo pagino mosism est mogari minuri possis its as facile veririe hune post as humans simblic gal deienem, sa prave distruyant, a.e. nt cum S. Petro loqui program, weig vida libu andra dimban proversant. Nesque ardume crit spret plarima shustmodi leca adducere; sed cim hac jam abunde ab alis starust traslitas, ure exis id hun sim exigat, open pretum son shum atun de

iu bic fusins disquirere.

At enmure's pas plates malurelque in faces hac Colice difficultates exercise. On glas previous cita finfau ecrampanda periculum unhai impendere, si alacristraffare debenue, ut illa mini à mbit diligenter ac flui disca debbeaunter, que tima de fenime viu veile affençamen, tima ad periculi hujus magnitudisem evitandam conducant. Una cum ideire, qui adqui improble spenanter, quido monulla in es difficilitate flui, adjectiona debet, fel cò majori carà ac modifià effe evolvenda; asque unmina rainteria espana que flui prima human estimacia debitati, jum estimatati e defediem pravitati (que muni caligicum effindi) tribundam, additi harma retum constitutum malorem profesiolim non fectura describations.

Net fant miram alical vider debet in live vensssiffime ant est familieripe, adque in gente cuis vius se confineradinte maximum frei partem is parama, et invenire shfara & intestite alficilia. Quare ea ant perperam victere, ana quad mantilli fettum, shique taste ae alii surban voleti volum, risa ae famili exceptere, sinassissimum sh. Liquid eum esassis plarima is eo, vel issis fattestitus, preclara & exima contiuri; at non altier nobs de es confinemo sit, a quare site in surverate de quad ma Heraclini scripte, de quo sottoniam regatus sia exspendi, si, ab man, altier nobs de es confinemo si, a qua si per si esta per si per si

difficultates egregie enodarunt, unde non sit desperandum quin pari successu. O ca que etiammum restant explicentur. Quinimo its, que jam
pressita a bissi sun: musito majora de pressautiora sieri possent, de in posterum sient, si Principes ac Magistratus sum impensam ad bac necessariam sum alia qua in corum potessate sum supensam ad bac necessariam sum alia qua in corum potessate sum substituta conferencessim. Eusmodi cnim sen bactitudia, sua daca perfette absolvenda cum populis Orientalibus commercia coleve, corum scripta penisius cognoscere, regiones que sis

habitatas invifere ac perlustrare necessum sit.

time and a

Inter alias autem Piros prastantissimos, populares nostros, qui insignem in veteribus sacra Scriptura riibus seplicandis operam mavarunt, merito primmu locum occupat (utego arbitror) o ut a Nues Litout Teo Ot, S. T. D. Aulaque S. Catoarine in Academia Cantabrigiensi non ita pridem Prastesur, anjori industria an modestia suerii dicere nequeo serat ille quidem in omni literatura, Hebraica verò inprimis, perisissimus i in sacris Scripturis ditigentissima atque accuratissime versatus: ad bac, Perbi Divini Praco assiduus; summa praterea morum simplicitate conspicuus: ab omni animi sastu ac quixuvia, maxime altenus. Neminem aut lassi ante contempsts: verbo dicam; qualis revera vir suerii, plurima ab ipso edita sum Latino tum vernaculo nostrossemone, praclare testanure, Quaque ille ad extricandas hosce sacrarum Literarum dissistiates erudississimo omnio ac felicissime prastiti, satis sidem sacium, quanta demum prastari possent, se a (de quibus jam ante dixi) accederent, quibusque eximius bie vir plane erat destrutur.

Quod ad sequentia attinet, ochso make ex proprio Authoris MS. desumpta typis jam excuduntur; nec praconio sanè ullo ad aucupandam Lectoris benevolentiam egent; sais ipsi constabit cuisu sint, nomineque, quod in fronte ostentant, optimi hujus viri, haud esse indigna. Equidem decreveram de vite, sudivirunque reverendi dottissimique Authoris vatione breviter sermonem instituise, sedumici essu sravis morte praventus sum; unde its omnibus que ad hanc rem opus erant pensitus excidi,

quamobrem in prasentiarum tantum esto.

R. KIDDER.



HORÆ HEBRAICÆ ET TALMUDICÆ,

IMPENSÆ

IN ACTA APOSTOLORUM.

CAPUT PRIMUM.

Verf. 1. Τὸν μθρ σερότον λόγον εποιποτίμιω, &c.



Uc adducamus (nam & hucusque extendi poteth) illud quod dicitur ab Historiographo hoc nostro in ipso Evangelii sui limine, Esb-Euxajus zasteža za padaju. Ubi zasteže, non solium ordinatam seriem actionum Christividelum policeri, sed & successive ordinatam historiam actionum Apostolorum. Nam &

hac que in hoc libro continentur, inter Respuelle mondeses public, bene etiam possiunt recenseri. Acque indicat ipse signo, hoc ipso in loco, in animo sibi suisse conjunctas hasce seribere historias: contexere sciliter primum narrationem de adtionibus & doctrina Christi, & deinde ordine suo literis mandare acta & dicta Apostolorum.

Rerum plurimarum quæ hoc in libro continentur, Lucas ipse erat Avinimes, imò & pars aliqua : at quatenus suerit spe-

HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

ctator actionum Christi in altero suo libro contentarum nemo dixerit. Ambigua sunt illa in præsatione issue operis, Edde ad 1901 main adder masterosudmen, & lectorem quarentem relinquint. An ille assecutus sit omnia à principio, eo tantim modo quo & illi qui historias Evangelicas compingere aggressi sunt ab ore automosi nel suntente de la suntente sunt

Agnoscimus vulgarem dialectum, cui, incapit facere, idemfonat quod fecit. At supponimus phrasiologiam hoc in loco sumendam esse relative: ac si dixisset, In priori codice sermonem habui de omnibus quæ Jesus ipse incapit sacere & doccre. In hoc dicturus sum de iis quæ post cum continuata sunt per Apostolos.

Verf. 2. Δια Πνεύματος άχίν.

Varie hac disponuntur ab interpretibus.

Syrus, & Arabs unus, Bez. atque teal, hac subjungunt post

Spiritum fanctum.

cond

Arabs autem alter, ut & Vulg. Gallic. Angl. retinent ordinem verborum quo sunt in contextu Graco. Sic interpretantes restissime, presipiens Apostolis per Spiritum sanstam: quod & Deo sastum olim eum Prophetis, per assatum Spiritus iis distante, quid docerent & concionarentur.

Ejecerant quidem Apostoli Damonia, & sanarant morbos per Spiritum: at dubitare licet an aliquid docuerant, quod non

verbatim audiverant ab ore Magistri. Promiserat ille iis cos Legem Mossis Igauros & foluttros: dixerat iis plutima tippe effe iis revelanda, qua adhue serre non poterant, de quibus illi instruendi per affatum Spiritus: Cùm ille ergo resurerat, suffaratque in iis saciem, disens, Acipite Spiritum sindium, exide illi imbutt Spiritu, ut olim Prophete, per quem distatum eff iis quid concionarentur, quid exigerent, quid stauterent. Et jam nihil iis deest nisi donum linguarum, ut quod dicatum eft, omnibus in propriis suis idiomatibus enuntient.

Vers. 3. Δι ή μερών τια αράκοντα οπίανο μθμος αυτοίς.

Sanhedr. fol. 43. « Traditio. Pefpera Pafibasia fufpenderunt tefum. Et praco antecefit cum per quaencginta dice, dicens. Produi ille lapidardus, quia prefigiju (el ufus. & decepit, & ad applifatus feduxis i fractem. Quicumque passel aliquid pro esus innocentia tesferi, prodest & tesfetur. As non invocuentus quempiam qui sefateri,

Ipfe propriæ innocentiæ jam fatis attestatur, ô lingua pracidenda! quadraginta diebus versans inter homines post resurrectionem suam à morte, per quam detineri non potuit propter

suam innocentiam.

Ibid. fol. 99.1. Traditio. R. Eliczer dicit, Dies Mefita funt quadraginta anni, ficut dicitur, Quadraginta annis אקוט כרוך offenfus ero buic generationi.

Gloss. Quoniam est appe [tempore futuro] indicium est quod vaticinatur de futuro.

Ingenuè facis, ὁ Judæe, quod rebellem atque infidelem islam generationem in diebus Messie, in parallelo sistis en rebelli atque infideli generatione in eremo. Eit enim utraque sastis in atque offensio Dei per quadraginta annos. Et sicur numerati sunt quadraginta sit anni in eremo, secundiam quadraginta dieš, in quibus sacta est exploratio tertæ, Num. 14, 34. sit numerentur etiam quadraginta sit anni messie, sicuri admi quadraginta dies, quibus sille versatus est inter mortales post resurrectionem suam à morte. At cautè numera, ne impingas in ipso limine circa annum Tiberii quo Christus resures, se me titubes in sine circa annum Tiberii quo Christus resures, se me titubes in sine circa annum Tiberii quo Christus resures, se me titubes in sine circa annum Tiberii quo Christus resures sit, se me titubes in sine circa annum Tiberii quo Christus resures sit.

4 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

ni Ociamanari i i jumina, de Excid. Ilb. 6: cap. 47. Clm revera fecundium Faftos. Confulares effet anno ejus primo: at fecundo quidem, ex quo declaratus eft ille Imperator ab exercitu. Ipiis Calendis Julii falutatur ille Imperator ab exercitu in Ægypto. 8e V. Idus Julii in Judaz. Calendis ergo Julii anni fequentis expletus eft ei annus primus à declarato eo Imperatore, at dimidium tantum anni fui primi computo Faftorum. Excifa autem eft Heirefolyma odavio Septembris fequentis.

Verl. 4. Kaj owali Coplyos par au Th mapin feiler au Gis, &c.

Quarimus de loco & tempore ubi hac acta & dicta.

1. Vocem συμαλιζόμθησο deducimus non ab άλε, ful, sed άλια, επιμε, congregatio. Sic Lexica. Αλία, congregatio; επιλησία, άθεσισμα, επιμε,

Herodot, Polymn. cap. 12. Педоблас адівы Поропо сревто. Сит

jam Persis ut copias cogerent denunciaveris.

Idem. Clio cap. 126. Τά το αιπόλυα ή τα βουκόλυα ό Κύρος πάντα Τ παξός σωναλίσας εἰς τώντο έθνε. Coactos in unum saprarum,

ovium & boum greges patris sui Cyrus mattat, &c.

11. Christus post resurrectionem discipulis nunquam apparuit, nisi ex inopinato, & non expectatus, exceptà tantium apparitione ejus in monte Galilar, ubi conventionem ipse indixerat, constitueraque. Matth. 28. 16. Hue ego verba quar tracamus retulerim, ut amazal/¿βρίρος ματ' aury ploc denotet, Congregatus cum iis in monte Galilar, ubi ipse conventionem indixerat. Nec obsta illud quod dictiur Am legamylum uni midxerat. Nec obsta illud quod dictiur Am legamylum uni puese consentata, o il amazalostene, vert. 6. conventum corum isto in loco indicent, & verba mustylushum unito in loco indicent, & verba mustylushum usigit, &c. optime sumi possimi. Justit ut concedant illico Hierosolymas, nec inde difecedant.

111. Opinamur igitur hac acta & dicta effe in monte Galilea, (ubi coactos credimus quingentos fratres, 1. Cot. 15. 6-1) dique appropinquante jan tempore actenfionis ejus. Nam ipla fuadet ratio, eos non tardaffe reditum fuum ad urbem, cum ille eos illue amandaffer, nec illum cos illue amandaffe, nifi cum appropinquaret jam tempus cum ille eos ibi conventurus.

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM.

Et cùm addat, & codem loco & fermone, Οὐ μῷ πολλας των τας κμέρως, verf. 5. necesse est ut vox των τως vim suam retineat; nam non additur frustra. Et respicere videtur dies adhuc
intercursurs ad Penecosten.

Frequens est mentio apud magistros, de mom ong Peras Peras Peras Peras Peras Peras Peras Peras Romentos, & muy ong Peras Peras Romentos, eras spatium quindecim dietum ante Festum; ita ut elapsis triginta quinque diebus à Passiatis die secundo, inciperet navny ong Peras Peras-eptes, Secundus autem dies M quindecim istorum, eras hoc anno dies Dominicus. In quo ego ferè conceperim insifie conventionem istam in monte Castise, discipulosque inde ad Hierosofolymam amandatos, illic appulisse intra sequens triduum. At, ne coardemus rem intra spatium tam angustum, & ne cutiosi nimis simus circa ipsum diem, vix verba amusaviesalme, euro avas des me judica appuls applicaris, quam ad conventionem istam in monte Galilas, ab ipso Christo indistam & confituram.

Inde ille cos amandat ad Hierofolymam, in quam urbem fanguine Domini fui jam cruentatam, parum animi forfan illis redeundi, abíque ípeciali alique mandato, & putafine cos feftum Pentecoftes celebraturos, vel etiam adfuturos, isfihoc loci, nisi jubente magisfro.

Verf. 6. Εὶ ἐν τω χεόνω δύτω δασκαθισόνεις τω βασιλείαν τος Ισεράλ.

Quòd fomniarent Apostoli cum reliqua gente de regno Chrifit retreno, patet sairs i at videntur hie aliquantum hæstiare, aut quidem de reipsa, aut saltem de tempore, idque, nec immeritò, respectu retum istatum quæ nuper occurrerant. An am, Domine, regnum ilis restitues qui te sic trastarunt? An huie generationi, quæ sub reatu estus saguites tui ita succumbit? An quidem genti huic omnino, quæ per seclus nuper patratum, se penitus indignam ranto benessio reddidit?

Et quod respondet Salvator, Non est vestrum nosse tempora, ne vel tantillum innuit tale regnum unquam suturum, sed apertè curiositatem eorum circa exquirenda tempora redarguit, &

6 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

aliquantim opinionem ipsam, cum dicit, Vos accipietis vistutem de cælo, & eritis mihi testes, &c.

Quidnam gens conceperit de regno Messia terreno, in plurimis eloquuntur plane: ast in aliis quæras, & vix est quo satisfias. Obscuriora sunt hæc tria, ut alia omittamus.

I. An decem Tribus sint ad selicitates hujus regni admittenda? Nam de hac de re disputant ipsi magistri.

Sanbedr. cap. chelek. halak. 7. Decem Tribus non funt rediture.

At Hierofolymitanis reddiur Decem Tribus non babent portieme in mundo fauro, un'h ynyt pun pun, Ne videbant evom
faurum. Quod apud Babylonicos dileutirur, An feilicet hoe
non intelligendum fit de individuis itilis perdonis folim, qua
abdudt fun per regem Affyriorum, ut ille quidem non futuræ fint participes beneficiorum Meffiæ: at pofteri corum participes futuri. Latere igitur poteft ambiguitas aliqua in voce Iopaò in verbis præ manibus, nempe an in conceptu loquentium
concludat decem Tribus, neme. Nomen en im Ifpati vulgariffimè intelligitur à Judæis de Judæis folim, in contradifintònne ad decem tribus, ita ut feipfos Ifpatlem vocent, & decen
Tribus, diffinelive Decem fribu. Quo fenfu & qua difindition
illud ab Apostolo dictum videtur: Hebrai è sie ego. Isfaeline è sie
ego. 2. Con-11-23.

11. Quid sentiendum de duobus Messis. Messis ben David. 82. Messis ben 16/ph, vel ben Erbnaim, ut vocatur à Tarmugista, Cant. 4, 5. An illi simul regnaturi, his inter Decem tribus, ille inter Duas, an successive, uterque super totam gentem? Messis ben 16/ph est occidendus. Sucab, fol. 52.1. Et tum quid sit de ejus subditis, sive illi de decem, sive de duabus tribubus

fint, five utrumque.

III. Querere licet an conceptum fit, Messiam solum este regnaturum, an regemati reges aliquos sub se, aut post se sub se suit post sub se la tropa sub se su

figas; & quò longiùs pergis', laberis magis.

Quale regnum conceperint Aposloli, non sacile est conceptu. Aliquid quidem habuerunt quod sovere posset opinionem istam de regno terreno, qua à pueritia suerant sermentati, nempe quod evenerat resurrectio, & Christi ipsius, & plurimorum Sanctorum, atque à resurrectione quadam inchoandum esse regnum Messa didicerant à traditionibus. At qualiter Christus jam regnaturus? Corpus ejus spirituale jam redditum, modò hic est, modò evanescit, modò apparet, modò disparet; & qualiter hoc conveniet cum mortalibus? Supponunt quidem traditiones, Messam forte suturum quale & alii homines. Sic concipitur à quibussam in

Sanh. dr. fol. 92. 2. Mortuos istos, de quibus mentio Ezech. 37. revixisse, in terram straeliticam redisse, uxores duxisse, liberos generasse: Imò ego sum unus de posteria corum, inquis R. Iudah ben Betirah, asque has phylaticria qua legrois mibi avus mess, ipsorum erant. Quid de corporali prasentia Christi in hoc suo regno quod somniant, Apostoli senserint, quis potest vel ima-

ginari?

Verl. 12. Σαββάτυ έχου δθόν.

De itinere Sabbatico aliquid diximus ad Luc. 24. Adjiciamus pauca.

Maimon. Schabb. cap. 27. Quicunque transgreditur limites urbis Sabbato, vapules. Quia dicitur, Ne exeat quù è loco suo, die septimo. Locus hic est limes urbù. Lex autem non determinat spatium hujus limitu. At sapientes desiniunt, quod hic limes est ab extra ad duodesim milliaria, secundum castra israels: nam sic dixit iis Moses

magister noster, Non exibitis è castris.

Verum ex verbis Scribarum decernitur, Ne exeat quisquam extra urbem, nisi bis mille cubitis. Vltra autem bis mille cubitos, probibetur. Nam bis mille cubiti sant suburana civitatu. Et prainde dissas, quod licet homini ambulare Sabbato per torm civitatem, sit licet spatiosa sicut Niniveh, cincta ne sit muris annon. Licet etiam et incedere extra civitatem ad bis mille cubitos ab unoquoque latere.

At si progressus sucritatem ad bis mille cubitos, verbirant cum per procedat ad duodecim cursi per procedat ad duodecim.

8 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

milliaria. Si verò progrediatur ab urbe longiùs quàm ad duodecim milliaria, etiam cubito uno, vapulat ex lege.

Commentemur aliquantum.

I. Creditum erat vulgò, quod castrametatio Israëlitarum in eremo, erat quadratura duodecim milliarium.

Targ. Ionath, in Num. 2. Castrorum Ifraelis longitudo erat duo-

decim milliarium, & latitudo erat duodecim milliarium.

Kimch. in John. 3. Latitudo aquarum [dissectarum in Jordane] erat duodecim milliarium, secundum castra Ifraclis, sicut exponums Rabbini nostri.

Sorah, fol. 34. 1. Et steterunt aqua descendentes desuper steterunt acervo uno. Josu 3.16. Et quanta earum altitudo? Duodecim millia-

rium, super duodecim milliaria secundum castra Ifraelis.

Ubi Gloss. Castra stractis einn duedecim militarium supre duedeim militaria [i.e. quadratura duedecim militarium.] Atque illi sransemunt lordanem seundam castrametationem izsoram. Tota latitude castrorum skilicet transiit simul per statium duedecim militarium latitudine. Hine illud.

Hierof Sotah, fol. 21. 4. Adam & Zerethan f à qua'ad quam

diffecta funt aqua] diftabant duodecim milliaribus,

An præcifum hune numerum duodecim milliarium, fumpferint ex allutione ad duodecim Tribus, aut quanam alia ratione numerum hune & spatium exadeum retinuerint, non facile est determinare: ast absque omni dubio, spatiossis mensure mensure era castarametato is fazilitarum, spatio præsertim milliari concesso interestable presente a prima castra populi. Et certè còm receptum vulgo sit, quadraturam suissis ducim milliarium ab unoquoque latere, justam proportionem excedi viz credas, si immensum populi numerum advertas, mitum positis sit castranetatio tot myriadum, vel potitis tot centenorum millium proportionem istam non excederet. Tabernaculum in medio: spatium milliaris ab unoquoque ejus latere [in quo spatio castra Levitarum] ad prima castra sississima descriptionem este conjuce quantum longitudinis, & latitudinis, & crassistic exceptinto omnia illorum castra.

11. Supponitur igitur licuisse cuivis ambulare Sabbato, non solium ab extima simbria castrametationis ad Tabernaculum, sed & per totam castrametationem, ab hac ejus extremitate ad

illam.

illam. Quippe quod totum castrametationis forct unius ejusdemque juns [] & non divers. Secundum tritum ipforum canonem de junym 137my, seministiane vel communium artiorum. Hinc est quod talis mentio apud Maimoniden de duodecim milliaribus , & de licentia incedendi Sabbato per rotam urbem aliquam, fit siete raque spatios a ex Niavesh.

III. Cim autem dispositus effet populus in urbibus, & oppidis in Canantitide, & rerum facies mutata abislia in cerum visum est fapientibus spatium itineris sabbatici circumseribere intra limites bis mille cubitorum. Idque partim , quia intima fimbria castrorum siraciticorum distabat tantim a Tabernaculo, quod colligitur ex sol. Partim quia dicitur. Num. 55, 4,5,5 A mars civilatis messaratibiti mille cubitas. El mensiquabiti to abteste civilatem bis mille cubitas. Unde illi

Setah. fol. 27. 2. Mille cubiti sunt suburbana civitatis , & bis

mille cubiti funt limes fabbaticus.

IV. Quod ergo ad verba Evangelista, qua trastamus, attinet, non definiunt illa accurratam distantam Oliveti ab Bieroschmia, qua erat tantum quinque stadiorum. Igs. Anisq. lib. 20. cap. 6. Nec reducunt Beshasiam oppidum ad & intra limites slabaticos, qua distabat stadis guindecim, sche. 11. 18. sed designant locum in Oliveto ubi Salvator ascendit, illie schilect ubi desiti etractus iste Oliveti vocari Beshphage, & incepti vocari Bathania. De qua re susti skirismu salio in loco.

Vers. 13. Avisnouv eic ro impasor.

Iuchafin, fol. 23: 2. Abniah vir ditssimus, ad convivium exhibitum ad circumcissionem stili sai, invitavit Rabban lechanauem ben Zaccai e dispulse i seu e Nicodemum, ecc. 19st convivium astenderunt Rabban Iechanan & discipuli, porty), uc cospicier, etegerunt aspue exposuremt, donce tandem seus e circumssuscere; sicat circum darent sex in monte Sinai, Et miratus est Abniah valde de honore tributo legi, e-vovit ssilium saum legi.

Nota, אַרְיּחַה, ispaios : distinctum à Triclinio ubi pransum

10 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE

est & cœnatum, atque ibi trastatum esse de lege & rebus divinis. Cui si ai ai por sit germanum, in quo Salvator celebravit Pascha, Marc. 14. 15. Luc. 22. 12. aliud videtur suisse à communi Triclinio.

II. Tale i par, opinamur fuisse Beth Midras hujus aut illius Rabbini.

Inches, fol. 45. 2. R. Simeon dicit , Vidi איל פני עלים, flies ל בני עלים, quad effent pauci. Id est filios vel discipulos Beth Midras , si ego vocem עלים hic rite capio , de qua re non contendam.

Hierof. Schabb. fol. 3. 3. Iste sunt traditiones quas ediderunt, portuga, ès capico Hanania, ben Ezechia, ben Garon. Et plurima istiusmodi.

Tale, ut videtut, erat facellum Troadenfum, Ač. 20. 8. Et quòd mentio fiat de Ecclefiis in domo hujus vel illius, f8-ciem aliquam talis rei videtur fecum ferre i superiori scilicet aliqua parte domus ad publicam Ecclefiæ conventionem separta; e, emodo quo 8eth Midras in superiori domus parte erat sepostra ad conventionem discipulorum Rabbinis & sicut Beth Midras erat in domo Rabbini, sic forte ut plurimum Ecclefiæ in domo Ministri, vel Doctoris. Nam nonne talis Aquila in cujus domo Ecclefia ? Rom. 16. 5. Si conferas Act. 18. 26. Nonne talis Philemon vers. 2. sifius epistola; ?

Verf. 15. Ως "κατοι είκοσι.

Ejusdem numeri erat Synagoga magna Ezræ.

Iuchaf. fol. 13. 2. Exra fuit caput omnum: fuitque ille receptor traditionum vicesimus secundus רבל בית דינו היו כך וכנום, Etto-tum Synedrium ejus constitit ex centum & viginti Presbyteru.

Nec erat Synedrium statum in aliqua civitate absque hoc numero.

Sankede, fol. 17. 2. & Maimon, Sankede, cap. 1. Quotnam heminer requirement in civitate, at idone after all fatterdam in ce. Synchrium ? Centum & viginti. Quednam autem corum munus? Viginti tree pro numero synchrii minorite. Et reis delfer vigintireium. Eece nonaginta duo. Decem viri physy vacantes Synagoga. Eece centum & duo. Duo physy physy actor & reus J qui rem hebaent corum enefffu, payn 1872 Dea delphi stefes [qui contra-

11

testarentur, ut mendacii, si sieri possit, arguant testes יורמינון בעריין מיני שני וירמינון בעריין בעריין

Si quid elicere velis ex paritate numerorum, pro libitu esto. At certe numerus corum de quibus jam agimus, in animo habendus est cium hac legis, cap. 2. 1. Erant omnes ma, cap. 8. 4. Omnes dispers sans prater Apostolos, 8c Cap. 11. 19. 4c.

Prater duodecim 'Apoftolos & feptuaginta difcipulos, quis directi quinam illi 36. alis, qui numertum hune expleverint, & qualefinam, & cujus gradus illi qui nec de duodecim Apoftolis, nec de feptuaginta difcipulis, & tamen de nobilifimo fantifimoque hoc collegio. Mulieres enim intra numerum non cenfendas, ut puto, ratio ipfa fuadet. Ut & quod plures in urbe forent qui crederent : hosautem in peculiare hocconfortium & numerum fuiffe cooptatos, ex speciali aliqua causa & ratione. De duodecim & septuaginat non opus est ut quaramus, de reliquis quare an vers. 23. non satisfacias, nempe annon illi fuerint asfecla: Christi à prima e jus evangelizatione cum reliquis.

Quèd Petru familiam ducat, & primas partes in tota historia agat, ut prolocutor & præcipuus actor, ascribendum est.

1. Senioritati ejus : nam num quempiam inter duodecim dixeris illo grandaviorem è Et cim ibb hae notione prolocutor ille fuerat, dum inter cos verfaretur Dominus; aquum aut congruum etiam etat ut eundem locum capefferet Domino jam abfente.

2. Poenitentix ejus: utpote quod necesse esset, ut ille qui tam turpiter suerat lapsus, zelo & pietate quantum potuir, specimina exhiberet & poenitentix, & su restaurationis.

3. Defignatus erat ille ad Apoftolatum Circuncifionis, un primarius minifer: congruum ergo erat ut intee Circumcifos ille primas partes ageret. At cum primarium minifitum Circumcifionis eum dicimus, non de primatu ejus fuper reig quos minifireo Circumcifionis fomniamus; s'ed quòd maxi-

Βij

mum opus & latissimum spatium istius ministerii sorti suz ceciderat, Mesopotamia scilicet, vel caprivitas Babylonica & Assyriaca; Judzi nempe Babylonici, & decem Tribuscum iis mixze. Et cùm de co partes primas agente loquimur, credimus reliquos Apostolos non suisse interim otiosos, & novimus cos pari cum eo authoritate, pari miraculorum dono, pari linguarum copia, pari sapientia, pari concionandi facultate suisse tatos: illum autem ob causas praedistas zelo, sedulitate; activitate usum fuisse modo & mensura extraordinariis.

Verf. 18. Kaj molun's studutos exámor méros.

Vulg. & Erafm. Suffensus cropuit medius. Sie & Italus, Appicato crepo pel mezzo, Matthaum interpretantes potius quam Lucam. Et suspicor quidem cos Matthaum nec recto esse interpretatos, dum vocabulum amy zan pracisò restringunt ad suspendium.

Conjecturam nostram de hac re protulimus ad Matth. 27. nempe quod Diabolus Judam illico post projectos in Templo denarios, raptaverit in aere, strangulaverit, præcipita-

verit, ac alliserit ad terram. Nam

I. Meritò quaritur an vox amiy garo, necessariò & solum significet Hrangulavit se, & non aquè, strangulatus est. Ut & an semper supponat laqueum. Ut negativum tueatur Clar.

Heinfius, vid. ad loc. & Matth. 27.

II. Si Judas se suspendit, quod vulgò creditur, & vulgò pingitur, quomodo dici potest quòd i piero aplunic? Detur rupto laqueo cecidisse in terram, quid resert an supinus? Verum si aplunic, derivetur son sis meganten, ut volunt Grammatici, preceps esse potest aquè ac pronus, id est ut pronus opponitur res unique, supino.

III. De hominibus quibusdam à Diabolo strangulatis loquintur historia. Notissima illa Tob. 3. 8. Assimadam [2017] [Sic est in Hebr. P. Fagii] itrangulavis septem marisos Sare, 8cc. Et minus mirum, si Diabolus in hoc nebulone corporaliter

inhabitans eum tandem strangulaverit.

- IV. Sunt etiam historiæ de Diabolo quosdam in aëra raptante, & secum asportante, & nemo mortalium dirum illud

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM.

fatum magis meruit, quàm hie proditor; nec decuit eum bipedum nequissimum mors alia, quàm sunestissima, quam ei instigere potuit Diabolus, cui ille totaliter permissus, quæ &c ipsi horrori esse posset, & terrori aliis.

V. Illud quod dicitur commate proximè sequenti, Notam bos erat omnibus Hierossiymam habstantibus, Sc. arguit rem non ordinariam, se non vulgaris eventus, se majus aliquid quàm suspendium sui, quod in gente non ita alicnum.

Καὶ 'όξεχέθη πάντα τὰ σπλάγχεα ἀιπέ.

Gioff. Nequaquam eum percuffir vel læfit, fed fimulavit coram parti, ac fi interficeret: quia ipfe nolum vifera ejust angere, ne af forfan extra proprium locum turbaret. Sed vifus elk ac fi puerum interficeret, ur parer videns ingemifeeret & fulpiraret, & fe fic retraheret ad fe ilia dua.

Inhabitavit Diabolus in proditore jam per triduum aut circiter, ex quo Bethaniæ cum offa in cum intraverat, Joh. 13. & nunc horrenda eruptione, effusis visceribus egreditur.

Verl. 19. Axeddamá.

תקל רבא , nger funguini. Sic dictus, & quòd coëmptus effet pretto fanguinis, & quòd rigatus fanguine proditoris. Nam hus Judam à Diabolo practipitatum ego conceperìm, atque ex isto eventu Sacerdotes eo magis motos, ut in istus agri emptionem oculos dirigerent. Er sic proditor dupliciter de man à pectos, cim & nummis ejus esse coemptus, & fato ejus consignatus.

Si Akeldama fuerit ab ifto urbis angulo, ubi jam oftenditur paregrinancibus, inter orientem scil. & Austram, ut Borchard. crat in valle Hinnom aut circiter.

14 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

Verl. 25. Hopen Smal eig & ronor & Toros.

Baal turim in Num. 24. 25. Balaam ivit in locum suum, id est in Gehennam.

Midras Cobeleth, fol. 100. 4. De amicis Iobi non dicitur, Quad wenit anusquique à domo sua veut de note sua, vel de tras sua ped anusquique à loco sua. בכתות שנתבער לך בנתות ה id off, à lace sub pracise in Gehennab.

· Gloff. A loco suo proprio, id ift Gehenna destinata idololatri.

Maimon, in Chobel umazcik, cap. 8. Qui prodit Ifracilitam in manu Ethnicorum, portionem nullam habet in mugda futura. Tum quemnam locum fortietur ille qui prodidit ipsum Messiam Ifracilis?

Vers. 23. Ιωσήφ τ καλθρόμον Βαρσαιξάν.

1. Judais fofe von, & fofeph non idem fonant.

Bava kama. fol. 83 : ביל לשון ארכיי. Dicit K.
המר (יו תפ בככל לשון ארכיי. Dicit K.
הוא Babjonia lingua Aramaa, que în Satab, fol. 49 : . proferuntur יבור בכבל לשון ארטיי אר בילוני R. 196th in Babylamia, Scc. Sic יו נון ארטיי ארטי

Avoth cap. 1. hal. 4. juny 13 ion , fofe ben fochanan , qui

Maimonidæ est Joseph ben fochanan. Præfat. ad Misn.

Et fic Looft, Maish 27, 56. & Mart. 6. 3. Interpreti Vulget 9 of ph: & vid. Be?am in hunc ipfum locum de quo agimus. 11. Sufpicari ergo licet hunc 19 fiphum qui dictus ett Bufahu, fuisfe 9 of m filum Alphai, frattem Jacobi Minoris, qui ut ipte etiam Jacobus, dictus ett 19 utilu. Vec quemque adeò candidatum ad Apostolatum ferè nominaveris ac illum, qui tot Apostolorum fuit fratter, & tam frequenter nominatur cum Jacobo.

Onid vox Barjabas fignificet, non promptum est decernere, ciim Sabas cum tot vocibus Hebraicis possitic conforatora
Reddunt Nomenclatores, Filius conversionis, quiesa yuramensi. I At quis dixerit quodnam etymon respectit Atabs in
Bib. Polyglott. Namaya ; Bar-zaphan reddens ? Ego Mado Ta
feripferim [quod & faict Atabs Erpenianus] i. e. siisus sapienas,

nifi malis, filius fenii. Est & alius Barfabas, cap. 15. 22. Judas cognominatus Barfabas. Per quem si Judam Apostolum intelligere liceret, sunto 1968 & ille [urcrque Barfabas] frates: uterque NDO 73, Filius senii Alphai.

CAPUT II.

Verf. 1. Kai er tol ou und neovas this huseau & Hermnosie,

11. Sat notum eft ut pruy in factis paginis, die Dies friatus Levit. 23, 26. Deut. 16. 8. 2. Reg. 10. 20. & quòd Judæiad festum Pentecostes peculiarius approprient, ratio videtur fuisficideo quòd hoc festum de die uno feriato constaret tantim, chim sestum Paschatis & Seenopergia haberent plures.

Berefinith Rabba, fol. 114. : Siout dies fissi sinn sprem. Dieis R. Chasjia, An quia Penteesses est diei unius: est lutius etium ite ? Dienn ei, Arguis à traditione longinqua. Ubi Glossia. Bund ea sti unius tantium diei , אנו לבורץ בעצרת. Nos dissimus ab isso vocabulo מיניים.

Beracab. (bl. 17- 2. Homines oppidi Mabelia laut robulti corde.

mm illi videra gloriam legi dashaw vicibus in anno, Cloff Illac
congregatur omnu Ifrael in menfe Adar , ut audiamt traditiones de
Pafibate in febra in Robb slai. G in menfe Elul, at audiamt
traditiones de festo Seconogia. Ubi Glossi alia. At non ita congregobatur ידואר בין ארא ידור ארא ידור .

gregobatur ידואר בין ארא ידור .

gregobatur ידואר בין ארא ידואר .

Unde magis credibilis est Baithnsaus iste, qui disputat cum Rabban Iochanani.

Manacheth. fol. 65. 1. Moses magister noster, inquit, amabit

16 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE.

Ifraëlem, חיורע שעצרת יום אח חיאר, & novit quod Pentecofte effet unius tantum diei, &c.

III. Et tamen est mentio de die festo secundo Pentecostes-

Erathin. fol 10. 1. R. Simeon ben Jozadek dieit, Offodecim diebns vir aliquis fingulari totum recitat Hallel, Septem feit, diebus Seenopgia, offo diebus Encaniorum. Die felso primo Pentecoffes. All in captivitate diebus viginti uno. Diebus fil. novem Scenopgia, diebus offo Encaniorum, & duebus diebus feltis Pafehatis,

של עצרת Et duobus diebus festis Pentecostes.

Câm dicitur ("") ; in capitoitate, tollitur ferupulus. Nam quamvis intra terram [fraëliticam foret dies tantum unus feriatus in felto Pentecollet, apud Judacos tamen in exteris regionibus crant duo : quod & in alis folennitatibus factum. Exempli gratià, intra Patelitimam feriabantur die tantum uno in initio anni, primo feil. die mensis Trifri vervim in Babylomia & reliquis regionibus exteris feriabantur diebus primo & fecundo : ratioque crat, quia propere diflantiam à Synedrio Hierofolymitano, non adeò exactò certiesse pouerunt de die pracise stato à Synedrio; duos ergo dies celebratunt, ut certè vel in hoc, yel in illo non erratent de die certo.

IV. Inflituit quidem Deus feriam tantim unam in feflo Penteaffer, Levir, 23, Vocatur ergo (pecialità à Judais nauy Feria, quia feriatum diem habuit tantim unum : at vocatur illud Feflum 19 & 575 ilidem titulis quibus & Pafcha & Sea nopgila, £864, 23, 14, & 6c. Et comparterum in hoe feflo omnes mafeuli, ficut in illis, atque erat chagigali in hoe feflo ficut in illis. Quanvis ergo 'primus dies folum effer feriatus.

continuatum tamen est festum in septiduum.

 de quo nunc agimus.

I. Neminem latet, computum septimanarum & dierum à Paschate ad Pentecosten, dependisse, atque initium sumpsisse à die oblationis manipuli primitialis , Levit. 23. 15. Verum ex ambiguitate phrafiologia חשבת השכח, Craftina Sabbati, orta est controversia inter Scribas & Baithufxos, an per Sabbasum intelligendum fit Sabbatum hebdomadale, quod Scribæ vulgò vocant , שבת בראשית , Sabbatum Creationis : an dies Sabbaticus, id est dies primus septidui Paschalis, qui erat dies feriatus, Exed, 12. 16. Pro priore contendunt acriter Baithusai, & non oblatum volunt manipulum nifi post Sabbatum hebdomadale. Ut, si incidat dies primus Paschatis in diem primum hebdomada, expectatum volunt donec elabatur tota feptimana cum Sabbato, & tum crastina Sabbati, id est die prima septimanæ infequentis offeratur manipulus. At Scribæ longè veriùs, oblationem manipuli fine dispensatione astringunt ad decimum sextum mensis Nisan, die Sabbatico, id est primo festi jam elapío. Atque inter alia argumenta sententiam suam roborantia, discrepantia ista loca Septem diebus comedetis azyma, Exod. 12. 15. & Sex diebus comedetis azyma, Deut. 16. 8. pro fensu suo sic conciliant, septem quidem diebus comedetis azyma, id est primo die festi, non oblato adhuc manipulo, azyma de frumento veteri, & reliquis sex diebus, cum offeratur jam manipulus azyma de novo. Siphra, fol. 51. 1. Pefikta, fol. 29. 1. Menach, fol. 66. 1.

II. Si dies manipuli numerandus fit intra cenfum quinquaginta dierum, quod clare aftruunt authores pam citati ex verbis iffits Deut. 16. 9. Septem bebdomadas numerabis tibi, אחוזה אוואר אוואר אוואר אוואר אוואר אוואר אוואראין אוואראיין אוואראין אוואראין אוואראין אוואראין אוואראיין אוואר 111. Hoc igitur anno in quo jam verfamur, illo feil quo Chriftus afendte, & Spiritus Sanftus defeendit, oblatio manipuli erat Sabbato: nam comefus est agnus Pafehalis die Jowis: dies Veneris quo Chriftus erucifixus, erat dies festi prius. sabbatuus feil & fagiatus: & dies infequens, quod erat Sabbatum, erat Auriea, qua oblatus manipulus, dum Chriftus dormiret in sepulchro. Atque hujus rei ergo inter alia voca-

IUI Hutea mendan is Zabbars Johan. 19 11.

IV. Num ergo incidit dies Pentecostes jam in Sabbatum; Observo dies quinquaginta numerari à quibussam, à die re surrectionis Domini : & tum quidem Pentecoste vel dies quinquagessimus incidit in primam hebdomadis, vel Dominicam nostram. At numeraisi diebus à communi & vulgari epocha, oblatione scil. manipuli primitialis, quam computationem Lucam sequi minime dubito , tum incidit dies Pentecostes in Sabbatum Judaicum. Et hie bona cum venia dubitare licet, an Spiritus essurational sur un venia dubitare licet, an Spiritus essuration de la Discipulos sps die Penteosses. Et ratio dubitandi varia.

I. Ambiguitas est in verbis Luce, In the Outhhousefull, the Nature of Pentroph was fully come, vel cum Itala, Et mel finire all system della Fentengle, q. d. when it was fully some. It au tyhrasioologia, vel adalf; sam diem, vel pretentife, positi in medio relinquere. Et si in posteriorem sensum ego interpreter, quidnam est quod contradiscrit?

II. Notatu dignum est, quòd Christus antitypus, in respondendo quibusdam typis ipsum essigiantibus, non ad ipsum diem rypi, adimpletionem ejus restrinxerit, sed rejecerit ad diem

fequentem. Sic

Non die ipfo Pachatis, sed die infequenti 2800m dum's Pie-2. a shiph, 1. Cor. 5. 7. Non die ipfo quo oblatus est manipulus same 250. sed die insequenti sachus est Christus same 250 vi naturation dieum, 1. Cor. 15. 20. Sie Sabbatum Christianum non instituit ille Sabbato Judaico, quo sinitum est à Christo opus redemptionis. Et sie rationi maximò est consentaneum, atque harmonica dispositionis espis in rebus nominatis, u grandehoc mysterium donationis Spiritus sancti non indulgeres ille Sabbato Judaico, sed die insequenti, diei seil propria Resurcectionis: atque ut non essunderenti, diei sell propria Resurcectionis catque ut non essunderenti spiritus codem die quo commemoratio data legis, sed diem & commemorationem propriam sibi vendicaret.

111. Promptiorem rationem vix excogitaveris , quare fuertint hodic afmerne φωθυμομό κδη πό ακός quàm quòd ita congregati jam effent in unum, acque uno animo , un celebrarent diem Dominismo. Quanvis ergo quaramus an Spiritus effiulis fit ipfillimo die Pentecoftes Judaires , nec entener ho facimus, nec animo quovis contradictionis ; fed ratione aliqua moti, acque ut referevtur deit Dominica dignitas fiu : nam illo dio acque ut referevtur deit Dominica dignitas fiu : nam illo dio

descendisse Spiritum non dubitamus.

Hσαν άπαντις όμοθυμαδός . 8cc.

Jam quinam illi amurne? Quid obstat quin dicas, isti centum: & wieimi, quorum mentio cap. 1.5. Et bene quadrat connexio: cum historia precedenti. Aderant illi omnes simul cium proponeretur electio duodecimi Aposloli, ac cium ille eligeretur, & quare vox amurne, hoc etiam in loco non sit ad cundem numerum referenda, quis rationem reddiderit?

Hæc ratio, inquies, potest reddi, Quòd omnes qui jam erantunà dotati sunt dono linguarum: at num concipiendum, omnes Centum & viginti ita dotatos?

Credimus, hisce ducti rationibus.

I. Quòd reliqui prædicaturi erant in exteris regionibus, æquè æ Apoltoli : opus igitur iis æquè exteris linguis.

C ij

II. Idem donum impertierunt Apostoli per impositionem manuum, iis quos instituerunt ministros in particularibus Ecclesiis. Absurdum ergo videretur si egregii hi viri, qui fuerant de ipso sodalitio Christi & Apostolorum , & qui futuri erant concionatores in variis regionibus, non codem dono locupletarentur.

III. Dicitur de septem Diaconis, quòd erant mhipere Muiмато d'я, etiam antequam ad illud munus eligerentur, cap. 6. 3. Quod adeò convenit cum eo quod dicitur in hac historia, indusmous anavas fireigar o dois, verf. 4. ut nec tempus convenientius, nec locum convenientiorem excogitaveris, in quibus Diaconi ita repleti, quam cum Apostoli ita repleti, ex descensione Spiritus.

IV. Dignitas & prarogativa Apostolorum supra reliquos Discipulos parum constitit in dono linguarum, iis appropriato; sed in hoc inter alia, quòd ipsi donum istud largiri potuerunt, quod non potuerunt alii. Philippus Diaconus absque dubio variis loguntus est linguis; ast largiri Samaritanis minimè potuit, ut illi etiam variis loquerentur : reservatum illud Petro & Johanni Apostolis.

V. Si Spiritus fanctus in dono linguarum illapfus fuerit in omnes audientes sermonem Petri in domo Cornelii , cap. 10. 44. minus mirum videbitur, si & in hos omnes etiam de quibus nos jam loquimur.

Verl. 2. Hy @ water pegywing mvore Braias.

Sonus venti vehementis, sed absque vento: sic etiam lingua ignea, sed absque igne. Deep wone hie aptissime adjicitur, & emphatice: at quaro an impipem ita apud Grac. interpret. in Gen. 1. 2. Hreung Oes inecicem indra The Udar Or & longitis ab animo Mosis videntur esse Targumista & Samarita, cum reddunt per מנשבה, sufflavis. Suspicor eos in verbis istis, Et Spiritus Dei incubabat faciei aquarum, cogitare de aquis que cooperuerunt terram : cum Moles plane distinguat inter Abyssum, id est Aquas quæ cooperuerunt terram, quibus incubuerunt tenebra, & Aquas quibus incubabat Spiritus Dei : id est aquas que supra firmamentum, ut vers. 6. 7. Et per incubationem Spiritus super has aquas, ego promptiùs intellexerim motum colorum, circumgirante eos Spiritu Dei, arque isto motu inferiora fovente, prout facit avis incubans pullis suis; quam de sufflatu quovis spiritus aut venti; vel quod Spiritus ferebatur super aquas, sicut ventus super mare aut rerram.

Vers. 3. Διαμεριζόμβραγλώωση ώσελ πρές.

Confusio linguarum, erat rejectio Gentium, & confusio religionis. Nam cum privarentur omnes Gentes præter Hebræam, usu & cognitione lingua Hebraa, in qua sola nota & docta & traditæ sunt res veræ religionis & veritatis divinæ, inevitabile erat ut non privarentur etiam cognitione Dei , & religione. Hinc spississima ista tenebra, qua mundo Ethnico incubuerunt, ab ista linguarum confusione, ad hoc ipsum tempus de quo jam agimus. Verum jam adest medicina, & per donum linguarum sana tur vulnus mundi, inflictum per confufionem linguarum : atque amovetur in monte Zion velum illud quod Babylone injectum erat super omnes gentes, Efg.25. 7.

Hierof Taamih, fol. 65. 3. Traditur forma orationis fundenda in solenni jejunio noni mensis Ab, cujus hac pars aliqua. מי באש החרכחה Miferere o Deus, urbis lugentis, conculcate, defolate בנותה עתהעתיד לכנותה Quia per ignem tu devaftafti illam, atque per ignem aliquando readificabis cam.

Si per ignem ædificandam vis novam Hierofolymam, ô Judae, respice igneas hasce linguas, atque inchoatum agnosce jam ædificium, & modum quo illa ædificanda.

Verf. 12. Τλεύκοις με μεσω μεροί είσί.

Dicit Rabba , ביחייב איניש בסופי בפוריא, Tenetur homo edulcari in festo Purim, ita ut non dignoscere posit inter Maledillus sit Haman, & Benedittus fit Mordecai.

Rabbah & R. Zeira convivati funt una in feste Purim & edulcorati funt. Gloff. נשתברו , & edulcorati funt, id cft inebriati.

Nihil aliud ergo est TANDERS MA MASTE WHO eior quam illud vulgari dialecto mpan, edulcari, quod quidem est inebriati. .

22 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

At nonne ebrios cos potins duxeris, qui Dicipulos ebrios duxerunt, expeditam elocutionem in varis linguis afcribentes vino & ebricati i Eft Rabbinis Damon quidem payango, Gerdiem, qui exagitat ebrios ex musto. Ginin, cap. 7. At num ille magister artis ingenique largivos & linguarum ? Videntut ergo hi futres, qui deridient esse de rece & ruditate populi, qui vernaculam linguam solum callerent, & cum non intelligerent quid in alians linguis didum esse qui ni ni didum esse autumarant, sed tantum esse blaceratum.

Verl. 15. Esi & dea Eim & huieas:

Nobis, hora nona matutina: ante quod tempus, diebus præfertim Sabbati & festis, insuetum Judais gustare quicquam vel?

esculenti vel poculenti ; imò & diebus aliis.

Maimon. Schabb. eap. 30. Hie mos suit religiosorum antiquiotum,
ut oraret quu Sabbato preces matutinas cum adduitiis in Synagoga,

E tam iret donum. E fameret resettionen standam: nam primamfumpsterat vespere antecedente in ingressis sabbati. Nihil gufandum ante sinitas preces in Synagoga, qua continuatra liquando sunt ad ipsum meridiem. Nam sie Gloss. in locum-Cam commensatur in Synagoga ultra boram sexuam & dimidiam, que est strupus Minche magna (nam die ssessionen sexuam sexuam sum ex Synagoga) tune oret quis orationem Minche prinssquam comedat, & sum comedar. Atque in diebus aliisid vulgo obtinuit quod notat.

Targ. in Cobeleth. cap. 10. 16. בתר דנקרבין תפידא אבלין

pofiquam obtulerint factificium juge, comedunt panem tempere horarum quatuor, vel quarta hora.

Bava Mezia, fol. 83, 2. docet quidam officiarius regis, R. Elezarum filium R. Simeonis ut dignofeat inter fures & honestos, print pur prant hy. Ito, inquit, borá quarrá ad tabernas, & se vivileas bominem bibentem vinam, & dormitantem dum tenet posulum in manu, &c. Ubi Glossa. Hora quarta erat hora comestionis, quando omnes ingrediuntur tabernas & comedant.

Hi ergo, o scurra, non sunt obrii ut vos deridetis, namest hora tantum tertia diei, se non adest adhuc hora edendi.

Verf. 17. Er 7 igarais huleais.

ף poeli cet אחרי בן poft hac, Grac. אורי כן שחרי שו Kimchim, המים המים הוא באחרים במו והיה באחרים המים הבים והיה באחרים המים במו והיה באחרים המים

let quod, मार्थ देखा देन स्वाद देन केस्याद में मार्थ खाद.

Εκχεώ δαο τὰ Πνεύματός με δα πάσω σάρκα.

Caurè hic Judzi, sed parum castè cum hanc prophetiam & promissionem ad strachem solum applicant, quippe quibus hoc pro axiomate, quod spiritus satieum von denatus Genisii. Hinc illud, quod obsisportens etiam states de circumcissone, cum viderent in Geniste essum essum solum, cap. 10. 45. Appermitte, o judze, nolens volens, ut includantur etiam Gentiles intra hanc atque issusmodolens, vi includantur etiam Gentiles intra hanc atque issusmodolens, vi includantur etiam Gentiles intra hanc atque issusmodolens, vi encident commis caro ut adoret coram Domino, Ela. 66. 24. &c.

Vers. 19. Kai वेम मांडिय मुद्रमार्थः

Hebr. apud Prohetam , נתברות עשן הברות נשן Et columnas fami : Lucas Graca fequitur , qua ur videur, non follicita funt circa diniticitonem illam curiofam toma , fol. 38. 2. de מיטן פתח illam curiofam toma , fol. 38. 2. de מיטן פתח illam toma , fol. 39. 20. de יוער הוא היי , fumo columnante, vol afendente initar baculi : &c remportation purp , Fumo fe diferegante huc & illut. Ubi ridiculam historiam habes de curiofitate fapientum circa afcenfionem fumi thymiamatis.

Prodigia hac in fanguine, igne & fumo ego intellexerim de cæde & conflagrationibus in gente patratis per fediciones & bellum intestinum, ad prodigium usque stupendis. Monstra

34 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE

erant ista, potiùs qu'àm exempla, & quibus nihil prodigiossus præsagire potuit ruinam gentis, qu'àm qu'od adeò savirent in mutuas cædes & yastationes.

Verf. 23. Τέπον τη ώεισ μθύη βελή καὶ σουρνώσει το Θεό έκθετον λαθόντις , &c.

Rationem cum Petrus hac addat, optime petas ex ipsis cogitationibus Judavorum. An ille Messas, inquiunt illi in corde suo, qui talia est passus, Messas crucifixus, casses. Heus quam longe hac distant à charactere Messas, qui pur 17 to the commes reges, qui unquam extiterunt, sicut prophetarunt de commes Propheta à Mose magistro nostro super quem pax, ad Malachiam super quem pax. Rambam in articulos sidei Judaica Sanchedr. sol. 121. I. Et num ille Messas, qui sput a verbera, lanceam, crucem et passus ? Imò, inquit Petrus, ille hac passus si seco passus super passas dos super s

Verf. 24. Λύσας τὰς ἀδίνας τὰ θανάτε.

Sunto & Surat Surate, vel dolores mortis, vel vincula mortis, in ambiguo est an Petrus de morte Christi solum loquatur, an de morte in genere. Ut sensus esse possit, Hunc Deus suscitavit, & per refurrectionem ejus solvit vincula mortis, quoad alios etiam.

Sed approprientur verba ad ipsum Christum, ad quem pracipuè quidem spectant; per dessu surdre, non tam intelligenda sunt tormina ipso in articulo mortis, quàm vincula ista mortis quæ sequintur, continuata scil. separatio animæ & corporis, & putresactio & corruptio corporis in sepulchro; quæ duo, ista sunt quæ Petrus abdicat à Christo in verbis sequentibus. Nam quamvis verissimum sit, quòd mors sit merces peccati, non tam de ipsis doloribus qui corpus & animan disjungunt

disjungunt, intelligendum est, quam de ipsa disjunctione corporis & anima, caque continuata.

Verf. 27. Où in ra a lei feiç the fuxle usu eiç abou.

Quid d'anc sit Gracis authoribus, norunt omnes; status scilicer defunctorum, five pii illi fuerint, five improbi. Et determinatur corum status aternus, non tam per ipsam vocem, quam per qualitates personarum. Omnes pii, Heroës, religionis & virtutis affecla, iftis authoribus, funt in abov : aft in Elysio, in gaudio, in felicitate: atque omnes mali, improbiimpii sunt etiam ir a'dov, sed in tartaro, tortura, & pœna. Ita ut vocabulum non opponatur cœlo vel loco felicitatis æternæ, fed huic mundo tantum, aut præsenti vitæ; quod infinitis exemplis ex istis authoribus posset firmari. Anima ergo Christi post mortem ramader eic adou, transiit in statum defunctorum : in istum locum ir a'dov scil. quo transeunt anima pia & sancta. Ast illic eam non permisit Deus permanere, separatam à corpore; ut nec corpus putrescere in sepulchro, quia istis vinculis mortis impossibile erat ut detineretur Christus, cum mors ejus non fuerit pæna aliqua peccati, sed summus apex obedientix, atque ipse absque peccato, imò impeccabilis.

Verl. 29. Egov eimir no nap pudas, &cc.

Ambigitur an Lieer, an Lieest, streedendum. Si illud tunc temporis obtineret, quod dieit R. Jése. Probe jés . (2ro mea equescet si per etc. quod dieit R. Jése.) y by by . quod nec vermis , nec vermiculus im Davidem dominium diquad habuit. Mich. Till. fol. 13, 4. Tum congruum eras, ut. Perser non nis prasact venià de Davidis putresactione in sepulchro loqueretur, & tum vox igò meritò vertenda lieest. At liees placet magis, & hap paraphrasi verba illustranus. Quod hac verba, Non derelliques animam meam, eic ésbo, &cc. ad Davidem ipsum non sinta applicanda, ex hoc partet, quod sicheret dei lio dicere licet, quòd ille mortuus & sepulcus , & nunquam refurrexit, sed anima ejus derelicha est è albo. , & elle vidit corruptionem am sepulchrum ejus est apud nos usque in hodiernum, sub

unquam. Omittere non possumus illud in

Hierof, Chagigah, fol. 78. 1. R. José ben R. Ben dicit בערת

David mortuu est in Rentecoste, atque omnu Ifrael illum

planxerunt , & facrificia sua obtulerunt die postero.

Verf. 34. El Ter & Kiel & Tol Kuein pou, &c.

Quòd Petrus tam fidenter & absque scrupulo hac applicet ad Mssam, indicium aliquod est quod non excogitatum tune temporis erat commentum illud quo hune locum sucatum Judei posteriores, in verba se glossantes, Dixis Demi-

nus Abrahamo : sede à dextra mea.

Nedarim, fol. 32. 2. Dieit R. Zacharish usmune R. Ifmeel I. Im animo Dei erat preduxiffe Sacerdosium ex Semo, steut diestw: Es ille Sacrdos erat Dei altifismi, & cium prapplisiffe benedistionem Abrabami ante benedistionem Dei, preduxii Sacerdosium ex Abrahamu a Nam dicitum ? Es henchisti ei diens. Benedistium sit Northamu a Deo altifismo possifismo evali & teene, & benedistium sit Deum altifismus. Dieit ei Abrahamus ? Num praponnut benedistionem servi anne benedistionem dominis sit ? Extemplo datum est Sacerdosium Abrabamos sseut dicitum. Diexit Dominus Dominus meo. scal de dextra meas sferibum possif. Tue es Sacerdos in aterum (m. 1917) — 1917—1917 propter verba Melibriziachosi. [qui mon quisto ordine disposius benedistiones.] El spaod dicitur; Et ille eras Sacerdos Des altifismi, immit quodi ille suis Sacerdos, ans semon es juu non.

Num gloffema hoc cufum tunc temporis cum Petrus tam indubitanter tanquam nemine contradicturo, hac verba appli-

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM.

eat ad Messiam? Quod & ante eum secerat Salvator coramgrandissimis gentis magistris, & non soret qui contra hisceset, Matth. 22, 44-

Verl. 38. Bamadira irasos upis En us orduan Inovi Xeisou.

Beza. Het non declarst formulam baptimi, fiel finem & fapum. Deeft tamen hot membrum apud Syrum interpreten: Si exemplar ille nadtus eft in quo deeffet, non deeft tamen in exemplaribus aliis: fed hot non tanti eft ut immoremur. Quod auten dicat, Hot non declarst formulam baptimi, verecor ne hallucinetur: inter Judzos enim tune temporis baptizatum eft in nomine ful quanti quanti inter Genes baptizatum in nomine Patriu & Filii & Spiritui fantii] ut agnofeeretur à baptizatis fefu pro Mostia, quo nihil tenaciiis atque oblitinatiis negatum & contadictum à Judzis. Agnofeat Judzus in baptiimo filo offiam verum Mostiam, atque agnofeat Gentilis in suo verum trinunum Deum.

Vers. 41. Педочизношь фидал ыс фіділіш-

Verf. 42. Kai Th Rhaoss TE aprov.

Frangere panem, est phrasiologia Judais usitatissima à more gentis usitatissimo: nam incorptum est prandium à benedictione & fractione panis.

Beracoth, fol. 46. 1. R. Zeira agrotavit, R. Abhu venit ad cum,. Gic spospondit, Si R. Zeira convalestat, ego faciam diem epula-Dii

Pergit Gemata. (um benedicendum esset, dixit R. Abhu R. Zeire, Bened cat pro nobu magister; cui ille, Nonne cogitat magister illud R. Houne Babylonici, qui dicit , 2013, Ille qui fran-

git (panem) benedicit. Et paulo post.

ille qui frangit (panem.) non frangit antequam proferatur Amen ab ore omnium accubantium, atque benedictioni ejus respondentium Amen.

Item ibid. Non licet accubantibus gustare quicquam , antequam

ille qui frangit (panem) gustaverit.

Jam verò quaritur an araine ar vo hoc in loco, pari sensu sit sumenda, nempe an pro pane communi, an non potius pro pane cucharistico; qua quastio etiam redit ad vers. 46.

κλώντες κατ' οίκοι αρτου.

Jam quato ego an myya, fractio (panis) apud Judaos, fignificet unquam totum prandium aut totam cenam. Significat quidem particularem islam actionem, à qua inchoarunt
prandium aut cenam; at non memini me unquam observalle
phrasiloogiam apud Talmudicos ad totam resectionem prandii aut cena applicatam, myya, et vox quam illi vulgarissime adhibent pro tota resectione, at myya, ni ego plutimimim
elallar, nunquam. Et suspecto quidem illa eza este gratis diettum potius quam probatum. Fassam est ut munum convistu, injaqua ados convivia qua una agiate solicione, numine fractionis
punti intelligeratura. Que y vera ego gionorantiam meam in-

genue agnosco : quòd si non vera, tum xxáons aprov in his locis de quibus agimus, non potest de communi convictu intelligi, sed de Eucharistia, quod in terminis habet interpres Syrus : & parallelum est illud 1. Cor. 10. 16. Act. 20. 7.

Verf. 44. El 201 anava kond.

Oux de Effenis & Therapeutis disputantur, hicrecitare, effet cramben recoquere : at quæ de Hierosolymitanis dicuntur, & non funt adeò obvia, non funt omittenda, viz. Quòd non conduxerunt domus nec lectos in Hierofolymis, nam non erant mercenaria, sed à possessoribus concessa gratis adventantibus ad festa. foma, sol. 12. 1. Megil. sol. 26. 1. quod & de clibanis, lebetibus, mensis, verubus aliisque utensilibus bene potest supponi. Itémque paratæ iis sunt aquæ, publicà curà & fumptu. Shekalim cap. s.

CAPUT III.

Verl. 1. En ना थे केल में कल्ला प्रांत ना देश देनी.

A N hora nona ejusdem diei fuerit, quo circa tertiam ef-Afusus est Spiritus sanctus, conjectura est relinquendum. Certum est horam nonam [nobis tertiam pomeridianam] fuisse horam ordinariam, ut sacrificii, sic etiam orationis.

De horis sacrificii sic fosephus.

Antiq. lib. 14. cap. 8. Diç & Muspas sport To not wel ceratio apar legoup your tar tal το βαμού. Bis quotidie, mane scil. & circa horam nonam facra faciunt in altari.

Et de horis orationis sic Talmudici.

Beracoth, fol. 26. 1. 2. R. fose b. R. Chanina dicit, Patriarche instituerunt orationes. R. fosua ben Levi dicit , Instituerunt eis se-

sundum facrificia jugia.

Oratio matutina est usque ad horam quartam : Oratio Mincha est usque ad vesperam. Quanam est Minchah magna? Ab hora sexta & dimidia. Quanam eft Minchah parva ? Ab hora nona & dimidia, 8/c.

D iii

30 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Diftingunt inter preces pomeridiana & vespertinas : quamvis ex parte, si non ex toto suerint una excenque. Ann etcap practium tempus recitandi Phyladeria, precesque adquinctas vesperi, non foret nisi inchoatá jam node; recitarunt ea tamen in orationibus ad Mincham. Hine dispura

Gloss in Beracosh, fol. 2. r. Recitatio Shemaa in leëto est fundamentum; boc est post apparentes jam stella: & sie est in Talm, tite. * refilymitato. Si quis resitet ante id temporis, non fungitur esticioso. Si fun quare nos sundimus preces Phylatericas in Synago-

24 ? Nempe ut perstemus in oratione propter verba legis.

Vers. z. Rege માટે સ્ટેલ્ટર માટે inego માટે ત્રારા પ્રમાણ હિલ્લાવા.

In bivio hie stamus, quoad determinationem hujus porta, secundum bisham significationem vocis oseiaas. Si in significatione du aliquid relationis habet ad osea, tempus [quod quis non dixeit,] tum portam respiceremus vocatam nitro, Habildab forsan si dictum ab nin Heledh Tumpu vel Exum. Hujus nominis erant dua porta à latere Attii Gentium Australi, sub porticu ista nobilissima nuncupata Bashan Middoth, cap.

1. hal. 3. per quas via ducebat ab 19sa Hierosolyma vel Acta. in Templum

Si verò ciezia denotet pracise speciosam, ut vulgo redditur, tum respiceremus po: tam Orientalem Atsii mulierum; qua quamvis area tantiim suerit, splendore tamen & coruscantia:

reliquas portas argenteas aut aureas exsuperavit.

Jos de Excid. lib. 5. cap. 14. Portarum quidem novem erantau-10 & argento obdicta — V na autem extra Templum, de are Corin-

thiaco . Inge & auratas & argenteas antecellebat.

Difficultatem an augeat, an tollat illud quod dicitur verf..

11. judicet leGtor. Cam astem Claudus qui finatus eft, teneret Petrom eft Johnnem, cancerritatus populus ad ess in porticum Solomomis, Unide oritum hie ferupulus, An Petrus, & Johannes, &:
claidus in artium gentium tantim jam introierame, an exatrio mulicrum in illud jam redierant. Si prius, tum jacuit
caudus ad poetam aliquam Artii gentium comes diffan, quamu
portam Huddam concipias. Si posterius, tum ad portam ildam.

Cointhiacam.

Verl. \ 4. Bai for eig nuac.

Hierofolymitane forfan diceretur אומי לן וחמי לון Hierof, Chetubb. fol. 35. 1. Die quodam venit Elias ad R. 700dam dentibus dolentem , or dixit ei; חבי ליה Respice me. חובי ליה Es respexis eum ; asque ille tactis dentibus sanavit agrum.

Verl. 6. Appletor red zevoior ex ize.

Beracoth, fol. 62. 2. Traditio. Ne ingrediatur quis montem Tem-, במעות חצרורים לו בסרינו ilqatis in findone הוב אחרין , אחרין אחרין , nec crumena à tergo appenfa. Ubi obiter notanda Gloffa Rambam super vocem 177119. Est vestimentum, inquit ille, quo amicuur homo super carnem suam, in quo sudat, ne vestimenta sua meliora inquinet: nec mos est cuiquam cum eo folo egredi , non indutis vestimentis aliis. Animum ejus expiscandum lectori relinquimus, hoc solum advertentes, quod fui de hac voce longe aliter.

Quamvis cuiquam non liceret crumenam in Templum secum ferre, rarò tamen eò fine moneta funt ingressi, aut in manu, aut aliter portata, idque vel in eleemofynam, vel in spontaneam oblationem Gazophylacio. Testantur hoc, duo minuta pauperculæ viduæ. Nonne & tu talia habes, ô Petre, quamvis argentum & aurum non habeas, conferenda mendicanti ? Nulla ei talis aquivoratio, sed hoc sincere vult, Pe-

cuniam habeo omnino nullam.

Verf. 11. Επὶ τῆ στά τῆ χαλεμβύη Σολομώντ ...

Si inter porticum & porticum distinguas , Porticus Solomonis erat Orientalis , & Porticus Regia , Australis , &c. At si totum istud Atrium Gentium , sub nomine Porticus Solomonis comprehendi velis, quamvis obscuriùs videtur quare vocetur Porisus, & quare Solomoni, tamen non incongrue potest hic admitti. Aft an ita vocetur à Porticu Solomonis stricte sic dicta, ut porticu nobilissima, quia olim Solomonis : an quia Solomon sa-

32 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

cravit atrium illud in Templo suo per sacrificia, 1. Reg. 8. 64. An quia Solomon μεγάλακε εμφορέπας φάσαγ σεκ η δρέβητα, profundas valles aggeribus repleverit, ur Γρατίμπ huic atrio acquireret & αquaret. Quicquid est, non inficiamur totum illud atrium hoc titulo posse insigniri, quamvis ur ostendimus ali-bi, juβa Particus Solomonis, ur Peritus stricta significatione, crat

tantum pars & Porticus istius atrii Orientalis.

Et repetamus hoc tantum , quod illic adducimus ex Mids. Schir. fol. 16. 4. †hyth quarter the profile the quarter fol. 16. 4. †hyth quarter fol. 16. 4. †hyth quarter fol. 16. 16. †hyth quarter fol. 16. †hyt

Verl. 19. Ames at & Swon naice avalugews.

Inscitiam meam in lingua Græca forsan proderem, si saterer me non assequi qua lingua issua authoritate doctissimi Interpretes reddiderint, vel , Vt còm venerint, ut vulg. Erassm. 8. Interlin. vel Cimvenerim ut Angl. Gallic. Ital. vel Possquam venerint, ut Beza. At non pudet libere saterim en non assequi qua ratione, clim optimè conveniat cum idiomate lingua, si vertatur, Vt veniant.

Píal. 9. 15. Ωπως αδ έξαγδείλω. Hebr. πυσοκ μυσονί απ-

Pfal. 92. 8. Ωπως αν εξολοθρωθώσι. Hebr. Δε εκτεπήματων.

P(al. 119. 101. Ωπως α'ν φυλάξω. Hebr. לפען אשמרה. Vt ca-flodiam.

Act. 15. 17. Ques av en enfrire on , Ve requirant.

Et sic hoc in loco. Resipiscite igitur & convertimini, ut deleantur peccata vestra, Ωτως & ελθωσι, ut adveniant ειπροτα refrigerii, & mittat Deus vobis Jesum Christum.

Verba

IMPENSE IN ACTA AFOSTOLORUM.

Verba hæc ultima , Et mittat unbis †ffim , difficultatem patiunt hoc in loco , atque , ut videtur , varietatem iflam verfionum pepererunt». Et quomodo ea applicent Chiliaftæ, fatis notum. At quid plenius & planius dici potuti , fi admittatur interpretatio noiltra , ut refpondeatur conceptibus auditorum , ad ea quæ Petrus dixera , obje@uris ! Itane ? Num Jetus ifle quem crucifiximus, verus Chriftus? Tum evanuit ipes
omnis refrigerationis per Meffiam , cum Meffias ipfe fic evanuerit. Tum conclamatum eft de expe@ationc confolationis
ffaelis , cum ita conclamatum fit de oqui confolaretur.

Non ita, inquit Petrus, fed vobis ponitentibus reddetur Messias & refrigerium, verum ita ur Messias ipte detinendus fit in cœlo. Mittetur ille ad vos in verbo suo consolante & refrigerante, atque in beneficiis suis, si respissatis, &ce.

Parallelum est illud Act. 13. 47. Conventimus nus ad Gentes; nam sie pracepit nobis Dominus dicens, Constitui te ut sis lux Centitui stiam. Constitui te. Quemnam ? Paulum, aut Barnadam ? Non, sed te Christium missum, & lucentem, per practicationem Pauli & Barnada.

Atque hine ego minis ambigo de lectione vocis megasurpoy abjub (cum fint qui megasque eva abjub malini) quippe quio de pradicatione fit lermo, & Petri animus: Mitter vobis Chriflum per pradicationem, ficut ille fuit antehac pradicatus.
Animadvertere licet Apoltolum in hac fus differtatione agere
de triplici tempore. 1. Ante adventum Christi erat ille megassupoy abjub—per Messa que comnes Prophetas à Samuele poeto.
2. Cum adveniret, a sque cum Deus exhiberte munos [aixviona à avis, vers. 26.] excitans cum Salvatorem, misti cum
ad vos primima, ut per doctrinam fuam converteret vos à
pravitatibus vestris. 3. Et jam cum ascenderit in ceclim, atque ibi sit detinendus, mittet tamen cum Deus vobis permitentibus in pradicatione verbi sui, ficut antea suit pradications.

Vers. 24. Καὶ πάντις ζ οἱ Πεορέται δοτο Σαμουήλ, &cc.

Mentio hie de Mose & Samuele. Sie & Psal. 99. 6. Nam inter horum tempora rariores erant Propheta, 1. Sam. 3. 1. [& frequentiores apparitiones Angelorum.] Et post Phinchasum,

44 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

quari meritò potest an fuerit oraculum per Urim & Thummim, propter defectum Prophetia in summis Pontificibus usque ad tempora Samuelis: exinde autem revixit in Abimeleche, Abithar, &cc.

Hierof. Hagigah, fol. 77. 1. שמואל רבן של נכיאים. Samuel

erat Magister Prophetarum.

CAPUT IV.

Verf. 1. Kai o grampès ve iscou.

Verl. ς. Σιναχθήται Αρχοτιας η Πρισδυτίχους η Γεαμματίζεις Γεουσαλήμ.

Eiς Ιεσυσαλόμ, duplicem admittit constructionem; vel ut civitas opponatur ruri, vel ut ipsa civitas opponatur Templo.

I. Si priorem admiferis, atqué hos ex oppidis urbem circumajacentibus, Hierofolymam confluxiffe conceperis, a reguere poteft cos ob folennitatem aliquam dici illuc congregatos fuiffe potiús, quam ob caufam tranfigendam reni & Jeannis. Nam quari poteft an illis innounerit incarcerazio corum vefepere facta: & videtur eos abfuiffe cum illi manciparentur carceri, cum res ilfa acta fit à Primoribus aliquibus Sacerdotum, Præfetto excubiis, & c à Sadduccais, non juflo Synedrio.

Si igitur concelleris fanationem claudi fuille tempore pomeridiano ilitus diei , cujus antemeridiano effufus est Spiritus fanctus in Discipulos; tum hoc ipso die comparendum erat unicuique masculo in Templo , cum aliqua oblatione. Nam cum Pentecostes dies incideri i jam in Sabbatum Judas'cum, foretque hic dies [re ista supposita] dies post istum secundus, erat dies pupa- comparitionis in Templo ; quæ res sorfan hos Primares ad urbem coegit.

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 35

II. Si verò Hierofolymam hoc in loco Templo opposueris, refricat traditionem islam de migratione Synedrii è Tem-

plo in urbem, de qua

Rosh Shanah sol. 32. 1. Migravit Spuchium à Conclavi Gazith ad Takermae, atque à T-hermis ad Hierossoftyma. Rec. Ubis & eindem oppositio Hierosoftyma ad Templum: in Templo enine erant & Gazith & Takerma. Evenit hac migratio 40. annis ante Urbis excidium.

Avadah Zarah [0.1.8.2. Quadraginta annis ante excidium mis bis migravit Syndrium.— (um enim viderent ita multiplicator homicidas, at de iix non poffent judicate, dixerunt. 1713 2000 (COPP) — (COPP) — Profita ut migramus d'loco in locum. Que ipla verba, Profifat ut migramus, sono commemorare non poffunt

illud Josephi

De Éxcid. lib. 6. cap. 31. In feito quad vacatur Penteafter, Sactradete introduntes in interium Templum mollu, state mor its creat, ad ministerum, percepetum primim, ut discrant, metum quendum of stagorem, o deinde vacem salitunam : Murabainapsh cerustry, Megemus him. Quar an conveniant inter se, & tempori de quo nos jam agimus congruant, sectori relinquimus pensitandum.

Colorem aliquem quod Synedrium jam sederit in urbe, nom in Templo, videtur secum serre illud cap. 5, 25, quod etiam

lector pensitet.

וווי Per אף אפרוב, ווויר או בריקונים לא רבי או בריקונים ווויר איני או בריקונים ווויר בריקונים וווירים ווויר בריקונים וווירים ו

Vers. 6. Iwaniw.

Sic liceat, en Mene apperenneo, reddere cum Vulg. è genere facerdotali, præfertimque cum Syr. & Arab. è genere fummerum Sacerdotum; ego abique omnihæfitatione conceperim Rabban.

36 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Joehanamem ben Zaccai, esse Johannem, de quo hic mentio: quippe quod non foret tunc temporis in tota gente quispiam cele-

brior, foretque ille de stirpe sacerdotali.

Juchsf. fol. 60. 2. Rabban Jochsnan ben Zaccai, Saccedos, Visit 120. annes, Sec Craticon habbit apud Cafarem : à que obtinuit Jafaco. 6 Japicates ejus : 6 medicas qui curarest R. Zadec.—
nacam nacam per per per per la contra de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contr

Circa ipfissimum illud tempus de quo nunc agimus, hoc de

co refertur.

Joma fol. 39. 2. Quadraginta annis ante excidiam urbu, cum porte Templi fionte sua se aperiren, dixit Rabban Jachanan ben Zuccai: Otemplum templum quate tisssum turbas novi ego sinem tuum quod destruèris, nam sic quaticinatus est de te Zacharias; Aperi portas tuas, si Lebanon, ut exedat ugitu cedras tuas.

Vidit flammas urbis & templi; atque impetrato à Tito Cafare ut statueretur Synedrium in Jabneh, præsedit ipse illic annis duobus, aut quinis, nam de certo numero controverti-

tur.

Hoe unum tantim objici potett contra Jeshinanem ben Zat641, nempe quòd si hic conventus serit Sacerdoum, sermento Sadduczorum fermentatorum, quod concipi potest ex cap5-19-, Jaannes ben Zatchas inter cos numerati non potest, snanvixit ille obique vel Phairfaus y vel faltem non SadduczusSi verò totum Synedrium sit hie intelligendum, in quo partes suas quantim possium toborant Sacerdotes, tum ego alium
Johannem præter hune Zacchai non quessiverim.

Verl. 11. Od ric Gre & Aidos o deuderndeis, &c.

Verba desumpta ex Psal. 118. 22. — 1337 - 3040 JM 1690 for avaborizaran , 8cc. Et heccine de Messa diei ? Parum credet hoc Judevus, Messam sum pomposium à suis reprobandum & rejiciendum. Atque eo magis Perus hac inculcat, ut de persona veris judicarent. Hie est hapis. Dixera antea Salvator: Numquam legisti in scripturi, Lapidem quem reprobavetum difficantes, 6c. Matth. 21. Imò legerunt; 8. legeruntiterum, 8. recitarunt spenumerò in magno Hallel; ac non persona de la legis de la competationa de la compe

fuzieris iis, hæc de Meffia dici, quin potiùs de Jasobs ut Midras Tilin, vel de Davids , ut Pejabin fol. 119. 1. vel de congregatione Îtrafilis, ut Aben Ezr, &c. At nequaquam de Mef, fia : nam fomniarunt Meffiam talem fecundum animum ipforum futurum, ut incredibile iis fuerit Judzum aliquem, illuma rejecturum.

Vers. 13. Αρεάμματοί είσι καὶ ἰσιώται.

Illiterati, & plebeit etiam. Nam supponitur in

Joma cap. 1. hal. 3, etiam Summum Pontificem effe poffe deglesigness, illiteratum, cinn tamen minime force plebeius ved vir vulgaris, isliam, Disantes, Domine tentifes, kege to ipfe for et us: forte oblitus es, vel forte non diditifii. Atque vice versa

Sanbedr, fol. 90-1. Vocantur quidam אינות קעו הוא idiaim. qui non erant adeo illiterati. Tres Reges non haben portionem in mundo futuro, viz. Jerobamu. Achabus & Manaffeb. חובעה הרעות בין הוא באר בין העומדים אינות בין הוא באר בין היינות אינות הוא בין הוא באר בין הוא בי

Aft hi Apoffoli & illiterati, & ishisma nillius gradus aut dignitatis, sed homines vulgares & de plebe, ut 1. Sam. 18. 23- בכפס והריינט (Targ. איש רשוני ליינול הוא האיש רש ובקרה וב צור pauper & ishisme. Et cap. 24-15, Post canom mortuum, post pulicem manum. Targ. - בתר חלש חר בתר הרוט מר Post debilem naum, post ishisma manum.

Verf. 17. Απειλή ἀπειλνοώ μεθα ἀυτοῖς, &c.

I. Indefinens atque implacabilis Synedrii adversatio atque obstinatio contra doctrinam & miracula Apostolorum in no-mine Jest [c quius hoc primum specimen] peculiarem erga Jesum malevolentiam redolent supra omnes mortales, Conser tantim causam Jesu cum causa Baptista. Omnes assimator perpetua hanum pre Propheta, Math. 21. 26. nec erat evangelizationi ejis ita contradictum. Et quare tam unanimiter contradictum evangelizationi Jesu, quar tot & tantis miraculis emicuit supra islam Johannis?

II. Concipimus nos ad Johan. 11. 48. Patres Synedrii vel E iij

48 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE

cognitionem, vel saltem suspicionem habuisse, Jesum suisse verum Messiam, atque inde odium ortum in ejus personam & doctrinam.

Disputatur & dubitatur de testimonio isto apud Josephum de Jelu, a niptus Josephi sit, a ni nisertum 8e intrusium per al quem Christianum: in quo quidem, si clausilam poltremam excipias, yix quicquam deprehendas quod ab sipis Juderoum, primoribus non fuerix vel agnitum, yest faltem su-daroum primoribus non fuerix vel agnitum, yest faltem su-

fpectum, fi voluissent eloqui.

Antig. lib. 18. cap. 4. Firms Ny năm û phor troit moit origin noise direct dire

ratus eft , &c.

— O Essic & et d. Matth. 21-38. Agricola videntes filium, dixerunt inter fe, Hie elt beres, &c. Jam fi relique Barabou congruant cum actionibus ductorum gentis, in perfecutione Prophetarum & ipfius Chritti, quod nemo non videt, tum congruentiam etiam fuam habeat ifta claufula, Dixerunt intra le, Hie est here: ut innuat, Primores iflos Judavorum, qui Jefum condemnarunt & crucifixerunt, noviste cum fuisife Messia.

— Ετάπ λοπίε [difeipulis] Γίται Τρο Καίφων πάλυν ζότ. Confer Matth. 28. 12. 13. 14. & num dibitaveris perfualum & convicium fuiffe Sacerdotibus & patribus Synedrii, cum revera refuirexiffe à mortuis, cium feientes & ex induftria fabilam exocquient, quar refuirectionem eius cludat.

Hucufque nithil Josephus se modò ille s quod in confesso, faltem in suspicione ductoribus gentis non esse, s i vellent cloqui. Hac autem qua sequantur apud cum, s do sono conserva modo modo sono conserva con activa se de la secono conserva con ingenua ex noblis suit de le se confesso con singenua ex noblis suit de le secono con conserva expectarim, e non omnino à suis. At sunto hac ipsius Josephi, necne.

III. Illud quod nos concipimus, videtur & astrui ex istis, Ioh. 11. 48. Dixerunt Pharifas & Pontifices, Quid agimus? HIC

39

homo multa signa facit; & si dimittamus eum sic, venient Romani, & tollent & locum nostrum & centem.

Quis non videt, oculos hæc loquentium intentos fuiffe in illud Dan. 9. 26. 27. ubi fermo de Messia, & de ejus excissione, utque ille cessiaine facriscii & oblationis introducturus, utque Populus Principi ventus [i. c. Romanus] urbem & sanctuarium destructurus. Unde arguere bene liect, eos & ex congruentia temporum, & miraculis & doctrinà Jesu plusquam tuspicatos este, illum este Messiam istum de quo illusticetto, & plusticiato destructura su propositione destructura su propositione de la constitución d

Object. Verum occurrunt hac & hujusmodi. Et nunc, fratres, scie quia per ignerantiam fecissis sicus & Principes westri, Act. 3. 17. Habitanies enim serusalem, & principes ejus illum ignerantes,

O voces Prophetarum, &c. cap. 13. 27.

Refp. Ignoratunt quidem & períonam & officium Messia, infeii prorsus deitatis ejus , & in officio ejus nihil nist terzena & temporalia somniantes ; & tamen nihil obltat quin suspiciari potuerint Jesum esse Messiami ejuem eim conspicient pativa quadrate cum ipsorum spe & conceptibus de Messia, & doctrinam ejus tendere ad eversionem Judaismi; carere malunt Messia, quam tal frui s & percar ipse & Evangelium ejus spotiis quam ipsorum Judaissmis.

Vers. 27. Σιωήχθησαν 38 επ' αληθείας.

Et sequuntur in quibusdam codicibus, Er τῆ πόλει τωάτη. Sie legunt Beza, Vulg. Syr. & MS. Alexand. Er τῆ πόλει τωάτη. Sie στο. Quæ co promptiis admitti possint, quod Judai longissimà ab ista civitate insurrectionem istam in Dominum & Christum sium amoveant. Nam incredibile its, in urbe Hierosolymitan, a unt à Judaris aliquid rebellionis seri contra

40 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Messiam. Sed hac dicta sunt de Gog & Magog insurgentibus contra Israèlem. Avodah Zorah, fol. 3. 2. Aut de aliqua regione [cthnica] rebellante in Messiam. Midr. Till. fol. 4. 2.

Verl. 36. Iaono 5 Barnandels Baprabas, &c.

Cùm duo forent celebres Josephi, distinctionis ergo, ut videtur, unus vocatur Joseph Barsabas, alter Joseph Barnabas. Nomen Barnaba imponunt Apostoli; quaras an ita nomen Barsab.

be: quia est Judas etiam Barfabas, cap. 15. 22.

Unde deducatur Barnabas, in dubio est, idque magis, quia in dubio etiam est quid in hoc loco sit ωδωκκος. Redditur ut plutimium Filius confelationis. Syro καιστα, unde quidam deductum longo tractu Naba κοι νοιυπι. Non contendimus. At cum ωδωκκος sit æque adhortatio ac confelatio: & clarè cam distinguat Apostolus à πασαμυδία, 1. Cor. 14. 3. probabilius videtur ad κοι prophetare, nomen referre: sub qua voce exhortationem in printis comprehendi, nemo non novit. Et secundum hanc ωδακκοτως significationem, actitanem illum habes, cap. 11. 23. Παρεκάλει πάττας, &cc. Hortabatur omnes, ut proposito cordis permanetent Domino.

Kines & To gives.

Sie nascuntur duo Apostoli Gentium in regionibus gentiliteis. In Cilicia Paulus, & Barnabas in Cypro, ubi & agrum suum ille vendit: nam quari potest an vendere potuerit in terra Isracilitica; cùm & quari possit an licuerit Levita agrum illic possidere, qui non foret de agris utbium Leviticatum, & non licuit certe agros istos vendere eo modo quo alios. Imò non licuit stracilita agrum possissimi sue vendere in terra Isracilita, nis coasto per suam paupertatum, seu dicitur: si depauperatus fuerit frater tuns, & vendiderit de possessimo sua, &c. Maimon. Shemittah Vejobel, cap. 11. Venduntur sie agri & possessimo non tam ob paupertatem propriam, quàm ob paupertatem adiorum.

CAPUT V.

Verl. 2. Eroopiouro Sao & munic.

A N oblitus es, ò Anania, qux dicantur de Spiritu Messia, chip של בולך משח אורן ביאחר ביא

Sanhedr, (6). 53:2. Rabba diest punt nywn 2 nedo adoraser dydicat, steu stribitur; Non per constetium otulorum jadicabit, &cc.
— Bur Coebi regnavit annis dubbus d'almidio: & divis Rabbinis,
Ego sum Mestias. Regreuns illi, De Mestia stribitur qu'èd adoratur
d'i judicat, videnmus an un etiem its, &c.

Gloff. Odoratur de homine an reus ille necne, &cc.

Qua opinione deceptus Ananias, aggredi deceptionem Spitius fit aufus, non facile est deprehendere aut conjectare.
Diserre ponuit à Gehazi quam perspieax sit spiritus Propheta
in detegendis dolis & fallacis: & nonne parem spiritum agnofeit ille in Apossolis ? Quiguid erat quod eum ad amentiam
execavait, aut ad audaciam obdutavit, sti ille tremendum in
omnia facula monumentum indignationis divinax ob contemprum & vilifactionem Spiritus sancti. Quem si in corde suo
non blasphemià aspersit, heu quantillum à tali crimine absuit.
Tantum possitunt avaritus & hypocrisis.

Qualis fuerit hie Anasias quosal gradum & ordinem, inferuables. Suplication, quod non fuent de mera plebe, s'ed gradus alicujus dignioris, ex eo quod mentio ejus incidat cum mentione Banabas de plures funt qua aliqualitic fuadent. Quid enim oblitat quominus fupponatur fuiffe eum de numero eorum in quos effusius est Spiritus fanctus: & qualis fuit Judas inter Duedecim, stalem fuiffe eum inter Centum & viginti:

dotatum donis Spiritus sancti, at Diabolum?

Nam phrafiologia \(\psi\con\delta\) at or no Thiogia no discor, videtur aliquid aliud velle quam \(\frac{1}{2}\con\delta\) and \(\delta\) the force quod \(\delta\) \(\frac{1}{2}\con\delta\). \(\frac{1}{2}\con\delta\) and \(\delta\) \(\delta\), \(\delta\) and \(\delta\) m, \(\delta\) mendacem even seddere.

42 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

Verf. 3. Elm 3 Пітр . &c.

Sive authoritatem sumplerit Petrus, scelestum hune morte feriendi, à verbis sistis Domini, * Querum peccata retinentii; retinentiir, Joh. 21. sive ab immediata aliqua revelatione, sive utrumque, nobile indicium exhibet pernitentia sux, & restaurata post lapsum stationis, chimille qui mendacio, imò & perjurio Dominum suum abnegaverat, ob mendacium tam severè punit alterum.

Verl. 6. Euwissilar autiv.

Non habentes refrimenta fepulchralia in promptu, mortuum contrahunt & fuccingunt eo quo possunt modo, atque è loco isto elatum, terra mandant.

Verl. 7. De Fian apan Alasnua.

Tantum temporis spatium funerationi shominis insumptum innuere aliquid videtur de distantia comiterii ; quam in civitatibus Leviticis sic habes descriptam.

Maimon, Shemittah Vejobel, cap. 13. Suburbana predia civilatum Leviticasum despainum in lege, nempe us sin 3000 cubitis 4 mu-re ab unoquoque latere exterius: sicual dictive. A mura civitatis exterius milleni cubiti, At alibi dicit: Mensurabitis ab extra civitatem, ab angulo Orientali bis mille cubites. Milleni primi sant suburbana civitatis: Et bis mille tilis quos mensurarat post subvana, sunti in agros & vincat. Et assignant unicuique civitati Camiterium extra hos limites, nam non sepelium mortuos intra limites civitatis.

Cemiterium ultra milliare & dimidium ab urbe Levitica. An ita de urbibus non Leviticis ? Abfque dubio est distitifie fepulchreta aliquanto spatio ab omnibus urbibus , sed quari potest an codem , quod non est prasentis disquisitionis. Mi eid via to 24 2010's.

Hinc forsan colligere licet quare adhibeatur vox, σων ετιλου. Si enim ad defuncti domum aut hospitium se contulerantilli qui eume sculerunt è conclavi ubi cecidit mortuus, petituri inde involucta sepulchralia, de re qua evenerat ignorare non potui ejus uxor: at σων ευμανικού τουν, collegerunt & colligarunt eum sicut erat in vestimentis ejus, & sic clarum tumularunt.

· Verf. 13. Των ή λεινων είδεις επόλμα κολλώδς άνπίς.

Quinam autem hi Aormi? Illi certe qui etant de numero ¾ 120. exceptis Duodecim; de quo numero fuisse Ananiam ipsum sufficiamur, acque ejus sato territos reliquos ejusses des sis, reverentià Apostolorum, non ausos se cum iis conjungere ut arquales.

Verf. 15. Ira के 20 word High nat i onia omoniaon mi au rais.

Et quare umbra Petri potiùs quàm reliquorum Apostolorum, cium & illi aqualem cum eo fortirentur authoritatem & potestatem miraculorum ? vers. 12. I. Supponendum , non clatos siusse in lectis sius agrotos in plateas , nisi jam viso Petro , aut certe noto quòd ille transstruux. I I. Quari possit a hi qui agros suos extulerunt, quemquam ex Duodecim novernin prater Petrum. Illim loquentem audierant, aditantem viderant e, chim reliqui silerent. Et hoc quod agunt hi credentes , non tum argunun præminentiam Petri pra reliquis Aposins, son tum argunun præminentiam petri pra reliquis Aposins de quòd ille histe hominibus interir magis notus.

Verf. 20, Ta phyara & Cans rowing.

Non opus est ut difficultatem cuiquam hav verba pariant, si observet illa in vers. 17. i võu cuipus või Zaddurasius. Nam va pinama n Com vaume, lunt verba que astruant han vitam [refutrectionem scil.] quam Saddurai negant. De resurrectione enim [este erat controversite.]

44 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

Verl. 34. Γαμαλιήλ Νομοδιδάσκαλ ..

Rabban Gamaliel primus , distinctive & vulgariter vocatus רבו במליאל הזכז . Rabban Gamaliel fenex. Erat ille Præfes Synedrii post patrem suum Rabban Simeonem filium Hillelis, Praceptor Pauli, & receptor Traditionum tricesimus quintus. Atque ob hoc nominari non immerito posset No modiddonal . ideo quòd custos & traductor Cabala accepta è Sinai esset, nisi quòd & Rabbini inferioris ordinis eodem titulo gauderent-Obiit annis 18. ante excidium Urbis, atque Cathedram ejus capessivit R. Simeon filius ejus, qui periit cum Urbe.

Dum pro Apostolis aliqualiter apologizat, crederes favere cum Christianismo. Verum obiit ille Pharisxus: atque illo, si quidem non pracipiente, at faltem applaudente & approbante produt oratio ifta quæ vocata est ברכת מינים, Oratio contra haretices, authore Samuele parvo. Et quofnam per Hareticos intelligant, non difficile est intelligere. Consilium ergo quod hic proponit, videtur idem fuisse quod practicatum est inter Sadducaos & Pharifaos, fectà una interitum alterius optante & expectante.

Verl. 36. Tes 38 rolmer The numper arism Geodag.

De Theuda quodam impostore foseph Antig. lib. 20. cap. 2. cujus character quidem optime cum hoc nostro convenit, sed tempora non conveniunt. Theudam enim suum introducit 70-Cephen, Dadou & Indaias Mogomiorto, cum annum quintum aut sextum aut circiter ageret (landins in imperio. Suum autem introducit Gamaliel ante tempora Juda Galilai.

Qui advocatos pro Josepho agunt, Theudam alium ab ejus Theuda imaginantur, & imaginantur folum, nam nullum nominant. Ego duos nominaverim, quorum neutrum tamen fuspicor vel cum Theuda Gamalieli convenire, vel aliquid lucis circa chronographiam · Josephi contribuere.

I. Est mentio de Theuda quodam Medico in

Bab. Sanhedr, fol. 93. 1. Disputatur ibi super hac non indigna quartione, ubinam fuerit Daniel, quando erectum & adoratum fuit simulachrum Nabuchadnezzaris in valle Dura, ut de eo nullum fieret examen, nec quicquam occurreret ei periculi.

Vacca aut sus non veniunt ex Alexandria Egypti, &c.

Putafine jam Gamdislem de hoc aut illo Theuda fermonem habere? Non convenit quidem vel hic vel ille cum charactere re Theuda: fittius de quo illic mentio. Ille Josephi convenit multò magis: & concede tantim Josephum hic errare in computation temporum, & tollitur omnis difficultas. Et non video quidem ego, qua ratione cam reverentiam & modeftiam debeamus Josepho, ut tanto sudore famæ ejus consulamus, Inveniendus est alter Theudas, vel mutanda est puncatio commatum, vel nescio quid aliud absiurdi emplastri applicandum, potitis quam postulandus Josephus salsi: cui tamen & in historia & in chronologia intubare & vagari non insutum. Autumarim igitur ego Theudam Josephi esse estra sulle si fed Josephum circa tempora ejus errasse, & historiam vecam decolorasse chronologia sitas.

Vers. 37. Isdas Γαλιλαίο.

Josepho Isobe Γωνλωντης, Antiq, lib. 18. cap. 1. ubi tamen in titulo & inferiptione capitis 6f, 11.21 16/de π Γωνλωμία. Quannobis alibi excitatunt hane quastionem. An aliqua para Transpordanine, non dicta etiam force Galika. Quam cramben hie non recoquemus.

F iij

CAPUT VI.

Verl. 1. Tolynopos The Extussion mess wit Elegius.

E Hebrei: agamus primùm.

1. Vox 199 Hebreiu fignificationem admifit fub Templo fecundo, aliam ab ea quam ante & fub Templo primo: quippe quod in vet. Teft. reipiciat gentis originem & linguam, binovo, gentis tranfungrationem & linguam. Atramus primian vocatur 1939, Gen. 14: 13: Hebreu: Symmacho, Vulgalis: At Gracis interp. Iteserine, Tranfur, de qua re vid. Nobil. in loc. At non eft cur moveat ifta verfio, cum planum fit interpretes vocem 1939, reddidiffe fecundo m fum cus comunem fub Templo fecundo, & non fecundum ufum cus ornunem fub Templo fecundo, & non fecundum ufum cus ornunem fub Templo fecundo.

II. Post captivitatem Babylonicam facta est talis diversificatio , ut , לשון עברי , lingua Hebrea fuerit lingua transsuria-

lis vel Chaldasca.

Testantur hoc satis vocabula Bethesta, Golgotha, Akeldama, &c. que dicuntur Ecozic אין אין אין אין tame Chaldaica esse me non novit. Vetus & pura lingua Hebraa tune temporis vocabatur אין שון אשר lingua Assiriata; & Syriaca vel ChaldaiIMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 47.

ca לשון עברי lingua Hebraa , ipsis interpretibus , transfluvialu.

Aruch in עברית לשוז דעבר הנהר עבר, Eleaist, i. e. linguâ transfluvianorum.

. Gloff. in Megill. fol. 8. 2. שורית לשון הקודש . Affriaca , i.c.

lingua sanctà.

III. Obiter non notare non possumus, quod distinguatur à magistris inter אברין linguam Hebream, 80 סורם: Syriacam, utraque interim distinctà ab אַטורי, Assiriaca, vel lingua santia.

Hicrof. Sosah, fol. 21. 3. מרכי לאילייא ב Lingua Syriaca apta eff ad planetum. אומרים ב האומרים אומרים ב האומרים ב האומרים אומרים אומרים ב האומרים אומרים אומרים ב האומרים אומרים אומרי

cam, quæ quidem erant eædem, eadem absque dubio est, quæ

inter 1010 Syriacam & 1018 Arameam.

Vides primò ut distinguatur inter linguam Syriacam & Aramxam; & qua ratione docet Gloss. in locum his verbis.

Gl ss. in Sotah, fol. 49. 2. lingua Syriaca est cognata lingua Aramae. Et dico ego quod hac est lingua Talmudu Hieroslymitani.

Vides secundo, ut lingua Syriaca sucrit vernacula terra Israclitica, atque Aramaa, qua serè cadem, Babylonia, potius

48 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE

quam Grzca vel Perfica, que elegantiores, imò quam lingua fanca que nobilior omnibus. Idque ratione de lingua fanca maxime perceptibili , nempe quod illa utrobique perierat à communi ufu, & vulgò efferignota: & de duabus reliquis, hac ratione, quam adducit Gloff. & quam habes in

ארטות, Dan. 2. 4-

Era ergo lingua Syriaca vel Aramaa, fub Templo fecundo, ca que Hebra auditir, id est Transsfaviana, unde & Hebra; a under set truct emporis dicti, ob vulgarem usim is filus lingua. Verim an omnes quibus lingua ista erat vernacula, dicti fuerint Hebra, aliquantum potest dubitati: & qua ratione observabimus. postea, cim pauca dixertimus de Hellenssfar.

1. Hebraos fuiffe genere Judaos nemo negaverit; aft an Hel-

leniste etiam sucrint Judai, in dubium vocatur.

Beza in loc. Experiso; Lucas hot loto vocat genere quidemprofanos, fed in Judeorum gentem per (ircumcissonem adscitos, & Prosclytos propierca vocatos. Falluntur enim que Judeos inter alias.

gentes di ferfes putant Exteriso's dici.

Opinioni huic sux savere opinatur, illud quod dicitur cap.

1. 19. 20. Nemini laguentes Verbun Dei nist soli Judais, Era. E. astem quidam ex iù lypri & Grenei, qui ingress Antischiam leguebantur ad stellenissa. Unde insert ille. Cam hue leco oppon vidatutur Edward Judais. — apparet Edward appellation e nontantum provintiales vel prositytes Judaus, id est bus & illus dispersos,
sed ussa estam intelligi ex Genibus, qui alibi vocantur à Luca 2scolonio, 800.

Permittatur confundere 2860.00/se cum Profilptis , quamvis inter eos fuerie aliqua differentis, eaque conficiea sat non video qua lege aut aurhoritate confundat Helleniflas & Profilptas. & fi Fallantur qui Judacos inter alias gentes differefos puesas. Prantos de la factor me liberater estrare cum ita falfis. Nec

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 4

tamen omnes Judzos inter Medos, Parthos, Perías, Arabas, & gentes istas Orientales. Nee ut opinor, vocaverit ille Professos ex istis gentibus, Hellenistas, cum ipsissima vocis etymologia Gractimum sonet.

I. Habes cap. 2. 10. Judes: 6 Professors: atque habes hocin capite, Hebraso & Hellensflas. Verifilme duren's vocem Professi distinguere plane à Judes: 21 non æquè dixeris vocem Hellensfla distinguere etiam à Judess, cum distinguat, ut vides, tantium ab Hebrass.

II. Vocat hic noster Nicolaum Педпідито Агно да, vers. 5. Num eum etiam vocaveris Ελληνισίω Αγπο да ? Ελληνία potius dixeris, cum ipsum ejus nomen origine Gracum illum.

fuisse videtur indicare.

III. Qued ad diffindionem illam attinet c. 11. 19. 20-[nam diffindionem ego potius dixerim quàm antithefin] non concludir Hellenillas non fuiffe Judavos, fed diferimen folium flatuit inter Judavos dignioris & purioris ordinis, & Judavos non adeò digni & puri.

IV. Sunt qui arbitrantur, idque verè, Hellenistas suisse Judos sinter gentes sparsos: alt speciatim ita dictos ideo, quod uterentur Biblitis Graccis in Synagogis; quod an verè supponatur, ego quarto. De re tamen ista hie non disputabimus!

hoc autem tantum liceat observare.

Quòd Judzis vilesceret lingua Grzca, potiùs quàm placeret, atque odio magis esset quàm pretio.

et, atque odio magis esset quam pretio.

In locis nuper citatis Bava kama fol. 82. 21 Sotah fol. 49.

1. hac occurrent.

In prioti hæc. Cùm obsidione eingeter Aristobulus Asmonaus Hyteanum frattem "obveniterque aliquid infausti per consilium ujusdam senis qui persus erat hreraura Gracer illa tempore dixtrans, Maledictus sit heme, qui ait partes; 65, Maledictus situatione qui detti silium suum sepientiam Gracer.

In posteriori hare. בפולפוס אל טיטום. In bello Titi decreve-

Suum Grace.

Gloff. in hunc locum historias confundit, 8c vult Bellum Titi, idem velle cum bello Aristobuli & Hyrcani. At Gloff. in locum priorem rectè distinguit, 8c concedit tale decretura

50 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

füisse in diebus Asmonxorum, at neglectui processu temporis habitum, renovatum fuisse in bello Titi. Esto hoc vel illud, fatis eloquitur, quonam affectu exceperint illi literaturam & linguam Gracam: nam & hac utrobique sequuntur.

Dicit Samuel nomine Rabban Simeonis ben Gamaliel: Mille puers fucrunt בבית אבא in schola patris mei , guorum quingenti didicerunt legem , & quingenti sapientiam Gracam , & non est superftes auispiam ex isis [posterioribus] prater meipsum hic , & filium

patruelis mei in Hasia.

Reddidi בכות אבא , in schola , vel familia patris mei , propter ea qua utiobique etiam sequuntur. Permiserunt familia Rabban Gamalielis Sapientiam Gracam, quoniam illi cognati erant sanguini regio. Oriundi scil. ex stemmate Davidis: isti familia eam permiserunt ediscendam, quia talem familiam ob honorem & nobilitatem suam decuit omnimoda èruditione non carere: at non ita libere eam alijs permiserunt; & cum serino est de sapientia Graca, vix excluseris linguam Gracam, prasfertim cum in terminis decreti foret , Ne doceat quisquam filium suum my Grace. Super hac qua dicta funt, non possum non hac observare.

I. Qualem obicem sibi posuerunt contra lectionem Novi Testamenti, cum Gracam linguam sic abdicarent; cui Deus jam plus honoris tribuerat, quara eorum Aramax, quam tamen ab eo honoratam volunt in Lege, Prophetis & Hagio-

graphis.

II. Quod vix admittere voluerint etiam illi qui non nisi Grace callerent lectionem Legis & Prophetarum in Synagogis in lingua Graca, cum ea nec adeò grata suis esset, & Seniorum scita & canones vel requirerent interpretem in lectione Bibliorum in Synagogis, vel saltem permitterent.

III. Quam probabile sit, istos Judzos qui inter gentes habitantes, non nihi Grace scirent, ex ipsissima ista re aliquantum viluisse apud reliquam gentem , quas lingua Hebraa communem ulum retinuit, atque in aliqua inferiori astima-

tione fuiffe habitos.

I V. Si ergo tali affectu erga Sapientiam Gracam, quali, quato, erga linguam Gracam? Detur bono, nam & quamplurimi è grandioribus Rabbinis erant Gracè docti. At quid de Judais istis judicandum, qui non callerent nisi linguam Gracam : Num non illi in inferiori, imò infima Judaorum classe recensiti, qui merè peregrini erant atque alieni à propria Judaorum lingua, Hebraa!

Tales illi, quorum mentio.

Herof. Sorah, fol. 21. 2. R. Levi ben (haiathah adiis Cafaream), atque endivois cas prioriten you pump recisentes phyladistin fina Hellenifiche, or wolnis cas prolibers. Quod cim andustre R. Ioff, irstus 16, or dixis; Ego fic dica. Si quis non-noveris recisaro privus in lingua fantia, nuam non recisabit omnino 2 lima fungatur offico fio in quatunque lingua callucris.

(Lefine I bilipii eli (cena historia , cujus urbis Rabbini frequentislima celeberrimaque memoria funt in utroque Talmude. Cima autem ea forte una de civitaçbis Decapolitanis, qua omnes erant dicionis Ethnica aut Gracanica, videtur in ea faitife Judeos aliquos, qui non nifi Grace scirent, & non Hebaice. Aliret phylateria fua absque dubis lingua Hebraca re-

citassent potins, quamvis non possent linguà sanctà.

V. Etant plurimi Judei in variis regionbas, & verifimile di, quibus utraque lingua fuerit vernaevla, Hebraa & Graca. Hebraa inter fuos, Graca inter Gracos. Hebraa in familiis & Synagogis Judaorum, Graca inter concives Ethnicos. Talis craft Paulus Tarfenfis, de civitate Graca, & tamen Hebrau Ille ex Hebrai. Phil. 3, 5, Et tales fuific videntur Cypriotat & Circnai illi, quorum mentio cap. 11, 20; Qui in Cypro Phenice, aque ipfa etiam Antiochia, verbum Dei amuntiarum, Judeis Hebraizantibus Jutcunque fortê Grace etiam loquenbus; J. & Frandem in Antiochia, Hellenifits, i.e. Judais Grace folim fcientibus, & quibus lingua Hebraz penitus alena. Nam fie Hellenifits à Judais difinxerim potitis ifto-loco, quiam cos ut non Judaos, Judais oppofictim. Et liceat mihi bona cum venia de Hellenifits & Hebrais fic judicare.

1. Ut fint Hellenista, Judai inter Gentes habitantes, & non:

callentesomnino linguam Hebraam.

Cum Apostolus in divisione ista, Industre 29 Excluse, quam' adhibet semel iterumque, per Excluse intelligat omnes genates præter Judaïcam, loquitur maximè ad captum vulgi, cui-

G. it

ob nupera, & circumjacentia imperia Gracorum, maximò nota & familiaris erat illa locutio pro Ethnicis. Et forfan non adeò tutum erat Romanos in illa antithefi tune temporis adduxisse.

An licet Hellenifas cadem latitudine fumere ex altera parte, tra applicetur phrafis non ad Judzos folims, qui Græce tantima callerent, fed ad Judzos omnes qui non Hebraicè ? Negabie hoc forfan firicha fignificatio vocabuli : at non multum abfurdi fequetur re conceffa, d. Parthos, Medos , Elamitas, reliquofque in regionibus iflis Orientalibus excipias , qui non Græca aut Macedonica captivitatisaut transfinigrationis erant, fed Babylonica vel Perfica. Nam ipfillima vox Hellenifa. præfertim ut opponitur Hebrais, videtut tale quid redolere: nempe ut Hebras fin illi , qui erant de captivitate & diferefione trans fluvium; & Hellenifla: illi, qui poft reditum ex iffa captivitate and in transfinigrationem aut dispersionem funt paffi per Græcos in regiones Græcorum, yel Occidentales, & linguas regionum illarum folim calluerum , deperdità iis linguà olim vernacula fuñ Hebras vel Chaldaccà.

II. Quod ad Hebræos attinet, omnes in genere ita dicipotuille, quibus lingua Hebræa effet vernacula, viz quifjami up tuto, inficiabitur. Nec quanam alia ratione fe Hebræm vocat Paulus Tarfenfis, excogitare poffum, quan quod lingua Hebræa vernacula ci fueritin familia patris, ita ut lingua Graca ci vernacula in civitate nativitatis. Aft ut de specialiori tituli proprietate inquitamus, proponatur hac quæftio. Adquof nam peculiariter fetiptea de epitlola Pauli ad Hebræa?

Dixerim ego ad Palætineos. Nam Hebraorum nomen jure maximo ad cos pertinere hac duo, aur fallor, clarum faciunt. I. Quòd æquitis illi nuncuparentur Hebræi, quibus fola lingua Hebræa erat vernacula, quales eran Palætinæri, quam illi quibus indiferenter Hebræa & Græca. Il. Mefopotamianis quidem fola Hebræa erat vernacula, & meritò illa ratione funt illi in genero inter Hebræs ecellendi; at vocabantur illi vulgo n'pi₁ Ceptivita, ideo quòd habitarent in loco captivitatis eriam adhue, & non ad propriam tertram redicrant. At Palætinæri qui cò remeatant, propriè dici potuerunt. Bebrai, ideo quòd àtransfluvium transferant, & fecum portarant linguam transfluvianam.

Et quod ad rem præsentem attinet, circa obmurmurationem scilicet Hellenistarum contra Hebraos de inaquali distributione communis eleemosyna: quari potest, an quivis sundos & patrimonia sua vendiderint adhuc, præser Palæstinæos: nam prætermissis hoc quod per distantiam locorum vix adhuc liceret, illud de Barnaba, quòd fundum suum vendiderit in Cypro, videtur tale quid innuere, & quòd extraordinarium illud ester, & non adhuc sactum alibi. Sed de Hellenistis potissimum est investigatio nostra, non de Hebrais; & quid de utrisque diximus, candido lectoris judicio candidè summittimus.

Vers. 3. Ανθρας હોદુ υμυβ μαρτυρουμείας έπτα, &c.

I. Tralatum erat officium Diaconatus [cui cura pauperum demandata] in Ecclesiam Evangelicam ex Judaïca. Erant enim in unaquaque Synagoga ', tres Diaconi, quibus incubuit ista cura : de quibus diximus ad Matth. 4-23.

alibique.

II. De numero septenario curiose non inquirimus. Efflagitavit multitudo pauperum & amplitudo Ecclessa, ut augeretur jam numerus Diaconorum supra illum in singulari Synagoga: Atquare septem eligendi, dicat cui est audacia: ego
ex numero & charactere virorum, meminerim tantum שבעה
שבעה Septem bonos viros civitatia, de quibus frequens memoria apud Magistros; & conjectarim electos susses sussesses ex
ex numero centum istorum & viginti cap. 1. 15. & per eos
folos susses electos, & non per totum numerum Ecclessa.

Verf. 5. Καὶ Νικόλαον σεςσήλυτον Αντιοχέα.

I. Ex hoc quòd vocetur folus ille Profetytus, liquet reliquos fuisse Judxos, utcunque Gracis nominibus infignitos. Nec Hellenistas tamen inde ego eos dixerim, quin Hebraos potitis, qui Gracè quidem scirent [atque inde cura iis de Hellenistis commissa] & quibus lingua vernacula esset Hebraa. Nam vix conceperim Stephanum causam suam coram Synedrio & tota turba Gracè egisse, quamvis forsan Gracè satis sciret.

54 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE;

11. Sectam Nicolsiarum impurifimam, ab hoc Nicolsu nomen & Gredam Godrinam traxiffe, tam conflans est vetustatis opinio, riene lib. 1. cap. 27. Epiphan. lib. 1. haref. 5. &c. ut de hac re distindere, videatur teti antiquiati contraire) at si liceret libere de ca dissentire, suspiciarer eso [in horse m hujus gostri] nomen deductum 27. Nicola, Comedamus: sic animantibus se mutuo istis belluis ad comedenda idolothyta. Prout illi Esa. 22. 83. עובור בסר (נובר בסר (

Verl. 6. Eminnar autois rais xileas.

Legimus de hoc aut illo Rabbino conflituente 1923 n. Diatemophicone manuum in hac attione, filentium; nee mitum cumin promotione Prebyterorum adhiberentur vulgò verba tantum; & non hic rius; quod obfervamus ad cap. 13. Apoflolihoc in loco allique veterem morem retinent 823 2000 n. Apoflolino de ministrium, hic ut instituant ad Diaconatum; abfque donatione Spiritus sancti: nam ejus donis dotati sunt hi septem, ante, vets. 3

Verf. 9. Εκ δ σιωαρωρές δ λερομβόνς Λιβερτίνων.

Id eft fervorum manumifforum. Scriptoribus Judaïcis - משוחר

I. Intelligendum est, de servis ex gente Judaïca : nam hoc.

iis pro canone,

Maimon. Avadim, cap. 9- אור לשרור עבר כנענר פניעני אוברא לשרור עבר כנענר פניעני אוברא לשרוב לשרור עבר כנענר פניעני מחומים אייני אורט אורט אורט אורט אורט אייני אייני אורט אייני אייני אורט אייני אייני אורט אייני אורט אייני אורט אייני איינ

Sotah fol. 3. 1. Et R. Ismaël dieit, Est mun, hoe est licent's tantum coacessa retinendi, si vis, servum Canaanaum in perpetuum. At R. Akibah dieit, Est mann, praceptum constringens,

ut teneatur quilibet cui eft fervus Cananzus, eum detinere tempet in fervitute fua, & nunquam dimittere. Si daretur illudquod vult R. Ifmaèl, pro libitu nempe potuisse herum, fervum sum ethnicum manumittere, y vix tamen opineris suisse Synagogam calium, ita manumisseum.

11. Îlli ergo , cel fervi manumissi, de quibus frequentissime Talmudici, erant Judzi quidam, qui vel venditi suerant in ferviturem à Syncdrio propter surtum, vel qui se vendiderant in serviturem ob paupertatem, & jam liberta

tem suam fuerant readepti.

Exod. 21. 2. 1927 YET CE CECTO YOUR HEbraum. R. Sol. in loc. Quando coemeris eum à manu Synchii, qui vendideut eam proprer furtum saum: Aut qui vendidit seipsum ex necessitate.

In horum servitute erant hæ differentiæ.

Ridduchim; lot. 14. 2. Traditio. Qui vendit feipfam, venditin i secunditi feix annos, vel plurei quiam fex. Qui venditira à Spactive, venditira de antium in fex. Qui vendi feipfam, non perforatur per autem fiebala, ut Exod. 21. 6. Qui venditur à Spactive, perforatur. Qui venditi feipfam, non parante i viaitiam. Venditi à Spactic, parant, Vendenti fe, non posefi bettus dare ancillam Canaanam. Vendito à Spactive, parante peute fun fer qui peute dare ancillam Canaanam. Vendito à Spactive, parante peute fun fer qui peute fer qui peute fun fer qui peute fun fer qui peute fun fer qui peute fer q

III. Üt hi in libertatem redempti fuerint, vel dato pretio, vel per Jubilæum, vel per annum (feptimum, aut aliquibus allis de caufis ab heris manumissi, idque dată (chedulă feriptă manumissionis, susè agit Maimen, in tract. Avadim. & Talmu-

dici loco citato alibique.

Patum, dubito Acépthou hoc in loco effe tales , & historiographum noftrum מים hoc vocabulum reddere vocabulum on fortrum par hoc vocabulum et dere vocabulum in ferpits Judzorum. Et tum vides qualis face his fuerint , & quam pediculofa, ut ita dicam, turba qui infurexerir in beatifilmum Protomatryrem ; olim fures aut mendici. , dein fernt, & jam quid nitin feublones?

Kuflwaion.

Quænam fuerit Cyrene, unde Cyrenei dicti, satis indicat hic

HORR HEBRATCE ET TALMUDICE,

noster cap. 2. per vicinitatem Libyæ. Quam an interpretes intelligant, quando reddunt *Est* per *Cyrenes*, iplos consule. Ur Vulg. & MS. Alexand. in 2. Reg. 16. 9. Vulg. & Targ. Amos 2. 5.

An Cyrensi, de quibus hic Lucas alibique, ab urbe Cyrens, an à regione (yrensissa denominationem luam lumpferint, non tanți eft ut disputemus. Urbem describit Strabo lib. 17. regionem Plin. lib. 5. cap. 5. At de Judais abi habitantibus silecturer.

que. Sat superque tamen cloquitur

Dios. [4]. in vita Trajani. Er möro ei 20 kuylallu ludviu; Scc. Interim Judai qui circum Cyrenen habitabani, Andrea quodam dace, Romana parties aigue Gracas concidunt; veleunturque cerum. carnibus; eduatoque visifera i umo oblimatur eurum Janguine, & pellibus indumurir. Multi a vertice ferri difficiere medies; vultes obsjeccre bessii: multes citiem certare inter se caegerant, ita us interrierin kominam ad ducenta veijerth millia.

Immensus & immanis Judzorum numerus ad talem stragem perpetrandum [similemque perpetrarunt Judzi in Ægypto & Cypro] & mirati licet unde tam insanda corum mul-

titudo in istis regionibus congesta.

Sed illud non est prefensis disquistionis. Disquirendum potius quanam lingua Judzorum Cyrenensium vernacilla, Dixarim ego Graca, nam erat isla lingua Cyrenes, einm ipsaubs condita siterit à Gracis, & tota regio suerit siba imperio Petlomzorum alferente utrumque Strabone, loco antè citato. Inter Hellenislas ergo cos ego numeraverim, quibus lingua Hebrau erat aliena & perceprina; nist quòd versans hac Synagos ga intera-lietosolojmistanos, linguam tilam forsina ediciercat-

Αλεξαυδρέων.

De Synagoga Alexandrinorum in Hierofolymis mentio in Hierof. Megilah, fol., 73. 4. arque inde in Jushofin fol. 26.

4. Billoria de R. Elizze he Zadah guadacepit יוסטיש שי חסטיש שי חסטיש איי הייטיש אייטיש אייטיש

Disputatur in Hicros. loco citato, an licet alienare Synago-

gam ab usu saero, in communem : & diftinguitur inter רבום ליחוד של יחוד של יחוד התבנסח של יחוד של יחוד התבנסח של יחוד התבנסח של יחוד המשפק השהיה ביחוד של יחוד של יחו

Kai To Sood Kilixias.

Ex hac Synagoga, ut videtur, erat Paulut, at de ſchola Gamalielis: nam juvenes Juda'tei ex regionibus longinquis ad Hierofolymam educationis ergô miſſſi, in hanc aut illam synagogam diffributi, magiſtrum ſſbi elegerunt hunc aut illum pro ſuo placito.

In Academia Græca educatus fuerat Paulus ab ipsa pueritia, Tarsensi scil. nam Tarsum ritè & Academiam, & Græcam

vocaveris fide Strabonis, qui sic de ea

Geograph. lib 14. Tapvic κτίσμα છે? τη μη Τεκπολόμου πλαm Sivran Αργαίων εξ ζέτπου 14ε. Tarfu condita est ab Argivis sum Triptolemo vagantibus in investigatione 14s. Et paulò pòst,

Tomum j wie eb wich omwish wede m andowniam, See Tantam antem Tarfenfibus etas fludium Philosophie reliqueque tottus Encyclopedie, su sportoverini Albenae, Alexandriam, & fi quis alius locus nominari potett, subi Scholz & Distribe Fhilosopherum & humanerum artium haberentes.

Hinc minùs mirum si Paulus literatura Græca storeret, Poëtasque istius gentis in sermonibus suis allegaret, à teneris etiam unguiculis in tali Academia, ut videtur, educatus.

Vers. 15. Doel wedowner Africa.

Attestatur innocentiæ viri sancti ipse Deus miraculis. Atque eum non injurium erga Mosen suide ostendit, cum saciem

58 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE

instar faciei Mosis coruscantem ei præbet, vultumque Angelicum instar Gabrielis; nam verba Gabrielis tantum enuntiaverat, si dixerit, Jesus destruet hune locum, &c.

CAPUT VII.

Verl. 2. Τώ Αβεαάμ όνη εν τη Μεσοποταμία.

Beresh Rabba, fol. 32. 3. Abrahamus est similis amico regis, qui vidit regem incedentem in porticubus tenebricosis, & illuminavit ei per senestram: Quod cum videres Rex, dixit ei , Queniam illuminasti mihi per senestram, veni & illumina mihi coram meipso. Sio dixit Sanctus benedistus Abrahamo, Quoniam su illuminassi mihi incerta senestramo de consortibus ejus, Veni & illumina mihi in terra siraelis,

An tanti est ut scrutinio immoremur, quare vocat Mesopotamiam meam, ut & quid sibi velit הכרוהית, Consortes vel Socia ejus? Hoc tamen non possumus non observare, occur-

rere hoc adjunctum semel iterumque.

Ibid. fol. 48. 1. 0 semen Abrahami amici mei, ab extremis terre prehendi te ממספוטמיא ימחברותיה, A Mesopotamia scil. &

Sociis fuis.

Et fol. 66. 1. Quisnam inter vos timet Dominum? Hicest Abrahamus: Qui ambulat in tenebris. Esti המכספוטביא ומחרברותוה בעול יי writ ex Mespetamia & Constituu suis, & non novit quò, sicut homo habitans in tenebris. Scribitur quidem מתום ביו המול ב

Glossa hie nihil, nisi hoc puerile, Inveni interpretationem Me-

sopotamia, quod scil. sit nomen urbis in Aram Naharaim.

Distinguitur quidem à Geographis, inter Mesoperamiam & Babyloniam, vel Chaldram, ut Ptol. tab. Asia quarta, Η Βοδυλουία το Βεισελείται, λοτό ωξι προποτωμία, εξε. ut alios omittanus. At dici potest etiam Babylonia esse esse esse mia, partim quòd esse inter duos sluvios Euphratem & Tigrim, præsertim verò, secundum idioma Scripturarum, quòd esse trans sluvium. Quod notatum à Vulg. interprete obser-

vare licet in Joiu. 24. 3. ubi pro quod est in Hebr. Et tuti Abrahamum patrem vestrum המוכר המורה, à trans sluvium ; habet ille, Tuli erzo patrem vestrum Abrahamum de Mesapotamia sinchus.

รูง(ph. Amig. lib. n. cap. 8. de Abrahamo atque e jus migratione loquens. al นักรถ Xandalun ที่ พร้ ที่นี้ นิจิจิจิ Mes Mesorus แหน่ง ระบายอาหาร เออร์เ โลเหน มูนเกาะเรีย ชื่อมหูอาหาร. Yugapapire (baldais aliifque Mefopstamianis in eum tumuliusnitibus migrare et vijam, s &c. Nota Chaldavos vocatos cum alius Mefopostamianis.

Nec immerità cùm dicat Erasosshenes apud Strab. lib. 2. Τω Μιονποταμίας σύν τή Βαδυλωνία μεγάλω χύκλω περίσχεδη ύπό το το Ευθράτου κάν το Τίγειδ &. Μεβοροιαπίαπ cum Babylonia con-

sineri magno circulo ab Euphrate & Tigri.

Et forfan de diffinguir Rabbinus citatus, ut Mesopotamia, quam à Deo vocatam singit 170 Meam, sit Chartanitica, ubi cultus Dei in samilia Nachoris, & que suit natale solum & nutrix undecim Patriarcharum. Et nynyan 58664, vel (180sertes 1918 sint Babylonia & Chaldaa. Qua enim alia significatione vox nynyan hic sit summenda, non bene novi.

Quòd Stephanus Deum apparuisse Abramo dicat dumesser in Chaldra, antequam migraret in Chartanem, cium Tercho patri ejus res ascribatur potitis à Mose cap. 11. loquitur cum vulgari. & communi opinione suorum ; qui non solum concedunt Abramum verum Deum agnovisse & colusse dume esta de capa de la transcribaturam, ut Abramum traderet Nimrodo in clibanum igneum projiciendum. Historiam habes in Bereih. Rabba, sol. 42. 2. ridiculam sais.

Verl. 3. Εξελθε όκ τ γίς σοῦ χὰς όκ τ συββρείας σου,

Hac ego non confuderim cum istis Gen. 12. 1. nam hac dicta esse in Chaldas Stephanus & res ipla loquuntur, ista in Chartis. His nulla mentio dicessionis a damo pariri, sicui illic saca. Nec discessite ille à domo pariri, cum migraret ab Ur Chaldaorum, nam pattem cum tota samilia secum tulit; sed discessite cum migraret à Charris, relinquens post se pattem sepultum, & Nachorem frattem cum samilia.

60 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

Vers. 4. Meta to Smo Javeir & marien aure, &c.

In tuto isto capite non fit mentis mortis cujusquam ibi noarati, ante & pittere Terahama. Ubi obiter notanda audacia
Gracotum interpretum, qui de unoquoque addiderunt, qui
ambara, contra propositum Mosis, & contra animum Apostoii, Hebr. 7-2. Jam ergo quare omisso hoc in omnibus, qui
in isto catalogo antecessierunt, adderetur solium de Teracho
quod merusus qi in (harram, nii ut ostenderetur non discessifici
inde Abrahamum nist post ejus mortem ? Subolet hoc aliquaister R. Solomoni etiam adversa tuenti 3 sic enim ille: Quare
memoras striptura mortem Terachi ante existum dirahami? Nempe
ne ras publicartur, \$\sqrt{\sqrt{\text{discrett homines}}}\$, Abrahamum non pressitis
bunencem paris su, cim discrette tum san cutum, asque de ediscrederet. Loquitus erga de co Seriptura ac si jam mortus, quia impii
etiam adduc si vivis vacantum martisi.

At falleris, ô Rabbine; nam Terachus jam non est impius & idololatra, sed conversus, ideoque à Mose sit dux migrationis è Chaldza, ut conversio quis innotescerts quamvis verbum migrationis primium sastum suerit ad Abrahamum. Et si nesas Abrahamo deserter patrem adduc idololatram, multô magis deserter eum jam veri Dei cultorem factum.

II. Dictur quidem quod Terachus visit annes sepanaginea, Gennus Abrahamum, Nachorum G. Haranem, Vertim prout ratio cogit, ut non credas hos genitos esse codem anno, sic nulla necessitas cogit, ut cos genitos es redas codem ordine. Locum hic habet critissimum illud Rabbinorum און נפור בארוני באר

Sanhedr, fol. 69. 2. Quamvis supponant Abrahamum esse potuisse seniorem Nachore anno uno, Nachoremque Harane an-Forte Abrahamus erat minimus natu inter fratres. Quod & Stabiliunt ex ordine numerationis filiorum Noachi, ubi Sem in catalogo incedit primus, qui tamen foret junior ?apheto.

Creditur vulgo inter Judzos Saram Abrahami uxorem fuisse filiam Haranie fratris Abrahami, idque non fine ratione. חסכה ון ערה, tfcab, inquiunt, eft eadem que Sarah. Et eloquitur fe-Sephen ut in re antiquitus recepta : Acarno ado naradeimar gor Λώπον και Σάραν και Μελκαν θυγαπίρας ζε Χαλδαίοις επίθανεν. Απ-

tiq. lib. 1. cap. 7.

Jam ergo fi Sarah decem tantim annis Abrahamo junior, fuerit filia Haranu [quod & aliquantum astrui videtur Genes. 20. 13.] nequaquam Abrahamum primogenitum inter filios Terachi existimaveris, sed potins Haranem, nisi cum magistris nugari velis, & dicere quod Haran genuit Milcham annos natus tantum sex aut octo. At sanius tandem concludunt, si cos satis capio, ררך חבכתן קא חשיב להו , secundum sapientiam eorum computant cos.

Abrahamum natum concipe anno Terashi non septuagesimo, sed centesimo tricesimo; & hac verba à Stephano recitata, dicta ei fuisse in Ur (haldzorum ; ifta autem Gen. 12. 1. dicta in (harni. Et sic connecte historiam. Terachus mortuus est in Cha-

rane. Tum dixit Deus Abrahamo, &c.

Verl. 14. Er ibdourner ra mirre Jugaig.

Hebraa ubique habent Septuaginta tantum. Sic & fof. Antiq. lib. 2. cap. 4. Eig the Aigurd or out roig goig nay rayor roig routes d'un l'Adtrett Jacobus feil.] nour 3 oi marte, él do minorte.

Et cap. 5. Où मूल हिंडी मांस्टाराव रीम सर्वाराका होई Aiguffor बेक्सर-NUE, SCC.

Item Ezeshiel Tragad. apud Enfeb. de Prapar. Evang. lib. 9. cap. 28.

AP' & Taxos ylu Amir Xararaiar.

Kamino eig Arguntor & you int dang Song Lugas owe auto, Sic & ipla verlio Græca Deut. 10. 22. Er il do un norta du zale

zaτίδησαν οί πατίρις σου είς Αίνν πον. Quod mirum cùm alibi habeant Ehdowinorra mirre. Ut Gen. 46. 27. Exed. 1. 5.

Lucam, istam versionem hic sequi nemo non videt, quæ quinque nepotes addit fosepho Gen. 46. 20. Machir & Gilead propter verbe ista Gen. 50. 22. Filit Machir , filit Manasseh nati funt in genibus fofeph. Et Sutelah & Tahan & Eden propterifta, Et vidit Toseph filios Ephraim ad tertiam generationem, Ubi obiter non possum non partim mirari, cur Graci Interpretes quinque addititios suos selegerint potius ex filiis Josephi quam cujusquam alius, & partim advertere cos novem filios Josephi numerare [Tiol ? Iwono oi prosupos autol in yn Ai xita du zal caria, vers. 27.] nominare autem tantum septem. Josephus Historiographus de L x x. personis loquens, quæ descenderunt in Ægyptum: Numerabo eas, inquit, ut satisfaciam iis qui nos non ex Mesopotamia ortos, sed Agyptios effe volunt, Mirum ergo interpretes, quinque addere velle, qui quidem nati erant in Ægypto. At videtur quòd cum vellent verum numerum confundere, istos elegerint propter verba ista cap. 50. qua retulimus.

De filis hisce Ephraimi aliisque, quorum historia 1. Paralip. 7. 20. &c. plurima nugantur patres traditionum, quod nempe malè computantes annos servitutis Ægyptiacæ, invaderent terram Philistaorum ante tempus prastitutum, ibique caderent per enfem Gittxorum. Targum in Cent. 2. 7. At revivilcerent cum iis quos à morte resuscitavit Ezechiel cap. 37. Sanhedr. fol. 92. 2.

Cur numerum confuderint interpretes, & pro Septuaginta Septuaginta substituerent quinque, conjecturam nostram exhibuimus ad Luc. 3. ut & quare Evangelista versionem istam nu-

merumque amplexetur; cui adhuc adhæremus.

Mirantes interim de numero vero, retento Dent. 10. 22. Ubi Scholia Nobilii Septuaginta: Posephus lib. 2. Antiquitatum, de facobo scribens, eundem numerum posuit. [verba ejus allegavimus modo.] Et S. Hitten, in Queft, in Genef. LXX. Interpretes sie scripsiffe testatur. Alis Codices habent Er il dounicortos אמן אודו לעומוק, פנ.

Si L x x. Interpretes sic scripferint hoc in loco, cum alibi habeant Septuaginia quinque, nescio quanam alia ratio rei reddi possit, quàm quòd Moses sic introducatur alloquens populum stracsiticum, qui certum & verum numerum novit satis: alibi autem ubi ab iis vertitur L x x v. est ille scribens sistoriam pro universo mundo, cui certus numerus non adeò notus. At suspicari licet eundem calamum non transsullisse librum Deuteronomii qui transsulli libros Geneseos & Exodi. Sic Gaptherim Gen. 10. 14. Interpreti istius libri est Γαρδοείκιω, vel ut in MS. Alex. Καρδοειείν, cùm tamen Deut. 2. 23. sit καπανάσδους,

Verl. 16. Mereré Inouv eis Duzeu.

Gloff. in Zevachin, fol. 2. ז. לעלום ישניה אדם לתלמידו. Semper doceat homo discipulum suum concise, vel breviter. Non alienum ergo erat in gente ista breviloquium, in re prasettim non obscura. Quam normam si Stephanus hoc in loco imitetur, tutiùs atque inculpatiùs id potest in historia adeò nota.

I. Absque omni hæsitatione, & vulgò inter eos receptum est, ossa duedecim Patriarcharum relata esse ex Ægypto in

Canaanitidem, æquè ac ossa Jacobi.

Hierof. Sotah. fol. 17-3. Scriptumest. Ego descendam tecum in Egy
p'um אילך ובי עלה אילך ואנכי אעלך ובי עלה

Atque ego ascendere te faciam esiam
ascendendo, Gen 46-4- עלה

בי עלה בי עלה בי עלה בי עלה בי עלה

Etiam ascendendo? Dicit, Te ascendere faciam, asque emnes reliquas Tribus ascendere faciam. Docens העל שבט ושכו שכט שכט שכט שכט על שבט ועלה בי עלה

בי על שכט איל שבט עלה שכט עלה בי עלה שבט על שבט על שבט עלה בי עלה בי עלה בי עלה בי עלה שבט על עלה בי על

Glossa in Bava kama sol. 92. 1. Ossa omnium Patriarcharum relata sunt ex Ægypto, &-spult: in (annanitide, steut dictius; Et asportabitis ossa mea vobiscum Gen. 50. 25. Eadem in Beresh. Rab. sol. 115. 2, Glossa: Maccoth 11. 2 R. Sol. in Exod. 13, 19.

II. Hucusque loquitur Stephanus cum consensu gentis, Ossa seil. Patriarcharum tralata suisse ex Egypto in Canaanitidem. At quid de sepultura in Sichem? Absque dubio est eum gentis consensum in hac re etiam habuisse, quamvis Scriptorum Judaïcorum de hac re, quantum comperi, sit altum silentium.

64 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Imò fosephus Antiq. lib. 2. cap. 4. sepulta ea vult in Hebrone,

idque ante exitum populi ex Ægypto.

Talmudici de sepultura Josephi in Shechemo loquuntur plurima, atque hoc inter alia: A Shechemo farati sant cam, & Shechemo reddiderune cum Sotah sol. 13. 2. At de sepultura reliquorum Patriarcharum in iso loco non verbum unum.

Benjamin etiam in Itiner. de Sichemo loquens, de sepulchro Josephi mentionem habet, arque de co solo. Sic & Cippi Hebraïci vertente Cl. Hottingero Shechemo itinere termini Sabbatici dista vicus un inomen 111373 Belata, ubi sepultu 1969h

Zultus p. m.

Rationem quare hie fileant Judai, fufpiceris esse, ne pudori iss fit, & honoris Samaritis jacercessis Partiareharum fuorum inter Samaritanos. De Josepho nulla petuit esse estimatione cum difertis verbis dicat Scriptura eum sepultum in Sichemos at grave est dici posse, reliqua capita gentis & tribuum illie jacere, jubi primum apostassa decem reibuum, & dein post illas pulsa, o odiosa gens Samaritanorum. Atque ex hac ipsa rearguere licet, Svephanum de tali re noluisse loqui, nissi quòd ea foret non contradicendo.

Et concedunt tacitè ipsi Magistri traditionum, undecim Patriarchas non sepultos fuisse in Hebone, dum quatuot tautium paria illuc admittunt, Admin 82 Evam, Abrahmum 88 Sesam, Jisasum 88 Rebeccim, Jacohum 82 Leam, 5 88ah, 501, 13: 1. Et tum ubinam sepulti ? Si observetur ut summa 82 cura rerum publicarum jam commissa fucit tosse de stirpe 10/psi, 82 quamnam ille ex ista relatione relationem habuerit ad \$iskhemum, 1962 probabilitas arguit, si nishi aliud esse que de et testaretur, cum de Patriarchis jam mortuis curam habuisse aquè ac ha-

buerat pater ejus losephus de iis viventibus.

Unde mitum quòd Samatiani habitantes Sichemum, in il retris fuis nuper in Angliam miffis, e de fepulchris Jofephi, Eliczari, Phinchafi, L. xx. feniorum, Eldadi & Medadi, apud ée exiftentibus mentionem habeant, fileant autem de fepulchris undecim Patriarchatum. At vilefentibus apud eos reliquis tribubus, atque exiftente Ephraimitica foliam in pretio, deft, ut dicere liceat, tribu Samatitica, miniss mirum fi de patribus reliquarum tribuum minis curent, vel faltem minis glorichtur.

Καὶ ἐτέθησαν ἐν τρί μιτίμαπ δ ώνήσατο Αδεαάμι πμης αργυείς Φίξος τιν εμμός το Συχέμι.

Hac funt qua torquent. Non dispar videtur illud in Gen. co. 5. Dicit Josephus : Adjuravis me pater meus dicendo , Ecce ego morior in Coulchro. אשר בריתו לי quod fodi mihi , vel quod coemi mihi, ibi sepelito me. Non disputabimus de versione vocis an fit Fodi, ut Grac. & Targ. Jon. &c .. an fit Emi, ut Onkel. Syr. & Talmudici : esto hoc vel illud , cum de spehinca Machpelah plane fit fermo, quomodo vel hoc vel illud, inquies, est verum? De sensu priori ego parum dubito, nam cim Abrahamus speluncam coëmerat, & sepulchra pro se & Sarah foderat, diétat ratio Isaacum idem fecisse pro se & Rebeccah, & Jacobum pro se & Leah: nam ambo illi Hebrone habitabant æquè ac Abrahamus. At si sensum posteriorem admiseris, cui tenaciter adharent Magittri, non minor occurrit scrupulus quàm iste præ manibus. Amovent illi egregio commento; Jacobum scil: cum primogenituram ab Esauo coëmeret, peculiari scripto & contractu speluncam hane ut sibi propriam intra pactum conclusisse, ut totum figmentum videre licet in Sotah & Targ. Jon. locis allegatis.

At nobis seriò magis in hac re nostra agendum.

I. Sat fuidet Stephano, de sepulura Jacobi & Patriarchaaum mentionem habuiste abique mentione coëmptionis sepulchrorum, nist quod peculiare aliquid in ista commemoratione innuere veltet. Nec nudam historiam refricare y aliquid caufe sue conferre poterat, si non & aliquid in defensionem sui
etiam includetet. Dixerat antè de Abrahamo vers. 5, quodDeus non dedit ei harreditatem aliquam in terra promista, ne vestigium quidem pedis, & shi cquod Jacobu & Parriarcha non haberent ubi sepelirentur nist in sepulchis pretio coëmptis; & vone, o perscuotes moi, ex promissione mera terra fasta patribus, adeò sidentes, ut vobis persuadeatis in attenum manssonem in ca vobis futuram, vosquein ea immobiles esse, qualitertunque vos erga Deum geratis?

II. O ἀνήσα το Αδομά πμής αρμοία. Huculque nihil difficultatis, cim fermo sit de sepultura Jacobi in spelunca Macpelah-

66 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE.

At nodus est in sequentibus, succió de si superioristico interpolatum este extuno suon succión de la contra su monte su

Jam quod objicitur accipe verbis

Brethith Rabba, 10. 89. 1. Dieit R. Judan bar Simon, Rie locus [Gen. 33. 19.] eft unm de tribm iffü, de quitus nationes
mandi non possium convitiati straeli dicentes, De rapina fant ista,
& loca illa sunt, Spelunca Macpelah, Dommu Santituaris, G.
pulchrum sessiphi, Spelunca Macpelah, Seut (fribiur, Et aussulturit
Abramus Ephroni, & dependit Ephroni, &C. Gen. 23. 16. Dommo
Santituaris, futu dicitur, Et delit David Oranai pro lea, &C. 1.
Patal. 21. 25. Et sepulchrum sossiphi, seut dicitur, & coemis [Jacobus] partinaem, agri Gen. 33. 19. 1991 pp. Jucopu.
Jucopu. Button deli Carlo Carlo

I. Recognofeamus locum iftum in Gen. 12. 6. Petranficul Abram terzam uffque ad lacam shechem. ¬ חירון חירות ארות הארות אורים אורים אירון מורות אליים אירון מורות ארות הארות האר

quiramus quam de etymo.

Deute ti. 29.30. Pones benedictionem supermontem Gerizim, & matedictionem super montem Elal. Nonne illi sant trans sordanem post viam que est ad Solis occassam in terra Cananzi qui habitat in campessiribus contra Galeal אילל או לעני פערם.

Commententur Talmudici.

Sotab, (ol. 32. 1. Câm transfiffen thacilite fordanem gunerumt ad mantem Cerizim & montem Ebd qui Samaritide juxta Shechem que fecus planities Morch, ficus dicitur, Nonne illi funt stans fordanem, 800. Acque albi dicitur, Pertensfit Abramuster-tum afface al lacum Shechem ad planifiem Morch. Quidanm est

Planities Moreh illie Gen. 12. 6. Sichem. Sic & Planities Morch

hic Deut. 11. 30. est Sichem.

Et (0. 33 : Disit Elicare ben 1967, In havre ego falfstul pafulavi libra Sumaritansmun, O dixi its, Falfficifu nors legem vestram, O nihit inde prosessitu. Nem ves dicitu ארני פורה שרה Planites Morth gas est Substantianus in Distanti, qued planites Morth off Shebothm. Textus Samaritanus in Deut. 11. 30. habet ביי און ביירה פול און ביירה פול Basiles Morth paxta Sheebem. At nihit tale additur Gen, 12. 6.

Si vox parigan aliquid obstaculi non interjiceret, ego prompte conciperem oculum Stephani fuilse intentum in hune locum aque ac in speluncam maspetab vel etam magis. Non dicture quidem quod Abramus coëmit issum locum, multo mins quod coëmit pro sepulchro. At coëmisse actual quamvis non sub issu notione, probabile ex hoc evader: quod sucrit hie ptimus locus in quo tentorium suum fixit, a struxit Altare, a se putasse her cue ma facere velle in sundo alieno 2 Diciture de Jacobo quod tille coëmit agrum ubi tentorium suum fixit, acm. 33. 19. Et quid veta quin idem opineme de Abrahamus, nissi quod in terminis non assertie, ut sit de Jacobo? Non injusta est quidus quibusnam conditionibus Abrahamus, sundacus, jacobus, greges suos paverine, a se simila suus ha-

buerint in terra Canaanitide.

Num loci & agri illi quos occuparunt, erant communis pris & fub nullo proprio poffessor : Ciun Abranus prope à Sichemo in Plantite Morch, se & greges suos disposuerie, num intrusti in alienam possessiment, auternat campestria sita abique ullo domino à Neutrum probabile i quarrendum traque est tertium, nempe quod velageros coèmerint, vel quòd condectitos sub aliquo pretto à possessiment, vel quòd condectitos sub aliquo pretto à possessiment, vel quòd condectitos sub tiliquo pretto à possessiment, vel quòd condectitos sub tiliquo pretto si possessiment, vel quòd condectito sub tiliquo quanti li suam in Beetabeta. Gen. 21, 33. Unde autemitil jus in isto fundo à Num ante adventum ejus erat iste locus sub nullo domino à sub nullo principe aut possessiment quantitativa de la conjecte, quonam modo Abrahamus possessimente quantitativa quantitativa del remento quantitativa del remento quantitativa del remento quantitativa con considerativa del remento quantitativa del remento del rem

At coemerit Abramus Planitiem Moreh, ncone, planum satis

68 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

est ex verbis Protomattyris sepultos suisse Patriarchasillic loci, ubi ille primium ab introitu Luo in terram mansionem suam abuetat , ubi primam promissionem terra per visionem acceperat, & Altare suum primum struxerat. Et non possum ego non opinari Stephanum, vel Lucam in hoc breviloquio suo, memoriam talis rei refricare velle; Patriarchas seil. sepultos suisse in ipsissimo isto loco, jubi prima mansio Abrahami, & prima promissio terra: terram tamen cos non possedife nisi in sepulchris.

Verl. 23. Ως j indregon à ma maracanormemic χείνω, &c.

Loquitur hic Martyr cum consensu gentis.

Berezhith Rebbs (6). 115. 3. Moßit egit guadraginth annes in aule Pherannis O guadraginta annes in Midian 1 & quadraginta annis minifravis Ifracli. Rabban Jochanan b. Zaccai mercasaram exercisi 40. annis ghidiceras Igem 40. annis Vimighravis Ifracli 40. annis 2. Aktiba eras 172. Illiteratus 40. annis 14dalis 40. annis 5 & minifravis Ifracla 40. annis. Vid. 8. Shemoth Rabba 60. 118. 3.

Verl. 25. Ενόμιζε 38 σιωτέναι τοις αδελφοις αυτώ.

Donaus fuit Moses spiritu Prophetix in aula Pharaonis squò ecspicit illud, Magnus fuis webis & openhu,] & novit se de signati populo redemptorem ex Ægypto, concepitque populum idem etiam de ipso concepis. Latere enim populum non potuit miraculos e just liberatio a ba quis & cede in infantia sua: providentialis ejus educatio in aula principis, speciatim verò apparentia in co signa sipritus prophetici. De qua re equamvis silvat ipse Moses, non sine authoritate tamen effatur Stephanus, nec sine confensis sionatum, qui Mosen miraculosò in actual sua servatum concipiunts conceptum sellicet cium mater annum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris, & natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris, & natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore matris siux natum absque dotore natum matatis siux ageret 130 natum absque dotore natum autatis siux ageret 130 natum absque admitatis siux ageret 130 natum absque dotore natum autatis siux ageret 130 natum absque admitatis siux ageret 130 natum absque 1

Obiter notemus figmentum illud Josephi Antig. lib. 2. cap. 3. de Pharaone coronam suam capiti Moss pueruli imponen-

te, iplo autem eam dejiciente în terram, occurrere etiam apud fitos în Shemoth Rabbah fol. 118. 3. cum hac folium variatic ne, quòd Mofes iple coronam à capite Pharaonis tulerit, ac capiti proprio imposuerit.

Verl. 42. Mi opana na Busias mesoluignari ugi, 8cc.

Quid de hac re senserint Scholæ Judaïeæ effatur Kimchius in locum Amosi, haustis verbis ex

Bab. (hagigab lol. 6. 2. Traditio de facrificio jugi fatto in moute Sinai. R. Elitzer disci. (unones quidem de co dati fant immonte
Sinai. 9 film vere non efi obstame. R. Alisa dici. (blatam eff). Ch
exinde nan cessaria ver a qui de ego probe [ex verbis illis] Numquid
villimas Ch fart ficia obtalistis mibi quadraginte annis in ermo, 3
damus Israti? Nempe Tribus Levitica que nan paraverar idulstatitam obtulir, Israti nan obtulit, Atque in verbis issa; Et celebratunt ssilis Isratis: Passa in tempore suo, includitor opprobrii aliquid
in Isracion: inmuitur scilice cos non celebrasse alund Pesso in cre-

mo prater iftud.

Certiffinum est oblata suisse aer Tabernaculi, acque in celebratione islus Paschatis, acque hac omnia in Sinai, acque in celebratione islus Paschatis, acque hac omnia in Sinai, acque ante statel decretum de non intrando terram. At non fine ratione suspicione i licer quod quamvis sacriscium juge post illud temporis sucrit continuatum. Nam sunt pruinacin altari, Nam, 16. 46. acque ignis in Altari perpetuo ardens, non inaniter afti: sed videur querela. Dei este, de non oblatis facrificiis spontancis, de cessantibus oblationibus voluntariis. Nec mitum videatur si Propheta, se post cum Prevomartyr, illud spatium sub rotundo numeto quadraginta annorum computer scium revera sucrit annorum antium triginta octo cum dimidio, nam idem sacii ipso Deus , Nam, 14-16.

Verf. 43. Kai arezábere.

Ameso, Enway: quam vocem si cum R. Sol. tempore suturo reddere liceret, Es portabitis vobissum idola vestra in captivitatem at onera humeru imposita, aliquid nodostatis qua in hoc

70 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

commate occurrit, folveret, [nam meritò quaritur an Ifraëlitæ hoe fecerint in eremo] fed planè contrariatur & verfioni Gracæ apud Prophetam, imò & Spiritus fanêti hoc in loco, & planè feopo Protomartyris. Nam loquitur de Deo tradente populum ut ferviret militiæ cœli, fubdit illico quòd primùm celfarunt à ferviendo Domino, & exinde quòd fe addixetunt idololaria.

An verò de idololatria in eremo perpetrata est sermo, an sub temporibus subsequentibus ? Quod non de idololatria in

eremo hæc astruunt.

I. Quòd de nulla idololatria in eremo poli vitulum aureum fit mentio præter iltam cum Baal Peore. Et non facilè persuaferis, Molechum & Baal Peorem fuisse idem, & quod Molech & Remphas non sucrint duo. Atque improbabile omnino est rale facinus ab historiographo facro fuisse omnissimo dique omni, vel rei, vel pænæ ejus mentione: præsertim verò cùm ram accurate tradaur historia ubique de omni idololatria. Et ne plura cumulemus.

II. Si Stephanus idololatriam hanc Ifraëlirarum referat ad tempora post ista in eremo, & sic Prophetam interpretetur, idem loquitur quod vulgò receptum atque agnitum est à gente lua de pæna peccati cum vituleo aureo, descendente & de-

rivata ad generationes subsequentes.

Sanhiar fol. 102. 1. R Ofchara deits, Vique ad tempora fereboami, firetline fascenni à vitule ano. [Gloss. Ilho (cil. quenconflarunt in cermo] Afrecinde porto, a duobus & terite vitulo. [Gloss. Duobus Jeroboami, & tertito cremi.] R. Iface deit; Non est vindithe alique que invadis mundam, in qua non sit ve gesima quarta part libra vituli primi. Situa dicitar, Lim visitavera vifitulo in cos peccatum cerum, Exod. 32. Dicit R. (haninah. 1967. viginti quantar quentationes. [Gloss. Regnante Zederiah] exactus est hie versiculus, sicus dicitar, Clamavut in antibus med voct magna, Appopinquarant visitationes urbis, baternte unoquaque inframentum destructionum suam in manu sia. Exochicl.

The ontwhi to Morey, &c.

Amofo cft מלכב את סכות מלכב Lat_interlin. Et por-

taftis Ziccuth regem veftrum. Sic R. Sol. & Kimch. Siccuth eft nomen idoli, Hæsito. Ut & quibusnam verbishæc reddiderit Chald. Paraphrastes : nam in codicibus nostris editis est mon ne פתכומרכון : Cum Aruch , Targumillam hic citans dicat Sicouth Melehechem Targumifte מרכבים וגרנום סכות פתכריכון eft Succuth Pethacrecon, Nota. Techacrecon, non Pathcumarcon: & sic primitus suisse apud Targumistam scriptum, ego valde suspicor, quamvis Kimchius agnoscat alteram solum lectionem. Nam 1º. Non facilè est פתכוברכן hoc in loco , ne dicam impossibile, sua proprietate vestire quam gestat Ezechiel 13. 18. נבר ו . 16. 2°. Cum idem Paraphraftes , בחברים reddat בילכו Efa. 8. 21. & בתכרוהון reddat פלכם, Zephan. 1. 5. probabilius evadit con hoc in loco ab eo reddi nonna: quam vocem eum adhibere pro idolo, aut deo aliquo ethnico, ex hoc argui potest, quod pro Rege, proprio sensu sumpto, semper retineat vocabulum ordinarium. Si igitur cum exemplari Aruch legendum fit nacreca, tum coincidit versio Chaldaïca cum Graca , & docet and effe Molech veftrum ; ut Molech fit idolum, & succurh non idolum, fed onlun To Mode'y. quod & probabilius sit ex consonantia duarum clausularum, Σκίων το Μολόχ & άς εσ το Ρεμζαί.

Quissant autem & qualis stierit hie Deus Molech , non expatabimur multum in serutinium, cam illud satis ventilatum sit a pluribus: hoc tantum ex verbis Stephani nostri non observa non possumus , quod & melech & Remphan suerin sagura aliqua, luminaria aliqua cesselta esfigiantes, cium dicit, *Tradidit ses serviem militie cesti, &c. Et per Molechum repræsentatum sulli Solem , obtinet plerunque , partin proper Regium iplum nomen , partin propere signeam idoli sormam ,

igneamque normam cultus.

Vocatur etiam Baal Hierem. 32. 35. Strokerunt extelfa Baalis — nu offerant filis faes Molcho. Qui an idem fuegt quem introduxit. Achabus in Ifraclem, non immerite questiur. Aliquem colorem eruenti ejus cultus secum fert quod Baalitze inciderent se, tique juxta ritum sunn, cultris & lancolis, done eperfundatenur squaine. 1. Reg. 18. 28.

Describentibus Judais Molech ancus existens habuit faciem vitulinam, manus expansas instar hominis manus aperientis,

ut aliquid ab alio accipiat.

72 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Et fie Diod. Sicul. de Saturno Carthaginensum Hr j map aumic airfluick Kejne jankouj chen vranche rule y eigen Valiat, chem ya affunc thi e jo, chen è au un totura i mujuhu samunhi si, upi nimene eix vi yoiqua moisse megit. Erat apud nos essigie saturni anca ma nus sapinas extendens, terram versa extensas, tia au puer in commissi in sevenam jeni plenam volveretur nacetique. Apud Eusch.

Præpar. Evang. lib. 4. cap. 16.

Ubi & hæ habentur ex Philone de Phenicum historia. Keh@ ribrus ho i Onivet 19 pah. negrouppshon, &c. Saturna i sgitur, quem Phenices I field weans 1, rezioni dominans post mortem taudem factatus ch in stellam Saturnan. Ule ex sponsa Andree ditta, uniquenium stitum sulfeçari, quem idéaque voucavent seoud. Frageniu ssitu apud Phenicus ita etam hodie vocato. Cum teterrama belli clades regionem invaderes, ille stitum venuste orans, aque rite parass illum servicios.

Ifiad nomine, alt Abrahamus charactere. A quo an horrenda hac facrificia Molechi diră imitatione hauferint, non elt bic locus disputandi. Disputandum portius an Israelitat tale quid actitarint in eremo: An cum tabernaculo Domini erexerint tabernaculum Molechi: An neglectis facrificiis beltistum; infituterint sacrificia filiorum. Quedquam parum toleraturus saerit Moses, aut si sactum estet; silentio prateriturus, nemo-

non videt.

Concludamus cum verbis Porphyrii, apud cundem Eufebium, notatu dignis. Karahoshkan J ni culpamoudae, gedor mie obje min, evoi llahage descen dele in Moles cumayajai untreciar, bri Adpanie vi duras, drop Ger. Sublates autem faisse has hominum facrificationes ropee apud unnes sub Advieno Imperatore, refert Pellas qui optime scripti de myslerio Mithra.

Kai के बेंड्डिक की अब के मीर्टी प्रश्मिक्त

Amofo ma (hijun. Gracis interpret. Pagede.

Non cumulabimus ea que hic dicuntur à viris doctiffimis. In hifec duobus cardinibus vertitur tota difficultas. 1º. Ur conciliari possint Graci Interpretes cum Amoso. 2º. Ut Stephanus aut Lucas cum Gracis Interpretibus.

I. Hebr. [112 Chijan , cum Gracis Interpretibus sit Paupar,

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM.

ego in vocabulo Pasças non Gigenteum quid observaverim, led Debite aliquid potitis ex infirmum. Nemo non novis quid site, page de page Debitu scil. Se debitute, a sque illue sorfan Vasavi reterenda potitis quàm ad MBJ Gigantem. Idemque hie factum ab interpretibus autumatim quod à Judais in nomine Beelaebul, excogitatum scil. esse nomen in opprobrium.

Chiyan my in nuda & nativa fignificatione sua, Firmum, reclam, hable denotat, ita ut à nonnullis istoin loco vertatur Basis. Nomen idolo, quod mendacium, quod vanitas quud nihil est, incongruentissimum. Quod forsan Graci Interpretes non sentents, in sensum plane contratium & re ipsa quidem dignissimum trassitulerum Pagesa (myo, Debilitas, Infirmitas. 5) Pagaju

non sit Coptice Saturnus, ut Kirchorus.

11. Ut autem Paga transierie in Paga variar sunt conje-Rute; net inanes. Syrus & Arabs pag & Jagan retinent, que auribus Orientalibus sensu quem nos concipimus sonant aprissime. Et quid si Lucas vel Stephanus ut auribus Gracis idem sonaret, quantum fieri poste per Paga proferrent, ubi includeretur sonus vocis Paga et que wagum denota & vasislentem.

Esto igitur Molech Sol, & Remphan vel (hijun Saturnus : de introductione Molechi in Israelem legimus , de (hijun non ,

nisi apud Amosum & hic de Remphan.

Cum illud cogito 1. Reg. 12. 30. Ibat omnis populus ad adsrandim vitulum in Dan, & obfervo quid Dan vocata fueria Panias, fulficari incipio dedi in Pageda & Pleudo cognationem aliquam habere cum ifto nomine: & nominari Dan magis quàm Betthel, quia idololaria aut vitulus iffius loci erat diuturnior quàm Bethelis.

Μετοικιώ υμάς ἐπέκεινα Ραδυλώ, Φ.

At Hebraos Amos sunt בהלאה לרפשק. Grac. Eminera Δα-

I. Nihil uftratius in scholis & pulpitis Judworum, quam prælectori aut concionatori , variare & invertere textum Scriptura , ut ad propositum & sensum suum accommodet & adapter. Sexeenties occurrit apud Talmudicos & Midrastas hæe diction

K

NAZO SN. Hoc aut illud vocabulum ne fie legas, fed fie & fie. Ubi propriam & genuinam lectionem relinquentes, lectionem aliquam fingunt, quæ quadret cum materia quam tradant. Non quòd germanam & receptam lectionem repudiarent, aut vilifacerent, sed ut ingeniosè textum allegatum modularentur ad suum institutum. Novi hoc vulgò factum in vocabulis in quibus retentæ quidem sunt eadem literæ, sed diversificatio sit per variatas vocales. Aft indicat hoc interim nec alienumiis fuisse, nec pro crimine habitum, sed cum applausu potitis exceptum, vocabula contextus Hebraïci alienare à nativa lectione, ut aliquid elicerent quod revera verum, aut saltem facundum & ingeniosum. Et si Stephanus more scholarum, hæc Amofi allegans מהלאה לדמשק, magisterialiter utilli, dixisset, אל תקרא, Ne legas לכבל, fed לבכל, facillime ab auditoribus fuerat absorptum, & ex communi usu gentis, & præcipuè quod verum esset quod dixit. Nam

II. Consulamus alium locum ejusdem Prophetæ.

Amos 4. 3. Et per aperturas exibitis altera contra alteram ubi Targ. & Syr. Transferent cos ultra montes Armenia. Ger. Eig to opo to Pounar In montem Romman.

R. Sol. in locum. Jonathan targumizat , לחלאה כו הרי חורכני חן הרי חשך, Visra monses Harmane , ifti fant montes tene-

brarums.

Beresh. Rab. fol. 35. 4. Alexander Macedo אזר לובי כולבא קצא ושר הרי חושר. Ivis ad Regem Cazia poft montes senebrarum

Adjiciamus & illud ex Hierof. Sanhedr. fol. 29. 3. In tres caprivitates migravit Ifrael. מחת לפנים מנהר סנכטין Vna eratad intra fluvium Saubation. ואחד לדפני של אנטוביא. Altera eras ad Daphnen Antiochia Et alsera ubi nubes descendis in cos, & cooperuit cos. Vid. & Bemidbar rabba fol. 268. 1.

Verl. 51. Endnes Fagnasi,

Cognatam phrafiologiam & non multùm adfimilem historiam habes in

Shemoth rabba fol. 156. 2. Cum populus absente Mose urgeret Aaronem ad conflandos Deos qui cos ducerent, Restitis iis Hur, & dixit iis צוארוא (oncist servicum , nonne meministis quanum mitanda provobis sect Deus? Extemplo insutexetunt in eum, atque interemetunt.

Verf. 53. Εἰς Δία ταράς ἀδράλων:

I. Vocabulum Afyésan ego hoc in loco non reddiderim Hebraïce per מלאכד quod faciunt Syrus & Arabs , fed per

שלוחים: prout שלוח צביר eft Afget Granza'es.

Nugantur Judzi, & fingunt Ifraelitas iftos qui præfentes aftiretunt monti sinai, a taque audierunt Legem inde à Deo pronuntiazam, evafuros ficut Angelos; nunquam generaturos filios, necunquam morituros, fled futuros fimiles Angelis, nifi interveniflet infelix & fatale illud crimen per vitulum aureum. Verba corum produximus ex Avodah zarah. fol. 5. 1. ad 7eb. 10. 55.

Si Eie Alganzae afranar paffivam hane constructionem admittetet, Ft dispanentur homines in idem predicamentum aus statum sam Angelie, crederem beatissimum Mattyrem propriamipsorum opinionem iis resticare. & nervosiis dookar commredarguere ex ipsa corum concessione. As si dixisse , Accepissis Legem, quz vobismet ipsis fatentibus, homines disposiiti in statum Angelicum, at non observastis tamen.

II. Si verò non toleraverit phrafilogia hane interpretationem, ambiguum est quonam sensu sumenda sit vox λιγόλως. &c an Εἰς ΔΙαταράς idem sit cum Δια ΔΙαταράς, vel Δια ΔΙα-

דע און.

Concordat illud Gal. 3, 19. Atempole di alphoe atque utrobique per Alphoe, durius est intelligere Angeles vel Spiritus illos cestestes proprie sumpos 1 nam quid illis cum dispofitione Legis 2 Aderant quidem illi ad montem Sinai cium Lex daretur, a tetesfantibus varius Scripture locis: verbims aderanttantium, nam nihil aliud ab iis actum aut præsitum. Ita utipfa res cogat & hic & illic per Angeles intelligere verbi divinistantium, nam nihil aliud ab iis actum aut præsitum. Ita utipfa res cogat & hic & illic per Angeles intelligere verbi divinistantium, nam nihil aliud ab iis actum aut præsitum at utipfa res cogat & hic & illic per Angeles intelligere verbi divinistantium, intelligent per divinistant service per service per service service per service service per servic

optionem votumque vestrum Exed. 20. 19. Deut. 5. 25. & 18. 15. 16. & tamen non observastis. Optastis Prophetas atque habuiltis, quem tamen ex Prophetis non estis persecuti?

Verl. 56. Tor gor गर बांगिक कारण की दार्का रेडकीय गर छाड़.

Seipsum Christus frequentissime vocat Filium homini, at rarius cum comperis ita nuncupatum ab aliis. Stephanus autem in his verbis allegat illud Danielis cap. 8. 13. Vidi quendam similem Filio hominis, venientem in nubibus celi, atque accedentem ad Antiquum dierum , & coram eo appropinquare fecerunt

Vix tale quid expectarim à Judzo, quale dicitur in istum locum à

- R. Saadiah. Similis Filio hominis : והו כשיח צרקנן, Hic eff Messias Justitia nostra, At nonne scribitur de Messia , Pauper , & equitans super asinum ? Veniet enim în humilitate. - Atque appropinguare eum fecerunt ad Antiquum dierum. Hos est quod scribitur : Dixit Dominus Domino meo, sede à dextra mea.

Extravagantiùs longè Magistri in

Sanhedr. fol. 98. זבו עם ענני שמיא , Si digni erunt [Ifraclitæ] tum veniet in nubibus cæli. Si non digni, tum pauper & inequitans asino.

Eloquitur Protomartyr, se jam videre illud Danielis in Jesus adimpletum, cui aliqualiter parallelum est illud Ffaia cap. 6.1.

Vers. 58. Καὶ ἐκθαλόττες ἔξω τ πόλεως ἐλιθοβόλου.

I. Hieref. Sanhedr. fol. 23. 1. Bab Sanhedr, fol. 42. 2. 717 הכקילה חוץ לבר . Lecus lapidationis erat extra Synedrium , ficut dicitur ; Educ blashemantem extra castra , Levit. 24. 14.

Traditio. בית הסקילה היה חוצ לנ' מהנות Locus lapidationis erat extra terna caftra, Gloff. Atrium, erat caftra divinæ præsentiæ: Mons Templi, castra Levitarum. Hierosolyma, castra Israëlis. Atque in quovis Synedrio, in quavis civitate, erat locus lapidationis extra civitatem, sicut Hierosolymis.

Jam verd cur dicatur, quod locus lapidationis erat extra Synedrium ; & rurfus quod erat extra terna caftra , ratio redditur à Gemaristis , nempe דאי נפק בר' ויתיב בחוץ לנ' פחנות Si egrediatur Synedrium, & sedeat extra trina castra, faciunt locum lapidationis etiam distantem à Synedtio partim ne videatur Synedrium interfecisse hominem, partim ut ob distantiam loci intercedat aliqua mora & spatium temporis antequam lapidandus ad locum perveniat, fi forfan obtulerit aliquis testimonium aliquod quod pro co faciat. Nam in talis rei

II. אחר עומר על פתח בר' והסורריז בידו , Stetit quidam in וסום רחום בפנו כרי שיהא . fudarium שוחם רחום בפנו כרי שיהא אחון , Aique equus tanta distantia ut intra conspectum tantum foret. Si quis igitur dixerit, Habeo quod testor pro damnato, agitat iste Sudarium , & currit eques , & revocat euntes : Imo fi ipfe dicat , Habeo quo pro meipso apologizem, reducunt eum, etiam quater quinquiefve: si modo sit aliquid ponderis in verbis suis. Vercorne non ita tecum sit actum, ô innocentissime Stephane.

III. Si non emergat aliquod testimonium quod pro co faciat , pergunt ad lapidationem , & prace pracedit eum clamans , N. flius N. prodit lapidandus, quia tale crimen commisit, & N. G. N. funt teftes in eum; fi quis pro co potest testari , prodeat & teste-

IV. (um jam decem tantum cubitus diftat à loco lapidationis. horiantur eum ut confiteatur, nam sic mos est ita interfectorum confiteri : omnis enim confitens habet portionem in mundo futuro : ficus comperimus de Achane, &c.

V. Cum jam intra quatuor cubitos à loco lapidationu perventum est, detrahunt vestes ejus, atque eum denudant.

VI. Locus lapidationis erat duplici hominis Statura altus. Vnus testium project eum in mmbos suos : Si in pettus suum se volvet . revolvant in lumbos. Si fic moriatur , bene. Si non, testis alter tollit lapidem , atque cordi ejus imponit. Si ita moriatur, bene. Si non, lapidatur per omnem Ifraelem.

VII. Omnes qui lapidantur, etiam suspenduntur, &c.

Hac ideo copiositis exscripsimus, ut conferat lector prasentem actionem cum hac norma, & more ufitato.

Quari primo posset ob quodnam crimen damnatus ille ad mortem. Dices, propter blasphemiam; nam audivimus, inquiunt, eum dicentem verba blasphema in Mosen & Deum-

78 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

At non damnatus est quis ut blashemans [1720] nisi ob abufum nominis tetragrammati, &c. Hine est quod quamvis sepusicula accusarent salvatorem ut blashemantem, hoc tamen reatu non damnatur, sed quod hamun na noom nuon nuon perpenjesis est pius. & decepit. & de apostesam davit siráclem, Sanhedr. fol. 43. 1. Aque inter lapidationis reos numerantue. human nuon nuon, Male finadens, asque ad apostessima ducetos, & presigirator libid fol. 43. 1.

Queri etiam potest an formali aliquá sententià Synedrii damnatus sit beatissimus hie Martyr, an tumultuarià turbæ vio-

lentia abreptus & trucidatus: quod videtur-

Παρά τους πόδας νεανίε.

Vid. Philem. vers. 9. Toi@r @ מי חשלאם המידלשיתי & computa, an mariae meram adolescentiam denotet, an non etiam strennitatem, atque ut ita dicam, robustuitatem, 1. Sam. 6. בי עשראם על בחור בישראם על 1000 אבל בחור בישראם. בישראם על 1000 אבל 10000 אבל 1000 אבל 1000 אבל 1000 אבל 1000 אבל 1000 אבל 1000 אבל 100

Verf. 60 Exeruing

עפון vel רמיך. Quo nihil Talmudicis frequentius.

CAPUT VIII.

Verl. 2. Σαυτκόμισαν + Στότανον.

SANHEDR. fol. 46. 1. Non septiment damnatum à Symppetino I in sepuichies patrum suram. Verum dus sepuichreta erant pertinonte ad Synchrium, unum pro decollatis & strangulatis, alterum pro lapidatis & ululatis.

Ibid. fol. 45. 2. Lapis que quis lapidatur, lignum in que suf-

penditur , gladius que decollatur , & sudarium que strangulatur , fi-

mul cum eo [vel prope cum] fepelitur.

Stephano defuncto melius cessisse, verba qua tractamus satis evincunt. At verò an illud ex indulgentia Synedrii erga damnatum, an quòd damnatus non fuerit à Synedrio, judicent alii.

Και εποίησαν κοπετον μέραν επ' άυτω.

Pergunt Magistri. לא היו מתאבלין אלא אוננים. Damnatum d Synedrio non plangebane, sed lugebane, id est, intus & in corde tantim שאין אכינות אלא כלב Nam luctus non eft in corde. Et vulgò est inter Judzos conceptum, quod quo sordidiùs est quis à Synedrio damnatus, sepultus & minus defletus, eò magis ei cesserit in remissionem peccatorum. Unde Gloss. in loc. Non plangunt eum , ut ista vilifactio cedat ei in expiationem.

Nobilem & Christianam audaciam horum piorum qui sepeliunt Stephanum, meritò applaudunt omnes. Meritò & explodunt ipsi qui sepeliunt ridiculum istum conceptum de expiatione per talem vilifactionem, norunt enim satis expiatio-

nem peccatorum Stephani fluere ex fonte nobiliori.

Verl. 5. Eis min v & Zamassias.

Peracta historia Stephani qui primus nominatur inter septem,

agitur jam res Philippi, qui secundus.

An ad Sebasten jam se contulerit, an ad Sichemum, aut ad tertiam aliquam civitatem aliam Samaritidis, non injusta est quæstio. Quod dicitur commate hujus capitis 14. Audientes Apostoli quod Samaria recepisset verbum Dei, de peculiari aliqua civitate congruentiùs intelligi videtur, quàm de tota regione Samaritica. Quanam autem ista civitas, qua ut Metropolis gentis eupannos vocatur Samaria ? Sebaste quidem. erat ipsissima ista civitas, quæ olim Samaria.

Benjam. in Itiner. שבשת הוא שומרון. Schafte eft eadem que Sai

maria, ubi & jam dienoscitur palatium Achabi.

foseph. de Excid. lib. z. cap. 16. Er αξύ γε τη Σαμαρείποι, &c. In Samaritide [Herodes] urbem nobili muro municus stadiorum

viginsi , & deducens illuc fex millia colonorum, terramque pinguem iù diffribuens , atque in media urbe fanum (efari magnum ad ficans, lucumque circa trium hemifiadorum diffonens , Tò àsu Zebasin cad-

Acory; urbem vocavit Schaften:

Num hac ergo civitas Samaria, ubi jam Philippus, quia ca civitas Samaria? Si obfervetur ut civitas Sichem cor fuerit & & sedes religionis Samaritana, utque mons Gerizim sucrit quafi Ecclesia Cathedralis sectæ Samariticæ, huc forsan oculos direxeris aptius, cum de civitate Samarie sit mentio, quam quovis alio.

Vers. 9. Σίμων περίπηρ χεν όν τη πόλει μαγεύων.

Si hoc in sichemo inquies , quid actum est de fide sichemi-

tarum quam ibi plantaverat ipse Christus, Johan. 4.

Responderi posset [sed tenaces in re tam obscura esse non possenus] quòd elapsi pam suerant aliquot anni ab illo tempore quo Christus versatus est in ista urbe. Et cùm nihil miraculosum ille illic ediderit, facilioremilluc ingressum nancisci potuit simon per sua magica,

Sed esto vel Sebaste, vel quavis alia civitas Samaritidis, seena hujus historia, pro quonam venditavit se simon cim diceret se utique ma Ti ? Se pro quonam aslimarunt cum Samarita, cum dicerent, Ovine Equi o Sirame E Oss h megalor?

I. An pro Messa? Obtinet vulgo simonem suisse genere Samaritanum: An verò Messa oriturus ex Samaritanis? Non indigna est quastio, An Samaritani, e um expectarent Messam, ut Johan. 4. 25. expectare potierint eum oriturum de sanguine Samaritico. Cum nullum articulum sidei admitterent, qui non sindaretur in libris Mossa, nun hune inde elicere potuerunt, Messas oriturus est de tribu Jude: Negabit forsan Samarita, atque illud Genes. 49. 10. sie cludet: Non reedet qui dem septema de Juda, nec legislator ab inter pedes ejus, donec veniat shiloh. At non hoc evincit, quòd shiloh de Juda oriundus, sed quòd dominium aliquod mansurum apud Judam, donec shiloh oritur. Ubi obiter notatu dignum, & textum & interpretem Samaritanum isthocloci pro norm legere nor Jod omisso, & pro para an antier pedes ejus, textum istume istume.

legere מבין דולין, Ab inter vexilla ejus , & interpretem מבין

1170, Ab inter ordines, aut cohortes ejus.

Figmentum illud de Meßia ben foseph, vel Meßia ben Ephraim [nam utrumque nomen fortitur] utrum excogitatum originaliter fuerit à Judais, an à Samaritanis, non facile excogitaveris. Mentionem ejus frequentem habent Judaïci scriptores; at res ipfa ita pro Samaritanis facit, ut opinionem ab iis primum processisse crederes, nisi quòd occisum tandem Messiam istum tradat, quod Samaritani de Messia suo vix cuderent. Et Judzi forsan cuderunt, ut loca de morte veri Messia lo-

quentia eluderent.

II. Utcumque: nequitix sat superque erat in Simone, st venditaverit se pro Propheta, cum seipsum bene nosset intus & in cute. Et si niva mégav non altius exposueris, arrogantiæ satis attribueris nebuloni. Non depresserim sensum verborum istorum de Baptista, Esas megas crámor re Kueis, Luc 1-15. At si primo gradu sic intelligas, Erat Propheta coram Domino (hristo, & nobilem veritatem secum fert, & planishmam congruentiam cum officio Johannis. Et cum Stephanus Mosen pro Propheta eloquatur sub his terminis, Hr Swards en rojois noi er έρροις, Act. 7. 22. idem forte sonuit ή δύναμις το Θεο ή μεράλη de Simone in ore & conceptu Samaritarum.

Verf. 13. O 3 Σίμων χαι αυτός δλίσευσε, &c.

Id est, credidit fesum Nagarenum effe verum Messiam : & sic capax redditus est Baptismi [ut versu hujus capitis 37.] & baptizatus est in nomine fest, vers. 16. Et jam quid tibi videtur de teipso, ô Simon, si te pro Messia adhuc proposucras? Audesne etiam posthac te venditare pro Filio Dei ? Illud quod vulgò obtinet, & quod pro reliquis eloquitur Epiphanius, A πατέςα έλερεν έαυτον τοῖς Σαμαρείταις, Ικοαΐοις ή έλερεν έαυτον εί). + you, blasphemiam hominis non eloquitur solum, sed & infaniam, quod inter Judaos venditare se voluerit pro Filio Dei , cùm illi Filium Dei ullum agnoscere nollent omnino.

82 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

Verl. 14. Ariseidar meis aurous Mifor sai Iwarrlu, &c.

Apposite hie Epiphanius , ubi antê Heref. 21. Ο Φίλεπα 🗗 Διάκοι 🤄 τὰν τὰ εξερί Εξεκίαν τὰ χερεθνόται τὰ δὶ ἀντῆς ελθόται πὰ τος Αροιθούτους Αροιθούτους ποπουωπ largiri Spiritum sanêtum , in donis scilicet suis extraordinariis Linguarum & Prophetix: nam Spiritum sanêtificationis impertitivum nonuam.

Petrus & Johannes prater nobilem gradum quem tenuerunt inter Apostolos, suturi etiam erant Apostoli circumcisso-

nis in regionibus exteris.

In vivis jam etat Jacobus , Johannis frater , qui cum his duobus conflituebat nobilem illum triumviratum fecretioris Christi familiaritatis : & crederes illum etiam mittendumcum his , nisi quòd hi sufficerent ; & suuro eorum muneri hoc sit quasi procemium agere cum circumcis exteris.

Manus fuas imponunt quibusdam, quos ministros ordinandos indigitaverat iis Spiritus sanctus; & per impositionem manuum largiuntur iis dona linguarum & Prophetiæ, evidenter conspicua sicut dicitur, Simon vidit quod per impositionem ma-

nuum Apostolorum daretur Spiritus fanctue.

Promotio ad Prefbyterfatum apud Judaos erat pet triumvitatum : at multò valuit magis hic duumvitatus , qui ad ministerium promovere non solum potuit , sed & ministris promotis Jargiri aptitudinem & habilitatem ad munus præstandum.

Verl. 19. Adra za ugi rlu de acian recerlu, &c.

Falleris plurimum, ò ſceleſte, ſt concipis dona Spiritus ſancli coëmenda atque acquirenda auro aut argento; & ſalleris inſuper longē magis, ſt concipis donum donandi iſſa dona ſtc acquirendum. Donare iſſta dona Aṛoſfoli potuerunt; ar non potuerunt donare alteriut ille donaret. Potuit Paulus per impoſitioneun manuum largiri Timotheo dona linguarum & Prophetiæ, at non potui largiri illi, sut ille largiretur alteri. Apoſfolorum ſolouum erat largiri iſſa dona, & poſt corum obitum evanuit ista potestas & privilegium.

Facile est odorari quad in animo esset hujus nebulolis, aucupatio scilicet vanz gloriz & lucri; aliter sat superque ei fuisset implorasse, Date etiam mihi donum linguarum & Prophetiz, sseut dedistis hise.

Verl. 24. Attonte épois in èpoi, &c.

Si feriò atque ex animo hæ protulerit, mirum est eum in tantum blasphemiæ & scelerum protupisse, quantum de eo tradit historia Ecclessassica.

Irene, lib. 1. cap. 20. Et cùm adhuc magis non credidisset Deo, & cupidiùs intendit contendere adversus Apostolos, &cc.

Ευβεδ. lib. 2. cap. 14. Σίμωνα μέγαν μεγάλων αντίπαλον Τ Οισπεσίων Αποςόλων, &cc.

Illum orare Apostolos seriò ut pro eo orent, & exinde totis viribus adversari Apostolis ? fel hoc amaritudinis certè, & obligatio iniquitatis.

Istud Justini Martyris de statua erecta Simoni Roma cum hac inscriptione, simoni sacio Deo, hallucinanter dictum esse indicatur à doctis, quippe quod esser potius statua erecta simoni Sango Deo.

Verl. 26. Eig Tagar, aum bir ipnu.

Cujufnam authoris eft ista claussula , Aém cèn spruco , an Angeli , an Historiographi ? Docet quidem Strabo lib. 16. quod Gaza olim cevita nobili , excisa fuit per Alexandrum , saj abjuva spruco , 6 mansit algerta. At quare illud additur hoc in loco , 8 è quonam ? Disterim ab Angelo , atque ideo additum, quod suerin attera Gaza , caque non longe admodum distans à loco ubi jam Philippus , in Tribu scilicet Espharimitica , 1. Parsili p. 128. nyunan ny ny nyuna na color se sebechem cum siliabus sua ad Gazam of silias saas, habitatio filio sum Espharimite (Gazam Espharimiticam , Philippo auterneundum est ad Gazam Philistorum.

84 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE.

Verf. 27. Dieuasne Kandane & Baoiliarne Aidioner.

In tractatu quodam Gallico nuper edito, cui titulus, Hiffaire de la basse Ethiopie pag. 15, numerantur & nominantur Reges Æthuopum, omilia atmen Candace: verum hoc de re itha in fine animadvertum. Dans sette (bronsiegie il n'est poim parlé my de la Resine Candace, 19, de l'Imperative Helten: èta. Abplins non plus que les l'aisi; ne nomment point les semmes dans leurs gemedocies, d'ecal leur est (comman auce tous les or ribitenses).

Fuiffe autem Candacem quandam Reginam Æthiopum, imò plutes iftius nominis reginas, tam planum est apud Plinium & Strabonem, ut inane ester Candacem hanc nostram alibi quarere. Eegni caput erat Meror, inquit Strabo, webs ejefdem cum insida numinis. Insula autem fix Meroce regio à Nile stravio ab occasiu affluente, & ab Allabora stuvio qui est à par-

te Orientali, Ptol, tab. 4. Africa.

Si Eunuchus hic noster ab ipsa Meroë venetit, recognoste illud Zephan. 3. 10. VIra slumina Ethiopia inde sapptees mei, &c. A quacunque tandem parte imperii Candaces venetit, &e quacunque tandem vià perrexit, &e illud de co potuit esse rum &e longissmum emensus est iterantequam Hierosloymam appelleret. Interpres autem Æthiopicum iter abbreviat, dum prostectum civitati Gazze cum sacit; \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \text{F of Endows a sum sacit;} \$\delta_c \text{lw} & \text{Sil materia} & \delta_c \text{Sil materia

Promptum mihi eft sufpicari, devotum hunc Hierosolymann adiisse pari affectu quo illi ab omnibus regionibus, A&. 2. ductum nempe per Prophetiam Danielis, quae circa hae tempora revelationem Messia suturam pranuntiaverat. Etmirari subit quod ille de Jesu nihil inaudiverit dum esser Hierosolymis; aut sorfan illud quod de eo audiverat eum movet, ut

Scripturam istam apud Esaiam meditetur.

Ubi jam Apofloli & reliqui de fancto ifto choro & collegio, et dimittendus fit vir tantus & tanta devotionis, non inflructus & fatisfactus de Domino Jefte? Num poffibile eft ut ille hiltoriam de morte & refutrectione ejus ignoraret in urbe verfans, quamvis adulei non credere? Sed refervate eft ejus inflructio & conversio peculiari cuidam miraculo, & celebriori famx.

Verf. 32. Ως meibaror bhi σφαγλω ήχθη, &cc.

Exprimitur hie quidem textus Elaiæ fecundim versionem feræam : aft an isla versioneusus stierite Eunuchus, meritò dubitatur : ur &c an islic Judæus suerit, an Proselytus, an Tenogriyus sachus, an mere Gentilis, an Eunuchus proprio sensionalizione qui attibili olivuntut.

Obvia magis est pervicacia Judæorum, qui ut plana hæc de passione Messae eludant, totum hujus capituli animum aliò

divertunt.

Obtinet maximè apud eos , un populus stracticious afflictus, fit subjectum hujus Prophetiz : quamvis sint quidam qui partem aliquam applicent ad strama, quidam partem aliquam ad R. sudam statism into quidam partem aliquam pissum melliam, caventes interim ne mortem ejus admittant.

Tadio effet nugas & elufiones corum referre.

Quarro potitis , ad quennam Interpretes Graci hac applicant ? Num illi planè & fincerè hac intellexerunt de paffione & morte Meffia: ? Refpondeant illi qui cos Spiritu fancto afflatos effe volunt. Si itaafflati, non potucrunt non affequi fenfum & feopum Seriptura , açuè a ci fignificationem Grammaticam vocabulorum; & non potucrunt non hie recognoscere, Prophetam agere de Messia afficto, patiente, moriente, sepulto, &c.

Si ita, supendum est tam diram, pertinacem atque obstinatam negationem mortis Messia totam gentem invadere potuisse. Quid ? Septuaginta duos Doctores & Ductores populi, eosque divino Numine affatos plane videre passionem & mortem Messia bot in eapite pramunitatam, eosque hane doctrinam non spargere in populo, & tradere & traducere postetis? Quod si fecerunt, unde irrepsit horrenda illa in tota gente aversatio à tali doctrina ? Si autem non secerunt, execrandi illi pastores populi, qui articulum sidei tam nobilem, tam necessarium de la colorium & non importire.

Sic celeberrimam istam Prophetiam de Christo, Esi. 9. 6. applicat vulgò gens Judaïca ad Hezeehiam, & vercor ne Graci Interpretes codem etiam nutent. Clausula ista, Aga opiesar

i dutal, suspicionem movet.

36 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Verl. 33. Εν τή ταπεινώσει αυτέ ή κείσις αυτέ ήρθη.

דוני ל אנונים מנות דוב לור אוסדום:

Id est, Quis nequitiam generationis in qua ille vixit, atque à qua talia est passus, potest enarrare ? Frequentia sunt hac &c

hujusmodi apud ipsos Judzos.

Midr. Schir. fol. 17-3. In generatione in qua Filius Davidù vemiet, Synagoga erit lupanar, Galilea destructur, & Gablan dessabitur. — Sapientia Scribarum purresset, vivi boni & misericordes
descient, & desseiet ipsa veritas, & fasies issium generationu erunt
scut facies canum. — R. Levi dicit; Filius Davidis non veniet
nist in generatione in qua facies crunt impudentes, & qua meretur
excisium. Dicit R. Jannai, lum videris generationem post generationem convitiantem & blashemantem, tum expessa pedes [adventum] regis Mesie.

Perlecto Paraphrasta Chaldao in Esai. 53. videre licet aliquam frontem faciebus antedictis non dissimilem. Ea enim impudentia & perversitate verba Prophetæ à proprio corum sensu torquet, ut mirum suerit si conscientia ejus dum scriberes.

aurem non velleret.

Vers. 40. Фанты - ने क्षेत्र के को देना को А दिकारण.

Si res hæcacta Gazæ, vel prope eam, erant inde' ad Azotum 270. stad. vel xxxrv. M. P. vel circiter. Diod. Sicul. lib. 19. Et erat Azotus duobus miliaribus, ur videtur, distans. à

Jamnia, secundum computum Anson. Itiner. A Gaza ad Afcalona x v 1. M. pass. Ab Ascalone ad Jamniam x x. M. P.

Mentio est cujusdam ארים, Rabba Philippi [ut vide-

tur] Hierof. Megil. fol. 70. 2.

CAPUT IX.

Vers. 2. Ηπίσατο παρ' αυτέ [Αρχιερίως] δητεολάς είς Δάμασκου.

E literz erant totius Synedrii, esp. 22. 5. cujus caput jam erat Gamaliel Pauli magilter; aferibuntur tamen illa Pontifici, utpote exiltenti ordinis & gradus dignioris quam erat Præfes Synedrii. Emphafin habet illud cap. 23. 4. To applian 60%, & conceptum gentis de fummo Pontifice eloquitur; nempe quod effet ille afficientu Dei, Præfes autem Synedrii officiarius populi, acque electus ab hominibus. Munus Pontificis erat curare de facris; munus Præfidis peculiare, curare de traditionibus; erat enim ille 1,200, cultos & ferinium traditionum.

At suscitant verba que trastemus, quertionem nodosforemes an scilicet decreta Synedrii authoritativà valerent inter Judaos in regionibus extraneis? De Damasto minis scrupuli, quippe quod Syria in quamplurimis estimaretur ejustem class & rationis cum terra l'fracilitica. At quidnam quod regiones remotiores? Ex Ægypto & Babylone sumatur instantia, qui mumerossissima gudaorum multitudo præ omnibus aliis orbis terratum regionibus.

I. Non crat vel hic vel illic , nec quidem ullibi terrarum, Synedrium Septuaginta virorum , praterquam Hierofolymitanum. Celeberrima erant Academia in Babylone. Nehardeenfis, Sorana & Pombedithana; at Synedrium nullibi. Celeberrima etiam Ecclefia Cathedralis Alexandria, in qua 70. Cathedra pompofa; at Ecclefia tantim , non Synedrium.

Hierof. Succash. fol. sc. 1.

II. Qua veneratione apud omnes ubique Judzos fuerit Synedrium Hierofolymitanum, ex hoc fatis conjici poteft, quòd ab eo prodierit regula & determinatio de embolismo anni.

88 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE

de initio anni, & statuto tempore festorum, &c. ut & quod

habitum sit illud pro arca & custode legis oralis.

111. Judicium capitis in re Heterodoxia & Harefis pertinuit solim ad Synedrium Hierosolymitanum: & talis res jam agitur. Mittendi sunt Christiani à Synagogis vincti Hierosolymam, ut nissi sidem abnegent, capite plectantur. Flagellare eos Synagoga potuerunt per Triumviratum suum, at non decernere de capite. Et non aliter extinguendum Christianismum autumant hi boni, nissi per necem Christianorum.

IV. Sive igitur mandatoriæ forent hæ literæ, five suasoriæ tantum, norunt satis patres Synedrii, eo odio in Christianismum incalescere Synagogas, ut promptissimè quod optatum peragerent. Ubi obiter notare licet, judicium in rebus capitalibus non adhuc abreptum esse è manibus Synedrii.

Exemplar epistolæ à Syncdrio ad Babylonicos missa exhi-

buimus, atque ad Alexandrinos ad Matth. 2. 14-

Vers. 5. Σπλησόν σοι πεός κένξα λακήζων-

Syr. איס לעכעשו לעומסא Omnibus notum בעט fignificare (alcitrare ex Deut. 32. 15. & 1. Sam. 2. 29. & quid Calcitrare hifee in locis denotet, aquè notum.

Hieref. Schabb. fol. 11. 1. R. Bibai fedit & decuit - R. Isaac

ben (abna בעט ביה calcitravit in eum.

Vers. 7. Andiortes wip. of paris, &c.

At cap. 22. 9. The j φωνιω έν πκουσαν τε λαλοιώτης μει.

Audierunt jp Vocen, fed non audiverunt γενος. Sic

distinguitur.

Bemidbar rabba fol. 163. 1. Inde ego te alloquar. Tecum erit verbum, at non cum omnibus iu erit verbum הנול אל היו שובעי את הקול erit verbum. אבל היו שובעין את הקול werba יכול את היו שובעין את הקול verba עבל היו שובעין את הקול verba מערטה מעליטים מערטה מעליטים מערטה אוניים אוניים

Mndiva j Siwegorns.

An verd Paulus iple eum vidit ? Vid. verl. 17. Inste 6 de-

Duig on is thidd, & vert. 27. Ev thid of all the Kiesor, 1. Cor. 9. 1. Ouzi Inosuu Xeisor ning ineana, & cap. 15. 8. 129n xauoi, &cc. An personam verò Christi vidit, an gloriam tantum ? Dixerim utramque : & fie nobiliorem Christi visionem obtinuisse illum, quam reliquos Apostolos, utpote Christum vidisse glorificatum, quod non illi. An verò oculis corporis, amut Efaids, cap. 6. 1. in visione tantum, disputet qui velit.

De Damasco scena historia hujus, adducamus illud Zechar. 9. t. Onus verbi Domini in terram Hadrach & Damasce requies ejus, &c. Ubi Targ. Damascus convertetur ut sit de terra domus majesta-

116 ejus.

Kimch. Damascus erit requies ejus , id est habitatio gloria fine & prophetia fue, &cc. quæ an huc pertineant, sub judice esto. Prætereundinn tamen non est, conversorem Gentilium Paulum vocatum esse ad Apostolatum, cique apparere Christum in regione, & tantim non in urbe Gentilitia.

Dicit ipse Paulus vocem hanc colitus demissam locutam fuisse εβραίου 2/αλέπτω, cap. 26. 14. de qua re Lucas silet : ut de

istis quæ Paulus ibi vers. 16. 17. 18.

Vers. 12. Επιθέντα αυτώ χείοα όπως αναβλί ψη.

Addit autem iple Ananias vers. 7. O me avablidge vai mit Duc Πιεύματ Θ άχίε. An verò potuit Ananias donare Spiritum. fanctum? Hoc proprium Apostolorum privilegium, & discipulum privatum sic dotare Apostolum. Num ab hac impositione manuum donum ei linguarum & Prophetia ? Hoc Apostoli mnostrum statuere infra ministros ordinarios, qui hac dona acceperunt per impositionem manuum Apostolorum , & Apostolum hae accipere per impositionem manuum non Apostoli? Non vulgare erat Apostolum baptizari per non Apostolum, & mirandum effet si & majora per talem superadderentur Apo-Stolo.

Quaras meritò, quisnam baptizavit reliquos Apostolos, cum Jesus iple non baptizaret , Johan. 42. Jesus iple non baptizavit , sed discipuli ejas. Quisnam ergo baptizavit discipulos istos baprizantes : Dixerim ego , Johannes Baptista.

AD ROMANOS.

CAPUT XI.

A NTEQUAM ad interpretationem hujus capitis nos accin-

gimus, liceat hac pauca quarere.

I. An gens Judaïca quoad generaliorem majoremque ejus massam, ante tempora apparentis in carne Christi non suerit excecata & rejecta. Novimus rejectionem ejus assignari vulgò horrendo ejus sceleri in interemptione Christi, & persecuttone Evangelii & Apostolorum, facinoribus rejectionem gentis sat superque demerentibus; at nonne ea rejecta & excæcata antè ?

Erant Terringara Endror cum primo appareret Baptista, quod

idem quidem sonat quod semen serpentis.

Concionatur iis Salvator per parabolas, Ne videant, ne audiant, ne convertantur, ne remittantur iu peccata, Marc. 4. 11. 12. Qua suspicionem excitare possunt, rejectam suisse gentem, cui Christus ex instituto concionatur eâ formâ & oratoria, # non convertantur.

- I. Si illi Judzi effent ad quos Petrus dictat primam fuam Epistolam [quod quis negat?] tum pondus suum habent illa cap.

2. 10. Quondam eratis non populus.

II. Nonne rationi & Scriptura est valde consonum opinari, rejectam fuisse istam gentem propter receptas vanas impiasque

fuas traditiones?

Reproba gens certè, cujus religio irrita fecit præcepta Dei; reprobagens, que Deum frustra coluit per pracepta hominum, Matth. 15. Et per talia quidem præcepta hominum, per quæ fermentati, imò venenati sunt odio & blasphemià in verum Messiam & puram veritatem Dei , Esai. 29. 13. Quoniam timor hujus populi erga me docetur per pracepta hominum, ergo peribit sapientia sapientum , &c.

Nonne ab hac origine originem rejectionis gentis bene derivaveris? & quo magis illi traditionibus suis sascinati, eò

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM.

magis à Deo separati, obdurati, rejecti. Ut retro respicere videatur Apostolus ad tempora ante trucidationem Christi,

cum azit de gentis rejectione.

11 E. Nonne per latum & predicatum fuerat Evangelium decem tribubus œque ac Iudaris, çuim Apolloius hane Epiflolam feriberet? Cujus rei-decifio ad explicationem bujus capitis aliquid facere videtur, çuita in toro capite de Judaris fingulatim eft mulla mentio, fed de lítraèle.

Peradicatum erat Evangelium ante excidium Hierofolymicanum toti orbi: Matth. 24: 14: & nonne decem Tribubus; xquè ac-allis gentibus ? Pro affirmativo facit quod Jacobus Epifolam T. Juditas evagie dichet., decem illis æquè ac duabus aliis. Ad nullos autem feribunt Apofloli; nifi ad çuos jam pervenerat Evangelium.

Vers. I. Mi dimisuro o Oros à Agir dent;

Observare licet quid fibi proponat Apostolus disfertandum, nempe non de vocatione universe gentis, sed de non rejection universe gentis. Num Deus ita rejecti populum sium, ut otum rejectit? Mr ///00100. Nam ego litabita, atque ego non rejectus.

E Duding Benauir.

Sie Philip. 3- 5. Jaspis margarita, cui inscriptum nomen Benjaminii in Rationali , primum est sundamentum in nova Hierrosaliyma, Apoc. 21-19. In memoriam, ut videtur , hujus Benjamite, maximi sundaroris Ecclesia Gentilitia.

Hier f. Peah, fol. 15, 3, 86 Kiddushin fol. 60, 2. Excidit aliquando Jaffia Renjamina è Rationali, & cit dependita, (umque firmilem ei haberet Damah ben Nethinah, patlum eit sum eo de eaconenda centum denatiu, 80.

Vers. 2. Ως ceruszáres.

Lev. Ger. in t. Reg. 19. Suppliest Elias Deo, ut vindictam sumat pro malis qua perpetrarant Israelista. Vers. 3. Ta Dumasherd or nationalar.

Altaria tua. Quanam tandem altaria illa Dei , quæ diruerant Israelitæ in Samaritide ? Salvum tunc temporis erat Altare in Templo. Et quednam aliud Altare Dei ? R. Sol. in 1. Reg. 19. Altaria hec erant Altaria privata , erecta nomini Dei. Taleillud cap. 18. 30. Inflauravit Elias Altare dirutum.

Erecta quidem erant pop excelfa Idolis , aft erecta etiam quadam Deo : idque licitè ut concedunt Judai , ante exstru-Rum Templum, atque usitata postea, sed eorum usus vitio versus, quippe quod adeundum fuerat Altare solum quod in Templo. Illicite quidem structa hac Altaria inter duas Tribus Judæ & Benjaminis, quippe quod iis pateret aditus ad Altare Hierosolymitanum. At non adeò illicitè apud decem Tribus întra regnum Samariticum, quibus aditus talis omnino

Ouere ergo an Elias excelía vel Altaria in Judza, dicata licet vero Deo, vocare voluerit Altaria Dei : cum tamen fic dicata in Samaria vocarit Altaria tua.

Verf. 4. Tr Bdal.

Dicant hic illi qui corrigenda volunt Biblia Hebraa per verfionem Gracam, quique afflatos spiritu prophetico volunt istos Interpretes, an illi hie errent, an Paulus. Nam sie illi in 1. Reg. 19.18. Kai ratalei leic er Iveand infa zelidetac aidpan márτα ρόνατα α εκ ωκλασαν ρόνυ το Βάαλ, Sic editio Romana & Alexand. Apostolus autem Κατίλιπον έμφυτος έπζακιγιλίους αν-Spacointec ex transar gow Th Baah.

Omittamus discrepantiam inter Kamadei Leig & Kanidimor, qua non minuta; atque de articulo solum wa aut ri sit examen.

Introduxerat Achabus Baal, idolum Tyrium in Ifraëlem, r. Reg. 17. 31. Et num tantum septem millia hominum erant in Ifraele Δεκαφύλω, qui non adorarunt istum Baal? Erant forsan septuaginta millia, imò forsan septies septuaginta millia. Nam perpende historiam, 2. Reg. 10. 21. & patebit cultores Baal iftius non adeò numerosos suisse, ut ad multa millia assurgerer numerus; forfan non ad multas centurias.

Fe quidnam tandem valuisses non colusses Baal Achabi, si interim colerent vitulos Jeroboami? Ipse Jehu qui etadicavit Baal Baalitas ex sirácile, non recessis tamen à peccato Jeroboam, viantis aureis. Et quidnam magni loquitus sireta δ χωράσιος ρ, si dixerat, Resqui mibi septem millia hominum qui non coluctunt θ Βέαλ Τγιστυπ, qui tamen cum tota gente colunt vitulos. Exciderat ipse Elias Baalitas, antequam ad cum perveniret hie Xoneganque - & magnam rem quidem secerat, at parum etas si totus litael Baalem istum adhue coleret, exceptis tantim septem millibus.

Pet τη βάλλ ergo Apoltolus docet intelligendum effe non fréidin βάλλ, fritate Baal. Nam Baal fuiffe generale nomen idolorums fatebunur omnes. Et quod fequitur 1. Reg. 19. 18. Aique emme es quod ei non dedit e (ulum, illucidationem recepit ex Hofi. 13. 2. Offelmeur viiules).

Vituli Jeroboami vocantur Dang'her, genere fæminino.

1. Reg. 12. 28. Eminor dio de mainer sevoris.

fof. Antiq. lib. 8. cap. 3. Δύο ποιέσας [feroboamus] δαμάλεις

χευσάς, τίθησι τὰς δαμάλεις, & ει

Et vice plurium, satis in τη Βάπλ commentatur ipse liber Tobia in cap. 1. ζ. Καὶ πάσαι αἰ φυλαὶ αἰ ειωαποβίσαι είθυον τη Εάαλ τη δαιμάλοι.

Huc itaque recidunt verba Dei ad Eliam, Reliqui mihi, vel refervavi feptem millia hominum, qui fe intactos refervarunt à communi gentis idololatria, adoratione δ Βάαλ γανεπεκ γενεπεκί γενεπεκ

Verf. s. Obrus rai er rol vor naspal defuna, &c.

Quanvi (upponamus rejectam finste gentem Judacoum, quoad generaliorem ejus massam ante tempora Christin, adubitamus tamen in omnibus sæculis stusse κείμας τος το κλο-γω χάνεσε, in sto præsettim cum illucesceret Christins & Evangelium.

De vocatione Λείμματ : itto faculo & tempore quo Apoflolus (criberet, & non de vocatione totus gentis olim future, quid clarius dici potest quàm quod his verbis dicitut E+ το κο καιρο: Μ iij

94 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

Adverte Apofloli argumentationem. Num Deus abjecit pomulti fium? Non, sam ego Ifraclita, & non me abjecit.
Et fitut in diebus Elia xirung, fit ettam est & rat vir varga.
Quam male hac arguerent vocationem gentis post plutima sacula olim futuram! At supponatur, rejectam, executam, obducatam este gentem, ante tempora Christi & Aposlosi sum
leniter molliterque siuer hac argumentatio. Esto, rejectam
nisse gentem quoad massiam ejus, per aliquor terto scula.
Num verò adeò rejecta, ut nulla spes Judzo? Nequaquam.
Nam & ras vir varga sci virunga, sicut erat in diebus Esia; &
cgo de eo unus.

Vers. 8. Εδωκεν αυτοίς δ Θεός ανεύμα κατανίζεως.

Sic Graci Interpretes Est. 29. 10. Hereness chist 2000 and stan agrantition. Latet difficultas in voce agrantition, quarproprie computationem sonat, longissime ab animo Prophetz & Apostoli.

Is Înterpretes Graci ; quicunque tandem Judaconum illi fuecint, fentum aliquando de fuo ingunt, idque non rato alicniffimum à veritate Hebraa. Et Graca vocabula frequentifime adhibent, fenfu alicnifimo à vulgari idiomate Gracorum.Infimits inflamis demonitari poste ho ex illud, fe effet his loues.

IF. Vocabulum hoc quod præ manibus, infenium cudunt alenum a vulgari, radicemque ejus five kaznów no faciant, five ho novojáw five aliqualiter vocem Nož felpiciant, fenium ei & fignificai, omentribuumt, ut denotet fil neium, attonitionem, fluporem.

Gen. 27. 28. Karuroy Sirt & 3 Iouax [quam clausulam interserunt de suo] aquè reddas, Attoniso aut Hupefatto Isano, ac compunito,

Pfal. 60. 5. Endnoue hage ites game beet. Hebr. A yen pr. Vine berrow. Ita ut interpretatio vocis rame bee apud cos, abipis petenda fit, atque hoc in loco à voce Hebra anna apud Prophetam, pottis quam à quovis Lexico Graco.

Veri. 10. Tor romer autor Algmartic our naufor.

Gracos Interpretes Apostolus sequitur, atque illi morem

fuum paraphrasticum vel allusivum. Hebræa habent בתניה תביר המער, Lumbos corum fac continuò nutare, & fic reddic Chald. Par. At illi Tergum corum incurva, quò etiam inclinant Syr. & Arab. Verum quidem est quod illi qui lumbis sunt debiles & laborantes, incedunt incurvati & trementes: at forfan allusum est ab iis ad Deut. 25. 2. 3. ubi reus, plagis cadendus, incurvandus est ; quo etiam alludi videtur Psal: 1. Impius non exurger vel stabit in judicio. Alluditur sapiuscule à Gracis Interpretibus ad mores gentis sua, imò non rarò ad traditiones gentis suæ, unde & hîc allusionem suspicari licet eò magis. Qualisnam versio [quoniam de flagellatione est sermo] est ista Prov. 27. 22. Edu masizois apequa cu mera ouvedoia, pro. Si contuderis stulium in mortatio.

CAPUT XII.

Vers. 2. Aveile 3 Idnubov μα χαίρ».

TOCATUR hoc genus mortis occifio. Sanhedr. fol. 49. 2. Quatuor genera mortis tradita sunt in manu Synedrii , Lapidatio כקילה Vftulatio שריפה Occifio יהרג.

Strangulatio pon.

Ibid. fol. 52. 2. Preceptum de נהרנון Occidendis , hoc eft הון Decapitarunt cum gladio , prout Regnum Romanum | ficit. R. Indah dicit , Turpe hoc illi : Verum repos aunt caput ejus in truncum, atque amputant securi. Regerunt alii; Non est mors ulla hac turpior.

Imitari dicas Herodem [Agrippam] morem Romanum utpote cui relatio non modica ad Romam. Ast adhibita etiam, est decapitatio per gladium in eos qui populum traduxerunt ad

cultum alienum, etiam apud Judzos inter se.

Ibid. fol. 111. 2. Si sint pauciores qui seducunt ad cultum alienum, lapidantur, & opes corum non rediguntur in fiscum; si verò plures . moriuntur per gladium , & opes corum rediguntur in ficum,

Jacobus quidem erat unus tantum, at novir Herodes esse Petrum etiam, aliosque plures qui, ipso judice, pring impellerent populum ad cultum irreligiosum, & cum Jacobo agit, ficut acturus erat cum aliis. Sic cadit Jacobus, & confifcantur bona ejus, & fic adimpleri incipit illud quod dixerat Salvator olim Zebedwanis, (alicem meum bibetis, &cc.

Hierof. Sanhedr. fol. 29. 4. Dicunt Rabbini , Gravior est occifio

[per gladium] quam strangulatio.

Vers. 7. Αἱ ἀλύσεις ἐκ τῶι χειρῶν.

Fallor, aut Hierosolymitani exprimunt Advotic The zerpos

per בירו פניקיא, Chiromanicas.

Hicrof. Sanhedr. 101. 28. 3. Scribitur, Et locutus est Dominus ad Manassen Regem, atque adpopulum ejus, voctum illi non ausculturunt, ille ergo induciti in eos principes exercituu regis Assur, qui prehenderunt Manassen בבירו בניקיא בחחים. كينظ autem sibi vult ייינון אינים בירו בניקיא בחחים בירו וווער של אינים אינים

אתרו ית מנשה בכרו מנקייה Sitreddit מיקיה בכרו מנקייה Ubi fufpicor vocem ביךי male scriptam pro ושלה, lubentissime

corrigendus si halluciner.

In verbis istis Salvatoris, (onstringite servum inutilem manibus pedibusque, facile est videre ut allusum sit ad manicas compedesque.

Verf. 15. O digin de word beiv.

Id est Angelus in ejus specie. Nam receptum vulgò Angelos induisse aliquando formam hujus aut illius hominis.

Debharim Rabba fol. 290. 4. Scriptum est, Liberavis me à gladio Pharaonis. Bar Kapbra dicit והיותר משה ברשית בשה ברשית בשה הוא ממשלם Angelus describit in similitudine Mosts, & fugere fecis cum. והיו והיו והיו בעלאך שמשה הוא Illi autem gui venerum ut apprehendetent Mosen, putarums Angelum esse Mosen.

Gloss. Angelus ad fugam expedivit Mosen, ita ut illi qui Mosen quarerent, parum de co essent solliciti, arbitrati enim sunt Angelum

effe Mofen.

Notura

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORIM. 97

Notum fatis ut Judaïci scriptores Eliam æstiment pro Angelo Fæderis, Malach. 3. 1. Et quoties habes Eliam apparentem in specie hujus aut illius hominis?

Sanhedr. fol. 109. 1. Venit Elias מיניהו בחר מינייהו אם יוארמי להו בחר מינייהו

visus estiis, ac si unus eorum esset.

Hierof. Kilaim, fol. 32. 2. הייה לוכיה כרכות ה' הייה לוביה ברכות ה' הייה לוביה ברכות ה' Die quodam venit Elias ad R. Iudam fanctum in ficie R. (aite Rubbe, &cc. taétis ejus dentibus fanavit eorum dolorem. Pofero die accessis ad eum R. (haiah Rubbah & dixis, yt valet Rabbi, ut valent dentes: Cui ille, Ex co tempore quo tu digitos tuos in eos indidisi, convaluerum.

Verl. 20. Δια το ξέφεως αυτών των χώραν ώπο ή Βασιλικής.

Huc adducas illud Ezeth 17 17. Inda & terra Ifraël [ô Ty10] erant institures tui in tritico Minnith & Pannag, & mel &
oleum & resinam dederunt in mercatu tuo Sic Lat. interlin. & verrac. nostra, & Itala: Alii autem Interpretes saciunt Minnith
& Pannag, non loca, sed ipsas mercaturas. Syr. Arab. Grac.
& Chald. speciatim, qui verba sic reddidit, ut sateantur ipsi
RR. Sol. & Kimchi se non satis scire quid vesit. De Minnith
mentio Judic. 11. 33. pro qua Syr. habet Makir, ratione ignota, & Grac. Arnon. ratione nulla. De Pannag, alibi silentiumQuicquid sit, indicant verba Propheta, idem quod hic Lucas; & suffragantur ista, 1. Reg. 5. 11.

Vers. 23. Γενόμου Ο σκωληκός ρωτ Ο Εξέψυξεν.

Parciùs hîc Josephus אלינים לי אינים אל אינים אל אינים אלינים אינים אינ

E contra verò vermibus corrodi dirum habitum, & non nisi

nequissimorum.

Sotah fol. 33. 1. Exploratores terræ promissæ, qui malam famam de ea excitarunt, habuerunt linguas suas prominentes &

M

08 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

decidentes in umbilicum corum: רוו תולעות יוצאות כלשונם: El vermes chullicrunt ex corum linguis, & irrepferunt in umbilicum, atque chullicrunt ex umbilico, atque irrepferunt in linguam.

Hieref. Joma. fol. 39: 1: Sacerdos quidem [Baithustus ut videtut] fustium fecis de extra atque introduxit ad intra. — Sunt quidam qui ideum [בינא חובטר פונק קונק הובטר בונק הו

CAPUT XIII.

Verl. 1. Hour 3 nives de Armogeia et niu dour cananciar, &c.

Onferant un ista cap. 11. 27. & nec vox vine, videbitur redundare, nec phrasiologia κη τω δουν δεκλονίαν, videbitur aspectior. Desenderunt Propheta quidam Hirrissismi Antiochiam, cim tamen in Ecclesia Antiochensi jam forent Propheta de propriis. Et innui videtur separasionem Pauli & Barnaba ad ministerium, sastam suiste à ministris issus Ecclesias states, non ab aliis nuper adventantibus.

Προτήται και διδάσκαλοι.

Distinguuntur quidem hæ munera, 1. Cor. 12. 28. Ephef.
4. 11. alt hie, ut videtur, non distinguenda. Namadi di martitatis non adhue pervenerat Eccleia Antiochena, ut producere posser Doctores, qui non imbuti essen Spiritu sando se dono prophetico. Er phrasiologia 27 dui donu denvoia, videtur tale quid innuere, nempe quod secundim Ecclesiam tune ibi existentem, erant, imò necesse cum se se sono ser prophetici, quippe quòd adhue non soret qui ex studio Scripturarum isti muneri idoneus evaderet. Quare ergo non dicitur potitis addinasas se senson, qui ma se se sono dicitur potitis addinasas se senson, qui ma se se sono dicitur potitis addinasas se senson, qui ma se se sono dicitur potitis addinasas se senson, qui ma se se sono concionatores, sed aditarunt in munere suo prophetico occasionaliter tantum, erantque qui futura prædicerent magis, qui m vulgariter prædicarent, aut Catechilitic docerent. Ast

IMPENSA IN ACTA APOSTOLORUM. 9

hi & Prophetæ & assidui concionatores.

Maralu το Ηρώδου το τοξαρχου στιδέροφ ...

Sic Menahem scribitur in Cod. Alexandrino, 2. Reg. cap. 15. Marelia, ubi Rom. habet Maralia, Hujus nostri educatio cum Herode Tetrarcha, non in mentem revocare non potest illud quod refertur.

Paria Josephus [quem & hic noster citat] quoad partem

historia.

Antig lib. 15. cap. 13. Erat de Essenis quidam nomine Menaemus, qui preterquam quod erat ob vita santin oniam celebris, prascientiam suturorum adeptus est à Deo. Ille Herodem adhuc puetum

vocavit Regem Judgerum, &c.

Nec crèdimus Menaemem hune nostrum cundem fuisse, audicimus eum suisse littus filium [nam num Essenis filii 2] cum tamen iste alter tam acceptus suerit in aula Herodis magni, atque hie noster educatus cum Herode ejus siho, cognationem aliquam hujus ad illum non possimums son suspicari. Sed res ista non tanti est; at medicatione tamen digna, an sundamenta religionis sua Evangelica, non jecetit Menahemus hie noster in aula Herodis Tetrarcha, dum concionareur il·lie Johannes Baptista, idque cum apprebatione, atque applausia aliquali sipius Herodis, Marc 6. 20.

Quod reliquam historiæ partem sie Talmudici in

(Bugigab , Îol. 16: ב- אנבים מורכן מיבות באו Exiit Menahem atque introdust Shammai. At quantam shist Menahem Adai aicit מור ברות ביות היצור או אינו אינות ביות היצור או היצור להוא להוא מורכן היצור להוא האינות האי

Ni

100 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE

paria discipulorum amictorum scrico.

Dicerc non audemus Menahemum hunc nostrum eundem fuisse cum isto Menahemo, nisi centenarius jam esset aut circiter; & tamen cum observamus familiaritatem quæ intercesfit inter Menahemum istum & Herodem patrem, atque ut educatus fuerit hic noster cum Herode filio [nam non inaniter additum est illud ab historiographo sacro] suspicionem vel. levem ciere potest, hunc nostrum esse cundem; vel gravem, quod hic noster fuerit istius filius [si modo Essenis filii] velcognatione propinguus. Esto hoc vel illud, quarere est, an Manaem hic noster Evangelicæ suæ religionis fundamenta non jecerit in aula Herodis Tetrarchædum concionaretur illic Johannes Baptista.

Verl. 20 Λοιτουρρούντων ή αυτών τω χυείφ, και νησιώντων.

I. Religiofiores inter Judzos, die secundo & quinto hebdomadæ jejunarunt & convenerunt in Synagogis ad publicas preces & Liturgiam: Unde bene de iis dici potuit, quod istis diebus Ελειτούρουω και έννισευον. Die Sabbatico Ελειτούρρουω quidem, sed non Errevor, ast diebus istis secundo & quinto,

utrumque.

II. Audaciùs forte foret dicere, Ecclesiam Antiochenam jejunia hebdomadalia observasse pro more Judzorum. Et adhuc audacius, dicere, cam sibi elegisse dics jejunandi quos Judzi, secundum hebdomadæ & quintum. Audacissimum, conjectare eam Sabbatum Judaïcum observatse aliquatenus cum die Dominica, idque cum jejunio, cum Judzi nullo modo tolerarent jejunium isto die : At quicunque tandem fuerit dies hujus jejunii, vel quacunque occasio ex vulgari isto Judaorum more, facile est de phrasiologia Aestroppourres judicare: nempe quòd celebratum est publicum jejunium cum publica conventione Ecclesia & sacrorum administratione; quod quaras an ita factum vers. 3. ubi dicitur Ton vece Journe na megono-Ed popos. An scilicet tunc temporis publicum jejunium totius Ecclesia, an privatius seniorum tantum.

Verl. z. EmSirme Te xieus aurois, &c.

Sanhedr. cap. 1. hal. 3. כמיכת זקנים ועריפת ענויה בשלשה Ordinatio Presbyterorum, & decapitatio vacca, est per triumwira-

In hac ergo re congruit hac actio cum more in Synagoga ufitato, quod tres, Simeon, Lucius, Manaen, duobus emittendis Paulo & Barnabæ imponunt manus. At quod imponunt

manus, recedunt etiam à more ufitato.

Maiman, Sanhedt, cap. 4. Quanam madoest ordinatio Preshyteram per secula è Non us imponant manus super capus Preshytris sed at voscine em Rabbi, & dicant ci, Ecce rue e ordinatus, & est tibe poeses judicandi, & C. Ab antiquo unusquisque qui crat promotou ad Preshyteratum, promovite ciam dispinos, seux. Perim septientes hanc honorem industrumt Hilletis sin, ss. que, est, ssil. Ne quisquam ardinetur ad Preshyteratum nssil stenist Pressis, it an est viceprescious, nec vicepresses un sil date de viceprescious, nec vicepresses un sil date quand setetates attinet, sil cet uni homini ordinare cum perussis pressista, quad ad reliquas fasteates attinet, sil cet uni homini ordinare cum perussissi pressista, qua date sil and non osta sil cum perussissi pressistante presidente extra terram.

Quare abdicaverint impositionem manuum, non indignum est servuinio si esse thujus loci, ut & quare restringan ou dinationem Presbyterorum ad terram sifracliticam solum. Aliter, ut vides, agit Ecclessa Antiochena, & pari notma Ecclessa Christiana. At quarta quis, forsan, qua razione, chim impositio manuum in promotione Presbyterorum vix ustrata sorte vel sub Templo primo, aut antè ael sub Templo secundo. Non sub Templo secundo, si fides Rabbino allegato, aut saltem si quando usitata, abdicata tandem. Atque ante Templum secundum ubinam talis rei vel vola vel vestigium à.

. Vers. 4. Κατήλθον είς των Σελεύκειαν,

Est hac absque dubio Seleucia Pieria. De qua Straba lib. 14. Mira J thu Kistinian sprám môse, bist the Saspan Zistabusia si de Nesela, son mondos Octorio, dudidava mêgue, Post N iii est, Filius nominis, ut vust Beza: sed verius, Filius sumoris vel vuolueis. Nam neuve & neuve se Tumor aut Pustal Tasgunistis Jonath. & Hieros in Levit: 13.2. & Repring. Syro. Sic & neuve sed neuve ab eo redditur neuve. Est. 1.6. & 53.5. Et certà Elyman sullo modo poesti este interpretatio no Banslan. I tola in nomen proprium, prafertim si servicio in sullo servicio.

cum hoc etymo optime concordat vox Elymas.

III. Sunt quidem qui cam esse interprétationem vocis M
y evolunt, Arabicam seilicet my by ut Esmas idem siteum

Magus; quod à veritate non admodum allenum, & erat cum

talis conceptus placeret, at jam hac duo perpensa aliò du
cunt.

I. Quia meritò dubitari poteft , an velit Lucas vocem Ma-7 Luts notam per longè ignotiorem interpretari. Et mereito quari possit, aquarè hie Magus solus vocetur Etmen, cim secundum illam etymologiam omnes cjudem officina artifices, candem nomenclaturam possitu subite.

II. Quia Syrus & Arabs vocem Elymas non inchoant ab y

Ain, fed ab & Aleph.

Inuftitius quidem est quod vocem Hebraam reddat Luca Arabice, et on Græce, quod Evangelistis sucum. At videtur, Magum hune natum arque educatum sussile in regione aliqua aut loco, ubi vernacula lingua erat Arabica, in qua flabjatarune etiam Judat lingua proprià etiam unentes, atque

104 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

indeduplici hoc nomine eum fuisse notum. Fallor, aut ipse, Labach è nobilissima Academia & Sedes Synedrii, erat in tali regione. Nam otam Philistrorum regionem, vel maximam faltem ejus partem, vernacule Arabizasse, demonstrabimus albi esse admondum probabile.

Verf. 9. Σαίλος 3 ο και Παύλος.

Nomen Hebraum & Romanum pro relatione ejus ad utranque gentem su upote quod esser genere Judaus, & nuncupatus Saulis, at donatus civitate Romana, arqueinde de 1215 Paulus. Sub eadem notione Sissa est etiam Silvanus; etat enim & ille Romanus, ut colligere liete et AG. 16, 47.

Apostolus hucusque versans maximè inter Jedzos, nomen retinet suum Judascum; at jam declaratus Apostolus Gentilium, atque inter Gentiles peregrinans, à Luca nuncupatur tantum nomine suo gentilitio.

Verf. 10. Tid Διαδόλου.

Verf. 12. Avdinar @

Usitata est hac vox Talmudicis, variată aliquantum lectione.

Hierof, Beraceth, fol. 9. 1. R. (hanina & R. 19fas ben Levil transferent propert unscribed to the Ardenderg (effere. Ille con videon affarrects its. (m) fair, Te'ne assureme histosteath deix è de ille, Vidi facies corum se ut Angelorum, Vid. Aruch in voce. Vers. 13. Ηλθον είς Πέργω & Παμφυλίας.

A Papho Cypri, five veteri five nova, utravis maritima, ad littus infulæ occidentale fita, navigant, ut videtur, in oftia Ceftri fluvii, de quo fic

Strabe Geogr. lib. 14-Elő é Kípg & mornujé, bi adiamitánt se olive eléknesőg tilepn mősze. Deintesp elf Ceffrus flovins , quo adverfa fi ad 1 x. fladia qui fabrehatur , ad Pergam venit urbem. Quam prope in fablimi locs Templam elf Diana Pergaa , ad quad fingulis annul facer flowventus.

De Cestro fluvio ctiam Ptol. ut de Cataratto, de quo ctiam

Strabo Ar

Mela lib. r. cap: Las Deinale alii das validifimi fluvii Osliros C staracties. Oeitros navigari facilii ; bic quia fe precipitas , ita difius. Inter ess Perga off oppidam , &C. Merito Iuipiceris errorem Seriba in Ositiros pro Cofres. Et mireris Olivarium de hac re nibil annotaffe.

Sufpicari licet non fuisse Synagogam Judgorum in Perga, eum nee talis rei sit mentio, nee aliquid ibi actum ab Apostolimemotetur. Hoe tantum refertur, quòd ibi recosserii ab iis Johannes Marcus. Qua ratione, ignotum.

Verf. 14. Παρεχύοντο είς Αντίο γειαν & Πισιδίας.

Straba lib. 12. ex Attemidoro tredecim urbes Pissdiz memonta; inter quas mentio nulla de Antochia. At Plin. lib 7. cap. 27. Insident vertici Fissdia quandam Solymi applalti ; quarum colunia. [esfarea; etadem Antiechia. Et Prol. Ilohee; 7 win ès Ilauquia; quemyona, "quojua etade Staticea, Ilusollas J. Arnégaia. Ubi ejus interpres confuse latis: [evitates antem sont in provincia mediterranea, Phrygia quidem Pissdia, Scientia Fissdia, dostabbia, 8 ti marg. Cessra.

Verl. 15. Mera 3 rdw aidyrworr में र्राट्या में निवद्गार्थी,

At quânam linguâ lecti Mofes & Prophetæ in hac Syñago. 22 Concipitur vulgo Biblia Greca lecta fuiffe in Synagogis-Hellenisflatum ; at num lingua iffa intellecta à Prifesi ? Strabo lib.13. ach sin. Inter maximus Asia prafesturas (hypatiso

306 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

habetur. Τέταξου ή γλώτζαις έχε ώτου οἱ Κιδυξώται, στῆ Πιουδική, τῆ Σολόμων, τῆ Εκληνίοδ, τῆ Λόδων. Θασίων lingui κῆ [unt [ibynta, pifdicā, Solymerum, Gracā, Lydiā. Ubi pland diffus guitur lingua Pifdica & Graca. Et fi Mofes& Propheta hic lecat effent ex versione Graca, num illi intellecti à Pisidis?

Imò, inquies, nam ipsum nomen urbis Antiochia, atguie eam sintse coloniam Gracam. Estos at supponatur suisse Synagogam Judavorum in aliqua Pissus eitate merè Pissus, sases, sases, sases, sases, etc., sases, etc., sases, sases, sases, etc., etc., sases, etc., e

Verf. 14. Erádioas.

Sic vulgò dichim est de aliquo docente 3171. Consedit. Et si non aliunde notitiam habuerunt rectores Synagogæ de Paulo & Barnaba quòd estent concionatores, hine expiscari potuerunt, quòd intrantes Synagogam, (onsederins, pro more Docentium, aut Concionantium.

Verl. 16. Oi poli plyos & Oici.

Id est , Proselyti.

Bemidden rabba, fol. 227-2. Benedittu omnit qui timei Domi.
num, qui ambulațin femitie ejur. Plal. 128. Non disti, Benedittus sfrați, benediti Sacrodaes, benediti Levius și fab, Beneditia
omnit qui timet Dominum. ביי און היי לו ביי און היי און היי אוויר ביי און הוא Proflețis qui funt oociațio et Osto. Steut dicitur de sfrațe, Beneditur
u, 6 sfrați, fe citam de situ dicitur ac denditur est omnit qui timet Dominum. Et de quomam Profleția dicitur. Beneditur De Proflețio qui est Proflețiu justiie. Non seut (uthei ssit est quibur dicitur. De propries coluctur.

Vers. 18. EFONDPOPHOEF durois.

Particula Ως videtur excludere lectionem Εξοποφόρησεν quæ yox occurrit apud Græc. Interpret. Deut. 1. 31. Εξοποφόρησε

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 107

quidem illos Deus, per totos annos quadragina: fic etiam, inquies, Epomogress ausci quod à veritate non altenum Verium cim Apoltolus adda se, videtur tempus illud respecter potissimim, quod intercessificater farale decretum de non intrando terram se introstrum.

Vers. 19. ESmina.

שבעה אוכות Rabbinis frequentissimum cum de gentibus Canaanais loquuntur.

Vers. 20. Ως έποι πξακούοις καὶ πετήκοντα.

Inter plutima qux dieuntur, ego hoc eligerem: quòd fuñ hoc numero calculantur anni Judicum, a tque anni Tyrannorum Ifraèlem opprimentium:, feorfim & disjunctim computati; quos primo afpecht quifpiam judicarit fic numerandos; nifi quòd 1. Reg. 6.1. luxuriantic computo framum injeitat.

1. Huic numero exacè respondent anni Judicum & Tyransorum, fic discreti.

Judices.	Tyranni.
Othniel 40	Chushan 8
Eliud 80	Eglon 18
Deborah 40	Sifera 20
Gedeon 40	Midian 7
Abimelech 3	Ammon 18
Tola 23	Philisthai 40
Tair 22	C
Tephtah 6	Summa 113
Ibian > 7	
Elon 10	
Abdon 8	
Sampion 20	100
Heli 40	
Summa 339	

Connumeratis ergo 339. & 111. affurgit computus exacte ad 450-

108 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE.

11. Hanc calculationem sequi Josephus videtur plane Antig, lib. 8. cap. 2. Solomon Templum afistere capit regui sii anno quarto, mense secundo, quem Macedones Artemisson vocant, Hebrai tjur.

Mita îm สะเขนห์งาน หลุ่ Certrikortu นิ ฮิบัง ซึ่ สำ คิโนทีสิน โดยสา กเซล อัธิอ์ฮิบ. Post quingentos nonagines duos annos ab exitu ex

Egypso.

Numerantin in 1. Reg. 6. 1. anni 480. Numerat ille 992. annis 112. numerum istum excedentibus: sicut anni 111. Tyrannorum, numerum hoc in loco excedere faciunt.

III. In particulari horum annorum calculatione omittere

non possum illud quod de Sampsone dicitur, in

Hierof, Soach, fol. 17. 2. Dieit, Sampfin, Domine acrae, da mibi mercedem pro uno oculorum meorum in boc mundo, & pro altero in mando futuro. Stripara una dieit —1923 нь нь нь город продуктивной байстору. Es judicavit [fractem quadragina annue. Et Stripara alia dieit, при штуру Митур по Ubur Mity. Et ille judicavit [fractem origini annie. R. Ach dieit, juniuiur quod meturunst cum Philifest, viiginii annie pofimortem ejus, ficut meturunst wiginii annie dam viveret.

Putares ex his verbis, de Sampfone feriptum effe, quòd ille judicavit Ifraèlem 40. annis, quod tamen non reperitur; at bis tantum, quod judicavit viginit iamis, Judic. 15, 20. & 16.
31. unde quidem concludum Scriptores Hebrai illud quod dichum, nempe quod formidabant cum viginti annis polt mortem ejus. De Heli quidem dicitur quod ille judicavit Ifraèlem quadraginta annis, 1. Sam. 4.18. ubi dum apud Grac. Interpretes lego 6200 fm, viginit tantum, sufpicor cos communi Tudzorum opinioni aliquantum favere.

Verf. 33. Er Tol Jahud Tol Sturtow.

Hieref. Taanith. fol. 65. 3. Quare funt oratione: quotidiana of the first plant, and initial plant, and initial plant, and Examiliat to Down in the tribulationis [Plant, 20.] Si astern distat tibi quifficion, quad funt novembeion, the plant plant power of the plant plant power of the plant plant power plant pla

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 109

exauditur , necesse habet ut jejunet.

1. Hinc judica an fecundus hie Pfalmus, conjunctus & confusis fuerit cum primo, cim aliqualiter videatur feparatus à toto numero. Et videfica eagumentationem Rabbini: Probaturus ille numerum oftodecim pfalmorum, ab initio libri ad Exendius, te Domisuu, & Ec. Pfalm. 20. recurrit ad vulgare axioma, Ille qui erat é mon exaditor, jejuner aci fiundareur illud axioma ex paritate numerorum, a que axiomatis authores eò refpicerent. O.d. Ille qui fundit oftodecim illas orationes, que funt fecundum numerum octodecim iftorum Pfalmorum, & non exauditur, jejunet & exaudietur-fecundum temperem Pfalmi proximè fequentis, Exaudias te Domisus is die angustie, id est, in die quo te angustias & affligis jejunio.

II. Quanam ratione Pfalmum excluferint ex numero, follicitè non indagabinus. In eo quamvis ita exclufo reperitur tam nobile teftimonium de refurrectione Meffar, & forfan eò spectar Apostolus in histe verbis. Sin minus, ex co quod numerum & ordinem Pfalmi notar, conjectare licet illum in hunc sensum loqui, Testimonium habetis de refurrectione Christi in ipso tère limine libri Pfalmorum, ram propè ab ejus initio, ut estam in Pfalmo secundo

occurrat.

Tide pus ei od , igu of prest gasformed os.

Fatetur R. Sol. Rabbinos hunc Píalmum interpretari de Messia; at mayult ille ad Davidena applicari. Nam cavent judari ne Messias agnoscatur genuinus Filius Dei. Hine Midnas Tillin in locum. Filius meus tu. Hin respondere liete barteita qui dicunt quod of Doe Filius. Responde to "2014 UNI NIN 3 12.2 Nom dicit., Filius mibl tu., TINN 12 NN, Sed Filius mens tu [Acuta certe distinctio.] Sicut cam blande alloquisur herus servum, oddicit. Epo diligo te sicut silium meum.

Sic & Targum in locum. Dixit Dominus חביב ככר לאכא לי אנת

Diledus tu mihi sicut filius patri.

Agnoscunt de Messa ibi agi, ut Succah fol. 52. 1. Sed cave

HORE HEBRAICE ET TALMUDICE.

ne agnoleas eum pro genito Filio Dei, fi Juda'irare velis. Ue locum hunc cludere conentur nimium effet & inane versutasscorum congerere. Aprius est argumentationem Apoltoli obfervare, & quonam modo hæ verba Pfaltæ innuant resurrestionem Messa.

Obiter hæc verba accipe ex Midr. Till. ubi priùs.

R. Houna dicit, בחלף החברים הלקל (החלף החברים) להיות מקונים (החלף להוד להודים) אין להודים החברים המקונים במקונים במקו

Quarentibus Judais à Salvatore fignum, reponit ille semper fignum Jona Propheta; futuram scil. suam resurrectionem indubitatissimum de co fignum, quod ille Filius Dei,

verus Messus.

Sie Rom. 1. 4. Manifestatus Filius Dei per resurrestinente manmis. Nam sie ille quidem discretus ab omnibus mortalibus, & shits hominum. Et Deus se eum jam tum genussise dicit; cum indicium ille dederat, se non metum hominem suisse, per divinam suam virtutemqua eum à morte resuscitate. Et secundum tenorem totius Psalmi Deus eum tunc genussise ciur, cum statueretur ille Rex in Sion, & cum omnes gentesfub eo effent subditat : in qua commentantur i psius verba, immediate post resurrestionem suam prolata, Data mishi estomnis pacifis, & Ec. Matth. 28. 18.

Ordinam sibi volunt verba sita Matth. 26. 29. Die vashi, Nobem amodo de hoe frustiu vitis, usque in diem silum in silum bisam vobsisam nevum in regno Patris mei, Nonne huetecidunt, De eo non bisam ampliùs ante resurrectionem meam? N.m revera resurrectio esus erat initium regni ejus, chun patris hostes sitos devicerat, Satanam, Oreum, Morten: Inde sille:

genitus & starus Rex in Sione.

26: 19. Ros autem juventuris rux, ô Chrifte, tuus est, id est, virtus propria te resuscitat. Ad resurrectionem ejus ergo applicaverim verba isla ab usero aurora; erat enim resurrectiones. Christi josum disuculum & aurora novi mustidi, & novæ creationis.

Verl 34. Ta bona Dahid a med.

Tà ona hoc in loco desumi à versione Graca in Esai. 35-3notant omnes.

At ratius notatur per Davidem hic intelligi Christum, quod atmen in locum Prophetz bene observant ipst Rabbini, Kimchius & Ab. Ezra. suffragante planè commate proximè sequenti. Vocatur ergo resurrectio Christi, interprete hoc Appetolo, 7 a sona 32 sesso sona su promitti Deus apud Prophetam, unde hac desumintur, resurrectionem, beneficiaque resurrectionis Christi. Mortem ejus pradiscrat, promiterat-que cap. 53. At quidnam misericordiarum expectandum per mortuum? Instables arque instrum ejus beneficentia, si motre terminatur. Promittit ergo beneficentias & misericordias, firmas, stabiles, & nunquam terminaturas, effluxuras ex ejus resurrectiones.

Cûm hac citentur ex Propheta, in verbis Gracotum interpretum, variantibus aliquantum à verbis Propheta, atque ea multo magis verf. 41. 1819 de 186@@pm@, 8cc. quari possit quanam lingua concionatus jam suerit Apostolus : ut & quanăm lingua lecti in hac Svangorga Mostes & Propheta verf. 17.

An Graca? Querere licet an ea intellecta à Pissdis. An Pissdica? Vix credas Biblia in linguam istam jam esse versa. No-

tatu dignum est illud Strabonis

Geograph. Ib. 13. ad fin. Inter maxima: Afte professional libration between The an 3 γλωθημας γρώθης οι Κιουσώμι, τη Πιπιδιαθή, τη Κοδιώνων, τη Ελλανίολ, τη Κοδιών Quaturelinquis aft fant θέγχειες Pifidica, 3 softwarm, Gracia, Lydia. Lingua Pifidica alia crata à lingua Graca, & 6 it Mofes & Prophetar effent lechi ex vertione Graca, quod vollgò fupponitur inter Hellenistas fieri, parum intellectic effent in Synagoga: aliquid quidem dici possite in contrarium, ex ipso nomine urbis. Erat Antio-

HIL HORE HEDRAICE BY TALMUDICE,

chia, Græca fortè colonia, utpote ftruéta à Principe Græco. Detur ; at fupponatur fuiffe Synagogam Judæorum in alia ali-qua Pifidiæ civitate merè Pifidiea, quianam linguá illic ledit Moles & Prophetæ? È Eadem abfque dubio linguá codenque modo quo ledit in Synagogis Hebraroum; hoc est, linguá originali Hebrara, assanta interprete, qui redderet in vernaculam.

Verf. 41. Ider ci za Caterniai, &c.

Doctiffimè hie ut semper Cl. Pocochius Miscellan. 3: ubi quidnam legerint Graci înterpretes Habac. 1. acutissime explorat, salvăinterim lectione quam exhibent Biblia Hebraa. Nam aliud est ut illi legerint, aliud ut verê sit legendum,

Verf. 42. Парена вы Са ввин , &с.

In zquilibito ferè per vim verborum est, quantum ego video, an reddas silli rogarum Gentes, an Gentes rogarum illos. Posterior interpretatio obtinet pseumque. At quid abluirdi si admittas priorem i Et monto ordo verborum in eam nutare videtum magis è Si estre sibme apparatum in posteriorem inclinares, absque controversia. Sed cùm sit magaziasum © 1911, liceat aliquantum hassiare. Et si agre tulerum sudati dodrinam Apolosi, se discessiona se synagogo a oftensi quantum connensis, placet, nec quidem videtur imprebabile, tunc aptius conceptits Apostolos obsecrasse remanentes Gentiles ut illi patientee eadem audiant itetum.

Είς το μεζεξύ Σάββαπο:

I. M'Ægò inter alia , ut docent Lexicographi, significat Deinespr aut possea, & notetut concionem hanc habitam suisse capra aut possea, accementaiano, ; mam itho solim tempore conventumedi in Synagoga; pomeridiano autem conventum in Berh Midras. Quarte ergo an phrasiologia hunc sensum non tosleraverit, Roganunt ut deinceps in isso Sabasto, tempore scilicet pomeridiano, audirent iterum talem concionem. Et tum an Aponenti

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 113

stoli rogarent gentes, an gentes Apostolos, perinde est o.

11. Quare an Apottoli & Ecclefia Christiana jam non celebrarent diem Dominicum. Si ira [quod quis inficiabiur] tum judica an Apottoli non invitarent gentes, ut Sabbaro Christiano, crastino scilicet, convenient , & auditent iterum. Si concesse diem Dominicum vocandum Sabbatum , concedes facile rite vocari posse Magay zacesame, Et quidem eium inter Judaros, vel Judaizantes Proselytos, sermo esse este die die; non mirum est , si Sabbatum audiret. Ac si dicerent Apostoli, Nos crastino Sabbatum nostrum eclebramus , & vultisse vos illo die 2 aparôma & pringame;

111. Aut efto π διάξεδ Σάβθαντ Hebdomada intercurrens inter duo Sabbata, ut Nessúo εξι το Σάββαντ , jepuno bit in bebdomada; tum ut facilismus labitur hit Genfus, rogarunt ut intra hebdomadam fequentem ilfa repeterentur, sta refpici pollum prafertim dies hebdomadar fecundus & quintus, sin quibus

conventum est in Synagoga.

CAPUT XIV.

Vers. 6. Είς τάς πόλεις τ Λυκαστίας Λύςραν και Δίεθω:

ERAT etiam Iconium intra Lycaoniam, attestante Strabone in

Goograph. lib. 12. Inde Lycanum colles plani frigidi, nudi, & afina fivefribus compafui, &c. Sant & palades, major (ordis, minor Tragitis, Evreuo) as di sono più vi lexono occi, liram pla loca (tonium off appidum probè conditum agra felicioti, quam is quem diximus congrap safecre.

Pariterque Iconium in Lycaonia disponit Prol. Tab. Asia, 1. cap. 6. Quare ergo non nuncupat Lucas Iconium urbem Lycaonia, aquè ac Lystram & Derben? Quippe quod esser separata.

aliqualiter jurisdictionis.

Plin. lib. 5. cap. 27. Datur & Tetrarchia ex Lycaonia, qua parte Galatia contermina est, civitatum xiv. urbe celeberrima Iconio.

114 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

Verf. 11. Augustid.

Quanam fuerit lingua Lycaonica, dictu difficile. Nec dictu facile quare hoc addatut, cum fat fuisset dixisse, Entrea du

parle dirar, réporte, oi Deoi, &c.

I. Vix perfua®ris linguam Lycaonicam fuiffe diale@um Grace, cium peculiares & diltinclas ab ea linguas in hifcergionibus fuiffe vernaculas, arguant fais ifta, quar produximus nuper ex Strabone, notetque ipfe lib. 8. Cares [erant autem hi propius à Gracia fiti quam Lycaones] vocari ab Homero Βαρβαροφώνου: fic etiam Phryges funt Barbari. Paufan. lib. 1.

Andiatur icerum Straho lib. 12. fatim ab initio. (appadere qui cadem utuntur lingua, ii maxime funt qui definiurur verfue meridiem (litio qui vocatur Tauro, Ferfue Orientem Armenia & (alchide, 12) voic, pueste proceptadore (ibnor alifque interjacentibus gention, qua fermona diverfu utuntur.

Qualis inter has aliasve linguas fuerit lingua Lycaonica, expiricetur cui est animus & facultas, nos talia nec audemus,

nec possumus.

CAPUT XV.

Vers. 2. Tero popula de salorens non ou gramorens, &cc.

SI vertenda mihi hac verba in linguam Talmudicam [quæ crat lingua scholastica] reddiderim Επόσως ρετ κριμήν , & Συζεπίσως ρετ κριμήν , vocabula scholis notissima ; quo idiomate constructa, nihil pariunt difficultatis.

Εταξαν αλαδαίνειν Παίλον, &.c.

De hoc itinere ipse Paulus Gal. '2. 1. ubi etiam subinsert Arselin 3 κτι Σαναγώνη η, i. e. per revelationem exhibitam Ministris Antiochenis; non enim dictum foret Εναξα, si revelatio ipsi. Paulo suisser sacta. Inter alios qui illum jam sunt colatio ipsi. Paulo suisser sacta.

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM.

mitati, erat Titus; quem ubinam ille fibi adoptavit, in itineribus istis suis descriptis cap. 13. & 14. conjiciat qui potest.

Vers. 7. Αφ' έμεςων αρχαίων.

Parùm dubito Petrum in his verbis respicere distum illud Salvatoris, Dabo tibi elaves Regni (alorum, ut tu scilicet Evangelii januam primus aperias Gentilibus. Tunc elegit cum Dominus, ut per os ejus audirent Gentes primiim verbum Evangelii, & crederent. Illud autem fastum esse dicit, ev nuesque ap raiue, id est, ut ipse alibi eloquitur, er respice è si esimas un est compassione per an appe compassione profestura ab noc nostro, Luc. 1. 21. Quòd tempus per an appe es profestura ab noc nostro, Luc. 1. 2.

Vers. 16. Avoino do pino the on levele Datis the metoniar.

Vers. 17. Οπως αδ επζητήσωσι εί κατάλιποι τη αθερώπων, &c...

I. Hebraïcè, id est Syriacè, jam locutum suisse Jacobum wixut arbitror, negabitur à quopiam. Distabit enim ratio Concilium Hierosolymitanum aptissime transigi linguâ Hierosolymitanâ; atque ipsissima vox צַּעְנְיִּשׁׁ, à qua orationem suam orditur, arguit Hebraïcè jam agi inter Hebravos; non tam quòd Simeon dicit, & non Simon, quàm quòd צַעְנְיִּשׁׁ dicit, & non צַּרְיִּשׁׁׁ, affectante linguâ Syrâ literam a in syllaba prima, ut תוברא בושכא רבו אונו וושנא העוברא בושכא רבו אונו היי או

II. Non à quopiam, ut puto, negabitur Apostolum, hunc textum Prophetæ citantem, ipsissima verba Prophetæ Hebrarcè protulisse; quod nunquam non factum in scholis & concio-

116 HORE HERRAICE ET TALMUDICE

nibus; allegato nempe aliquo Scriptura testimonio vel loco, prolata sunt semper ipsissima verba originalia. Putasne autem Hebraa Amoli in ore Jacobi fuille למען ידרשו שארית ארם, quo sensu Graca eloquuntur.

Hebraa in Amif. 9. 12. fic fe habent, הרשו את שארית לפען יירשו את TITN , Vs possideant reliquias Edom, Graci autem Interpretes habent, Omes ar culringuon, &cc. Vt reliquie hominum requirant Dominum. Ubi de proprio addunt zietor, quod non est apud Prophetam. Nec quidem adest in codice Romano, ve-

rim in MS. Alex. adeft.

An ex incuria, an ex industria sic recesserint illi à verbis Propheta, vix tanti est ut inquiramus, cum nihil istis Interpretibus sit usitatius quam à sonte Hebrao sic recedere. Consulto hic factum suspicari licet, partim quod inviderent promisfionem tam consolatoriam Edomais, partim quòd in Prophetia proxime sequenti dicatur , Non erunt reliquia domus Esau. Obad. vers. ult. Ubi & illud etiam decolorant, reddentes שרוף per חנפסדלה שריר

III. Hebrajica Amosi à Jacobo producta cum themate & proposito ipsius optime quadrarunt, cum ut hoc probet, quod Dem respexit Gentes, ut ex ipsis sumeret populum nomine suo, hac adducat, Readificabo tentorium Davidis, ut possideant reliquias Edom. Το λείμμα τε Εδώμ, pari sensu ac Το λείμμα τε Ισεαπλ, Rom. 11. 5. Et cum nominatur Edom, hostis Israelis omnium acerrimus, unde desumendum & reservandum tale lesuna, clamilis probatur res proposita, Quod Dem respexit Gentes, &c.

· Verba etiam in versione Graca, quam sequitur Lucas, rem probant, cim mentio sit de gentibus omnibus requirentibus Dominum ; ideoque eò tutiùs versionem istam illic ille sequitur; quod & facit quidem ferè ubique ; & quibus illud rationibus,

observavimus alibi.

IV. Per Edomaos novi apud Talmudicos aliosque Scriptores Hebraorum, vulgò intelligi Romanos; at qua ratione, non admodim patet : ast impudentia corum patet satis, dum Romanos seipsos pro filiis Esau vel Edom agnoscentes, atque in ista re triumphantes, introducunt.

Avodah Zarah fol. 11. 2. Rome semel intra septuaginea annos שלם , introducunt hominem integrum [qui repra-

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 117

fentat Efavum [יפרכיבין אותו על ארם חינר , atque equitare eum faciunt super hominem claudum [qui repræsentat Jacobum, 8c fic indicant Efavum jam dominari Jacobo | ומלבישין אותו הראשון בנדי ארם Et amiciunt eum vestamentis Adami [ifta erant vestimenta desiderii , בנבי ממרוח , Gen. 27. 15. quæ erant Efavo | Atque imponunt ei in caput , קרקיפלו של רבו Surjen cutem capitis R. Ifmaelis f crat ille fummus Pontifex, & interemptus est per Regnum Romanum. Ob summam autem faciei ejus venustatem, cutem faciei detrahi fecit filia Cxfaris, & balfamo confervari | חתרו לו מתקל זווא רפינא, Aique appendunt ei unionem margaritam ponderis Zuzei - & proclamant coram co סד קירי פלסמר אחוח דרמנא חיפנא Omputus Domini [Tacobi , ut gloffa una , vel Ifaaci ut altera] eft falfitas [Prophetia ejus qua promisit filiis suis redemptionem, & menda-כוח] Frater Domini nofiri [Elavo] eft deceptor כאי דחמי חמי יוראחמי לא חמי , Quicunque videt [præfens spectaculum] videat ; & quicunque non videt , non videbit [ad septuagesimum abhinc annum.] Quid prodest deceptori deceptio sua , & quid falfificanti falfitas fua ? Et fic tandem concludunt pro _ int 1115 Va huic quando exurges ille. [Vx Esavo, quando exurget Jacobus. 1

Hacideo exferipsimus, ut specimen exhiberemus, quanta confidentia Judaici Scriptores Romanos habeant pro Edomais; de quibus vix loquuntur unquam sine detestatione & splene, execratione & odio. Verba qua inclussmus intra pa-

rentheses, non nostra sunt, sed Glossatoris.

V. Parum credinus Romanos pro Edomais fic habitos fuiffe a Judreis, cim exaractur verfio Græca; at faits credinus, Edomaos tune temporis æquè odiolos fuiffe Judais, ut non mitum fit Interpretes iflos existo odio, bont lla qua pranuntaverat Amostis reliquiis Edom eventura; illis invidiles, &

verba eins aliò divertiffe.

Shemoth rabba fol. 152. 3. Hac oft oblatio quim actipies ab iti; Aurum, Argentum & E., Exod. Aurum of Babel, Argentum oft Media, Er oft Oracia, Dan 2. At de ferro nullamentio. Quare Quia Edom improbaque vuglavis Sanctinarium, affimilatur et. Ad decendum, qued ab omni regno Dens accepturus oft oblationem tempore futuro prater Edom.

P iij

Vers. 20. Απέχιδζ δαό τ άλισχημάτων τ οίδωλων και τ πορνείας.

I. Quari meritò potest an quatuor hac prohibita essent subuna eademque notione, hac scilicet, ne objiceretur Judais. offendiculum à Gentilibus conversis, si ab omnibus hisce rebus non abstinerent, an non aliud aliquid foret etiam intertextum, ne scilicet Gentiles isti conversi, ad aliquid pristini fui Ethnicismi relaberentur. A mige of da" eida to Sumor nei mogresiuc, videtur hoc respicere, atque And Triere nei aluar G, illud.

Mirari interim licet cor & frontem Nicolaïtarum , qui ex diametro, contrarium buic Apostolorum decreto non practicarent solum, sed docerent, Apoc. 2. 14. 20. Balaamitæ & Jezebelitæ, qui quonam fuco potucrunt tam horrendam & diram praxin & doctrinam venustare? An libertatem Evangelicam prætexentes ? Annon amore & charitate ab Evangelio præscriptis abutentes potius? præ se ferentes nempe transcendentiorem aliquam amicabilitatem, vellent quidvis cum quovis comesse, & cum quavis co re- Meditatus sum sapiuscule super verba ista Apostoli , 1. Tim. 4. 3. Prohibentes matrimonium, quinam illi tandem qui prohiberent, maxime autem quanam ratione prohibuerint. Novimus qua ratione prohibitum sit matrimonium quibusdam, in Ecclesia Romana , in ultimis hisce diebus mundi ; ast à quibus , & quarevetitum illud in ultimis diebus Oeconomiæ Judaïcæ, ad quæ tempora respexit Apostolus isto in loco, non facile solvitur...

Quoad claufulam proxime fequentem apud Apostolum, 74bentes abstinere à cibis quos Deus creavis, subit illud in

Bava Bathra fol: 60. 2. (um destrucretur Templum secundo, multiplicati sunt Pharifai, vel separista in Ifraele, qui dicerent noncomedendum carnem , nee bibendum vinum : applicuit fe ad eos R. fo. sua , & dixit iis , O filii mei , quare non comeditis carnem , nec bibitis vinum ? (ui illi: Nofne carnem comesse, de qua soliti sumus offerre in altari, at que illud jam defecte : Et nos bibere vinum , de quo libare foliti sumus in altari, asque illud jam defecit? Respondet ille, Si ita non comedemus panem, quia ceffarunt oblationes frumentaria; non comedemus fructus, quia cessavet oblatio primitiarum Nec bibamus aquam, quia ceffavit ejm libatio, &c. Et paulo post : (im decreverit regnum iniquitatis in nos aspera - aquum erat ut apud nos statueremus אשר אשר, non ducere uxores , nec generare liberos, &cc. Sic evenires ut semen Abrahami ex seipso consumeretur. Sed permitte Ifraëli, ut potius fint pour errantes, quam presumptuofi.

Quantum chasmatis & distantiæ inter hos homines, & Nicolaïtas ? & tamen stolide & superstitiose ab his in uno extremo peccatum, æquè ac scelestissimè ab istis in altero. Sed his missis, de Nicolaïtis mireris ignorantiam, si non norunt decretum hoc Apostolorum; & stupendam contradicendi au-

daciam, si norunt.

Από τ άλισγημάτων τ είδωλων.

In Epistola ipsa Concilii est And T eide to 30 mor.

Distinguunt rem Magistri cum de circa idololatriam prohibitis agunt , in אסורי הנאה Prohibitaefui , & אסורי אכילה Prohibita ufui. Ei du to 90 ra omnia erant prohibita efut; & utensilia omnia quæ adhibita erant circa sacrificia ista idololatrica, erant prohibita usui. Αλισγήματα τ είδωλων absque omni dubio comprehendit omnia idolothyra; & nonne etiam comprehendit omnia talia utenfilia ? Et non injusta oriri possit quastio, an cum dicatur in ipsa Epistola Arizade eidwadomer, restringat etiam ab usu talium utensilium, aquè ac ab esu rerum oblatarum.

Kai do of nopresus.

Cuivis oculo obvia est duplex hac quastio. De quanam scilicet fornicatione sit hic sermo, & qua ratione fornicatio, qualiscunque ea tandem, hîc numeretur inter adiaphora.

I. Cum illud recognosco quod frequentissimè occurrit apud Magistros , quod quadam permittuntur בפני דרכי שלום, pacu ergô , & quædam prohibentur מפני דרכי אמוריים , propter mores Amorrheorum, vel Ethnicorum, promptum mihi est suspicari cognationem aliquam ad utrumque effe in his decretis Apostolorum. Permissum esse Gentilibus conversis, in rebus nonnullis Judaïzare, pacis ergô, ast in aliis abstinere, ne eth-

120 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

nicissent, non quidem judaïzent.

11. Speciatim, in hae prohibitione fornicationis, animadwertendum. Quod non adeò congruum efi opinari, opus fuiffe peculiari pracepto, & pracferipto Apoffolico, ad cos qui Evangelium jam fuerant amplexati, contra fornicationem vulgari & communi notione fumptam, e cim totus tenor Evangelli contra eam præferiberet. Atque hae ipfa ratione perfuadere, mibi non poffum, per Sanguinem hoc loco prohibitum, intelligendum effe homicidium.

III. Erat inter Judaos fornicatio quædam, quæ licita iis. videbatur, & colorem aliquem habuit legitimationis. Ea fuit

Polygamia.

Hof. 4. 10. บุพาธุ) หร้างบุต Fornicati funt , & non multiplicationur. Sic bene reddunt Chald. & Syr. cum vernacula noftra. Jam verò fornicatio, ut footationem denotat, non optat fobolem, fed contrarium, potitis ; fed de Bigamia est fermo, vel Polygamia, nam in fleritiate uxoris uticatum is alteram feminam vel plures assumer propaganda prolis ergò, quam rem. Deus hoc in loco probro foruscusonis sligmatizat. Fornicantar, fed non multiplicati.

Quicquid aliud sub hoc vocabulo intelligitur, ego hoc certè intellexerim; prasseriptum scilicet esse a Apostolis contra polygamiam; rem inter Judxos indisferentem [ficut fornicatio inter Ethnicos habita est pro indisferenti...] Non inconcatio inter Ethnicos habita est pro indisferenti...] Non incon-

gruè ergo hic memoratam inter adiaphora.

Dicas velim, ubinam cavetur contra bigamiam aut polygamiam in novo Teftamento, fi non hoo in loos? Dices forfan in verbis illis Salvatoris, Matth. 19. 4, 5. Ubi quidem cavetur contra dimifisonem uxoris-, vix contra polygamiam, collais prafettim verbis Apofloli, 1. Cor. 6. 16.

Provisum est de Episcopis & Diaconis, ut non sint bigami, 1. Tim. 3. & non crediderim non provisum suisse contra bigamiam Laïcorum? Ubinam autem illud sa@um, si non

in hoc loco ?

IV. Erat & fornicatio alla fensu ipso Judicorumustratissimo [nam Polygamiam minime habuerunt pro sornicatione] caque prater fornicationem, ut vocant, simplicem, que suit contractio matrimonii intra gradus prohibitos, quam illi vulgò vocant nyry, madiatats. Hifee adeò adverfantur, ut nonnullas carum adjudicent morti, omnes nyry', exceptosa. De quibus Maimon fuse in Ilfato biah cap. 1. & per totum trachatum. Permito tamen interim ut Gentilis, religioni Judaïca jam factus profetyuts, matrimonium contrahere positi cum cognatis etiam consanguinitate proximis, cum sorore, vel si velit, cum marte, &c. Idem ibid. cap. 14. [Hinc ortum forsan inecthosum ildud conjugium; 1. Cor., 5.]

Meritò contra talia matrimonia cavetur per hoc decretum Apostolicum, utpote que Judzis erant odiosa.

Καὶ τὰ πνικτὰ καὶ τὰ αιματ Φ.

Hæ Gentilibus conversis prohibita arbitror Judæorum gratia & per modum condescensionis, ut devitaretur corum offensio. Per sanguinem ergo ego minimò intelligere possum ho-

micidium [8c quid per mucho diectur illico:]

I. Nam quorium mentio homicidi in przepra Moss moralia vix in mentem venunt, pupote exilicitia przepra Moss moralia vix in mentem venunt, utpote exilicitia przepra in suture. Sed de ceremonialibus est quartio, & quidnam ad islam quartionem homicidium? & ut dictum ance, quid opus cam peculiari cautione contra homicidium, iis qui jam amplexati sucran Evangeium charitasis & pacis?

II. Per prohibitionem fanguinis igitar ego minime dubito caveri contra comeltionem fanguinis, quod & fir in lege femel iterumque, Gen. 9, 4 Dan. 12, 16. &c. Et via quicquam nominaveris post idolum, quod magis horreret Judzus, quim comelficarem fanguinis.

111. Sanhedr, fol. 59.1. Diffingutur inter ann po 328, membrum befür adhae virentit, & 47 m. 15 m. 15 m. 16 m. 16

Cherithuth (1. 76. 2. Quare prohibetur sanguis quinquies? [Gen.

122 HORB HEBRAÏCE BT TALMUDICE,

Comestionem sanguinis adjudicat ipse Deus ad excissionem, Levit. 7. 27. &c. Sed subtiles & curiosa de hac re agitantur quastiones & distinctiones in Maimon, Mancaloth Asuroth cap.

6. hanc tantum exicribamus.

De fangaine expersionis, & fangaine membraum, splinis feiliert, & roume, & telfstalemm, & fangaine circa est colletto tempsre mattationis, & fangaine reperto circa speur, non res fatti fant excissoni; at quicunque de es comedit vapulet, quia dicitur, Nullum fanguine comedetis. At de reatu ad excissionem diction; , Quia vita carnà est in sanguine. Non est quia igetur reus excisione, nsh proper con estiman fanguinis cam que exit vita.

IV. Novi quid fint xpsidza coverzi apud stihnsum lib. 9, qua nullum hit poffunt habere locum, nec eft cur talia qualia ille menfa apponit, prohiberentur vel ipfi Jadao. Nec per coverzi intellexerim nece prohiberentur vel ipfi Jadao. Nec per coverzi intellexerim nece prohiberentur vel ipfi Jadao. Nec per coverzi intellexerim nece junga velocita model incluíum hoc autumem intra vecabulum chipara velocita del proportione de la company de la consenio del proportione de la company de la consenio del prohiberentur de

partim quòd de co sic definiatur à Magistris.

Maimon. Mascaloth Asuroth cap. 5. Traditione discunt, quod illud quod dicitur in lege, Non comedes vitam cum carne, probibes membrum discissum ab animale vivente . O de חדו membro ab animali vivente d' fecto, dicit Deus Noacho, Ferim carnem cum vita, hoc est sanguine, non comedetis. Comedere ergo membrum sic dissectum, est comedere sanguinem. Et sub clausula ид тв айнат Ф continetur prohibitio comestionis, & 10 = 7 אבר כן החי Sanguinis animalis viventis , & החי אבר כן החי lis viventis. Et sub ver TR TITIZE , prohibitio comestionis carnis non ritè mactata, ut non effluxerit sanguis ut oportuit. De qua re susè agitur in tractatu (holim prolixe satis & obscurè. Ubi hoc non possum non notare, fol. 33. 1. Qui comedere vult de bestisa prinsquam exeat vita ejus, exscindat de carne ejus à loco mactationis, ad quantitatem olive, & falliat cam valde valle, & lavet eam valde valde, expectet donec exeat vita bestia, & tum comedat, & boc aque licitum est & extranco & Israelita.

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 12

Quum loquimur de non comedendo carnem ex qua non ritè exprimitur fanguis, non necesse est ut intra hanc classem includamus, necessariam à feris.

CAPUT XXIII.

Verf. 2. O 5 apzerpeus Avarius.

U ERITUR ab interpretibus an hie Ananias idem sit viculim, an Agyapas hoc in loco necessario restringatur ad summum Pontificem.

1. Apud Josephum Antiq, lib. 20, cap. 5, 8° de Excid, lib. 2, cap. 21. Ananias Summus Pontifex à Quadrato Præside Syriæ vinetus mittitur Romam, rationem de gestis suis redditurus Claudio Cafaris idque antequam Felix Judæam interet ur Procurator. Alt an redierit unquam Hierosloymam, incettum. Incertius an redierit unquam Hierosloymam, an ille in Pontificatu jam ageret, ciim causa Pauli ageretur, post multos regimnis Felicis annos, cap. 24, 10.

11. Erat sub his temporibus Ananias quidam celeberrimus, non summus Pontifex, sed Sagan Sacerdosum, de quo sic Tal-

Sekelim cap. G. hal. v. Tredetim viffa (préanite, tredetim menfe, tredetim darratines erant in Temple : illis autem qui crant de domo Rabban Gamaliclis, ביות ה' חננית הרגיש, illifque qui crant de domo R. Ananie Sagan Sacerdolum, erant quatuordetim, &C.

Pefachin cap. 1. hal. 6. R. Ananias Sagan Sacerdotum dicit, &c. Sic Misna Hieros.

Tsemah David. Ananias Sagan Sacerdotum interfectus fuit tempore excidit, cum Rabban Simeone F. Gamalielis.

Jushafin fol. 57. 1. R. Ananiah Sagan interfettus dicitur die vicesimo quinto mensis Sivan, cum Rabban Simeone ben Gamaliel, & R. Ismaële.

Si conciliare non potes Josephum cum Luca circa Ananiam summum Pontificem, esto hic Ananias Sagan, Ananias Luca,

124 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

qui aquè vocari potuit Appensi, ac Pontifex summus, quod patet ex titulis Anne & (aispha, Luc. 3. 2. Nee impedit quidquam quo minus Aneniam istum Sagan opinemus tuisse in Saganatu suo, hoc ipso tempore.

Verl. s. Our nour adapol, o'n Bir appegeis.

I. Detur eum ignoraffe hominem fuisse Pontificem, ved Sagan [quod vix probabile] ignorare tamen non potuit, ex ipso loco & ordine in quo jam sedit, eum fuisse unum de patribus Synedril, & reckoribus populi: Et cuivis eorum convitando, transsers lillad, principe populi un immateditation.

ses, aquè ac convitiando summo Pontifici.

II. Parum cedit in honorem Apolloli, opinari quod verba ilta, 10% nor in inix 80 do obec, 8cc. protulerit vel temere & inconlulto, vel indignatione raportus & bile, vel nefeiens quifnam ille quem fic percuffit, & cujus muneris, quin quod fobrie, ut Apollolum decinit, locutus fierit, & cum authoritate & dudu Spiritus fancti. Nec retractatione verborum, vel apologià pro temeritate, aut opus habuit, aut utius est, in his verbis, fed ejudem coloris hac funt cum istis qua protulerit.

III. Si hic Ananias fuerit ifte Segen Szeredsum, qui periitin excidio, ut dictum anté, conceperim ego, interitum ejus pradixiffe Apostolum prophetice, potius quàm temere effutisfe isla quar postea retracharet. Verba ergo ejus quar jam tra-damus paraphrazemus. Novi faits non licere maledicere re-droit populs, nec ego ei ista dixissem quar dixi, si com pro tali agnovissem, sed non onnie Apostolum.

zerféws.

I V. Præfes Synedrii jam erat Rebban Simeon ken Gamaliel, defuncto patre ejus Gamalielis ante biennium aut triennium, aut circiter. Novit Paulus Simeonein & Simeon illum optime ex prifino condifejulatu, cim uterque federet ad pedes Gamalielis, & quemam magnatum non novit Paulus aliquanto grandæviorum, ex educatione & diutina conversatione ejus Hicrofolymis? Ita ut incredibile fit cum ignoralfe Ananiam five fummum Pontificem fi ille jam afforet, siwe Ananiam

pristina corum notitia [si non esset unde aliter dignosecret.] Noverat cos dum adhuc ipse Pharisaus versaretur inter ipsos.

Vid. cap. 22. 5.

V. Qu'ed ergo dicat vie sidin, non video ut arguere possiti ignorationem persona: [cum qua sorsian rem aliquam habuit in obtinendo dirum istud diploma contra Christicolas] quin quod referendum situd assichum potisis quàm ad intellectum, ut sensius sit, Non novi quod sit Appensia aliquis omnino, vel non agnosco hune pro tali. Tutius quidem erat invehi potisis in personam, quàm in officium i si verò sic dixecta de ipso munere. Non novi quod sit Pontifex aloquis omnino, non dubito quin quod animum suum elocutus suterat, bene noscens antiquatum pam esse situm Pontificatum per mortem sunmi

Pontificis nostri Jesu.

Nam proponatur hoc problema, Quamvis agnoverat Apofledus minifeterium Templi quoad alia [nam ipfe purificatus est in Templo] quoad fummum tumen Fontificatum, non agnovit ministesium istud peculiare; nonne veritatem secum ferte? Cilm non contradicendo indicio, scissione sidelect veli Templi à summo ad imum, demonstraverat Deus finem & abolitonem situs muneris.

At respiciant verba Apoltoli personam, & non officium, & dicta sunto quoad hominem, Non agnoso quod ille he pesso, quod ille tali situlo di grue; noverat sortan. L'aulus nequitiam hominis ab olim; vel ex ipsa prasenti ejus injustitia; & temeraria severitare, statis habuit cur site regereret.

Nosse pro agnostere non inustratum in sacris Paginis: instantia satis est triste tremendum illud, Non novi vos, disc. dite 8

126 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

operantes iniquitatem. Et in paginis Judaicis cum aliquando R. Judah fuccentens 70° Bar Kaphra diceret tantum, Non neve 12, differlit ille ut 1913 increpatus, & affumplit fibi 12913, increpationem.

Historiam habes in Moed Katon fol. 16. 16. 1. Cum Bar Kaphra cum vifitatum veniret dixit et. ברק פרא איני פברוך עולים ס Bar Kaphra, ego te nunquam novi. Novit ille quid fibi vellet, Assumpsi ergo in se interpationem triginta dichus.

Verl. 8. Zad dougaios pojo 38 xigovor poi i) avasaon.

Quenam ergo religio Sadducai: Orat, jejumat , faetheat, se tamen non expediat refurredtionem aut vitam aternam. Quorfum har religio: Ur obtineat feil. bona temporalia , quorum folum promillionem obfervat ille faêtam in lege, nihil rimans ultra literam.

Sáducaes denominationem fuam à Sadeche quodam, dificipulo Antigeni sechai deduxiffe, receptum est vulgò, nec fine ratione. Dum interim quarere licer, an ipse Sadecus negaverit refutrectionem, atque an ille rejecerit reliquos libros facra Seriptura prater Pentateuchum, quòd aliqualiter fecerunt Sadducai.

1. Historiam ejus ea varietate referunt Judaïci scriptores, ut secundum aliquos credas eum negaste resurrectionem, &c suturum pramium, secundum alios non. Sie enim

Juchasin fol. 15. 2. Sadoc & Baithus fuerunt capita hareticerum,

errarunt enim circa verba magistri corum, &cc.

Ramban in Avoth cap. 1. Sadot Baithus andientes hee à Magistro, Ne situ sieus serve qui hero samalantur pramit ergo. S.c. dixerunt inter se. Macister noster nos doces, non esse vol pramiumvel panam, S.c. Reessemni igitur à norma, & desementat legem, S.c.

Aliter autem,

Avoth R. Nathan, cap. 5. Antigno Sachae erant dus dissipul discipul subsequince verbis que, dissipulis suis e dissipuli sui discipuli subsequince profiterum tili , é. docuerum post cos é dixerums. Quid viderum patres nostri, ut discrets , Possibile est ut operativa presset opus suum per totum diem, é non recipiat mercedem vessers trèmis si nossens patres nostri, quad est dius mundus é respertètio mortuorum , non sic dixissent , &cc.

Aruch in 1907, Antigono Sochoo erant due diftinili quorum nomina Sadoc & Baibbas, diclavit ile iu, Ne fitts peus ferru qui fimulantar here ideo ut reigiant premum, XC. Abtennis lla, & fie diclaverant dift pulis fais & diftipalorum diftipalis 1928, Young, At non expofertant senfum cess [nota illud] Proflicerant diftipofices, & descremt forfum cess [nota illud] Proflicerant diftipofices, & descremt diftiposit spaces antis nagificat quod off refurerettio mortuorum, & remaneratio justerum in mando fuvoro, non fie dixisso. Periliterant illi & spararant se alege, & CC. — & dis is producent due setti anale, sadaves & Baibbast.

Addamus & illud Rambani loco allegato לא הבינו כינהו, Sadoc & Baithus non intellexerunt sensum Magistra fut in issurverbis, Ne stitis sicut servi qui samulantur hero pramii ergo,

Scc.

Ex quibus omnibus collatis prout vides variantes aliquantum Judaïcos Scriptores in enarratione hujus hifloria: fic ex polterioribus hice collatis, credas pitum 3 adeam non fuiffe Sad meam. Baibufum non fuiffe Baibufum; id cft, neutrum fuiffe fermenatum harefi negante refuercetionem, &cc.

Arrepta est ansa & occasso succitandi islam haresin exversis Antigoni male intellectis & depravatis; at non per Sudosum & Baishnsum sic depravatis; nam illi fensum corum nun intellexerumt. inquit Rambanus, atque ut liquet ex Arucho, illi
unda verba dicipulis suis tradiderumt absque ullo glossemate,
22 discipuli corum discipulis suis. Ita ut emersisse non videatur nomen, haresis, & sessa daducacorum, anne secundan
ut terriam postissyum sudosum generation: m. Quod, ni fallor,
non indignum est observatione quoad chronologiam & hiforcium.

Frat chm crederemus [& quis non credit 2] eò addudi per authorem Jechejn & Mamonidon , john Sadosum fuiffe primum authorem fectæ, & heterodoxiæ Sadducæorum), at penfatius tem advertentibus, ex nuper allegatis ex R. Nædite ei videbiur, non ortam fuiffe islam (ectæm, nisi plutibus annis post Sadochi obitum. Conferamus tempora.

Historiam istam Josephi de Jaddua obviam facto Alexandro M. atque ab illo adorato, agnoscunt etiam Talmudici, at mu-

118 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

tato nomine, nam Simeonem Justum fuiste aiunt. Hos tum Jofepho conciliare circa hominem & nomen nitatur ille cui fides aliqua ipsius rei & historix: sed esto Simeon Justus idem cum Juduu, ut volunt nonnulli. Vide Juchas. fol. 14-1.

Coincidunt igitur tempora Simeonis cum temporibus salexandri M. Coxvus fit Antigoniu Salekaus, qui Cathedram poltevacpellivit, cum Pioleme Lego. Contemporanci fint Sadae & Baithus cjus difcipuli, cum Pislames Philadilphe. Acque clabantur deinde tempora unius faltem generactionis difcipulorum Sadaebi [fi non & alterius] ante enatum nomen saddaeserum.

Hæc si veritatem aut probabilitatem aliquam secum serant, non immeritò perpendi possiunt, dum quaritut quanam rattone non admiserint Sadducai reliquos libros sacri Voluminis, pari authoritare cum Pentateucho Moss.

Quero igitur primò, an hoc ab iis fadum antequam exrata fuerit verfio Graca ? Vix dixeris Antigonum hoc etrore correptum, nec quidem Sadosum quo difeipulum : monftrum forer Præfes Synedrii, qui non agnofeeret diffinctionem islam Legis, Propheturum, & Haciperaphorum

Et mirum foret si Sadocus reliquos libros, præter istos Mosis abdicaret Magistro suo.

Difeere potuerunt Sadducai, etiam à Seribis & Pharifais plus honoris tribuere Pentateucho quâm reliquis libris facti Codicis, nam & illi idem fecerunt; fed ut rejieerent a letrione faltem in Synagogis aliquid aliud certè movit.

Cum observo illud in Masseh, sophorim, cap. 1. quòd Quinque seniore transsilatiri legem Cracè pro Prolemeo. Acque illed
apud Josephum Antiquiratum lib. 1. cap. 1. Quòd lex sola
traducia fait. Acque utrumque hoc ante exortum nomen sechamque Sadduccotum; suspicari incipio Sadduccos. Samaritanos presertim, a siquid haussile ab hoc exemplo. Pracipueque si verum illud quod refertur ad. Aristra, a nanchemati devotum cum, qui versioni aliquid adderer, vel aliquid in eaimmutarer. Cum sigitur in sectam secedere volucrumt Sadducari,
imbibità pam harcesi non esse respectationem marisserum, & tottis
jam tandem Antigoni verbis in talem sension, iminis mirum
i libros Moss solos admittere volucrinis, quippe quod in iis
s

plani occurreret quod ipforum errori contradiceret ; atque insuper quod libros istos solos consignasse pro sacris viderentur antiquiores illi magni nominis viri, qui eos solos Grace verterant. Minime autumo Sadducxos omnes versionem istam effe secutos, at suspicor tamen Samaritanos aliquid inde in textum fuum introduxisse.

Dicitur in patrocinium versionis Graca, quòd ea in non paueis concordat cum textu Hebrao Samaritanorum, ac si textus iste Hebrao nostro sit purior, ac secuti suerint Interpretes Graci istum textum. Concordant quidem non rarò. At si dixerim egu, textum Samaritanum in locis istis, aut illorum aliquibus sequi versionem Gracam, & versionem Gracam non sequi textum Samarstanum, plurimum sallor si sit unde confuraveris.

Visne unam aut aliam concordantiam in ipso Pentateuchi Emine? '

י ויבל אלהים כיום השביעי , Hebraa habent , ויבל אלהים כיום השביעי Nam perfecerat Deus die septimo opus suum.

Graca attem, Kai cumitidios o Geoc er th' huiga th' inth.

Concordat textus Samaritanus, יוכל אלחים ביום הששיי Perficit autem Deus die fexto, &c. Dices tu Gracos Interpretes verrere secundim textum Samaritanum. Dico ego textum Samaritanum formatum esse secundum versionem Gracam. Quis inter nos determinaverit? Nonne pro me illud facit, quod vulgo jactatum inter Judaos ? Quod has immutatio facta est per 1 x x 11. Megillah fol. 9. 1. Massech. Sopherim cap. 1.

Sed perinde esto uter utrum sequatur in hac quam produ-Quei sumus concordantia, capite codem, viz.

Gen. 2. 19. Hebræa habent, מן הארמה מן הארהים מן הארמה Formaverat autem Dominus Deus de humo,

Graca verò, Kai inhaver à Orog in cu f sik.

Concordat textus Samar. פויצר יהוח אלהום עור מן האדמה Et formavit Dominus Deus adhuc de humo, &c.

Non quaremus hie quis quem sequatur, querimur potius de audacia utriusque, in additione vocis in & TIV: Qua persuadere videtur Deum post creatos Adamum & Evam aliquod porrò insuperque de novo creasse. Quod mihi quidem adhucinauditum; & cui non?

Mi II) diásaon.

Observamus ad Matth. 3, 9, ex Glossatore in Bab. Beracesto fol. 54, 1. [si illi habenda sides] fuisse hareticos in ipsis Ezza dicheus, qui dicerent, Non esse sigle statum alud preset her e quod quidem coincidit cum Sadducatismo, quamvis nomen Sadducacismo, not etmopris, longaque pôt intercapedine sucriti ignocum. At quod ad ipsorum haresin pertinet, cium illi orirentur, videntur illi przespue & primario negas sigle immortalitatem anima, 8 & for resturectionem corporis ex consequenti.

poris, hoc immortalitatem animæ.

In initio capitis Talmudicis Hhelek, ubi ex inflituto agitur de vita mundi futuri, varia congerunt argumenta ad probadum, אווים בייונים אייונים אייוני

Sic responsos al Sadducaos, Matth. 22. 31. 32. exverbis islis Dei, Ego sum Deus Abrahami, ecc. aptatur directè ad sententiam corum contra immortalitatem animar redarguendam, parum aut plane aut directè ita probat resuscitationem corporis, ut Sadducai non pouterine contra islam probatio-

nem cavillari.

Et in dicto illo ipsorum Sadducaorum, de operario per totum diem laborante & non recipiente mercedem suam vespere, palam innuitur, de statu anima post mortem eos praciIMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 131
puè considerare, & de corporis non resurrectione ex conse-

quenti.

² Sumantur igitur verba hoc fenfu , Sadducæi dicunt animas non effe immortales , & non effe Angelos aut fpiritus , & patebit dichotomia clarius , de qua hildroingraphus facer , cùm dicit , Φαρουφίτι β φερθεροβοί ταὶ διαφότηκα.

Ch'curum est ex verbis Josephi, an Esseni agnoscerent resurrectionem corporis, qui tamen agnoverunt immortalitatem

animæ lubentissimè.

De Existé lib. 2. cap. 12. Και 30 βέραται παρ' durnit sile si δίε ξα, φθαρτα μβρ το σύρκετα, καρ του δικου το μετρικο αυτίς της 3 διαχές αθανώτης αιές δίρι βόρου. Fales comm apud cos has fententia. Coruptibilia quidem effe corpora, materiam que tie κου esfe permanentem : animas autem semper permanere immortales. Ita ut de immortalitaca animas practipua fuerir quaethio.

אול פוראו ועודו שוני עם.

Negant animas esse immortales , & negant esse quosvis spiritus son negato forsan interim Deum esse Spiritum , atque esse Spiritum Dei, de quo Gen. 1. 2. 3 Atque an ansam hujus opinionis sumerent inde, quod de creatione Angelorum aut spirituum apud Mosen sit altum silentium, aut aliunde, quarendum.

De apparitione Angelorum apud eum frequens mentio; &

quid ad hoc dicit Sadducaus?

Putaine Samaritanos fuisife Sadducaos ? Si ita , observabile valde est , Interpretem Samariticum , vocem אלהים, Dem, reddere semel iterumque per אילה, Angeli.

Gen. 3. 5. Eritis ficut Elobim, Samar. תחונו כמראכיה, Eritis ficut Angeli.

בתשבית מלאכיה . Cap. ק. ו. In fimilitudine Dei , Sam. בתשבית מלאכיה , In fimilitudine Aueclorum.

Sic & cap. 9. 6. בצירת מלאביה , In fimilitudine Angelorum.

At ubicunque est mentio Angelorum in textu Hebrao, textus Samaritanus etiam retinet nomen Angelorum.

Annon crediderunt Sadducæi fuisse quidem Angelos, sed è rerum natura evanuisse è Cum Mose seil. evanuisse, & non

132 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

exticitic amplius. An putatis, o boni, animam Molis fuiffe mortalem, ac obiiffe cum corpore? Putatis etiam Angelos cum co obiiffe. Nefcio aliter qua arte aut ingenio eludere positisi ista qua apud cum occurrunt de Angelis: illud speciatim Gen. 32: 1.

Dicetis forfan per Angelos întelligi debere bonos animi motus & affectus: malos quidem affectus Pharifai ipfi, vocant aliquando Damonia, יצר הרע שנון, Malus affectus eft Satanas.

At nec bonos affectis vocant Angelos, nec vos ispi illud cò applicare potestis, Angeli Dei obviame ei terant, & vocavit leum Mahanaim; id est, duo eastra, vel duos exercitus i unun constantem ex multitudine proprie familiz, & vultifine vos alterum constituis ex bonis affectibus e.

Si concellerint Sadducqi creatos unquam fuiffe Angelos [Mofe in hiforia creationis id tacente] conceperim ego eos agnoviffe Angelos eo feníu quo & nos in tota hiftoria Pentateuchi, at concepiffe polt completam hiftoriam Pentateuchi in nibilum evanuiffe; & polt Mofen non fuiffe vel Angelum,

vel Spiritum, vel Prophetam.

Observamus alibi vulgò distingui apud Judxos inter Angels of Spiritus, & Damania. Ubi per Spiritus intelligere est vel special mortuorum, vel Spiritus sub humana specie, a non adeò tremenda & terribili, ac Angelos. Et quid vel Angelo, vel Spiritu opus amplius, inquit Sadduccus, cum Deus ante obitum Moss per ejus seripta totam suam voluntatem revelaverar, legem atternam dederat, & Ecclessam complete constituerat.

Ignorantia innocens est atque inculpanda, nescire @ Basm vi Zazavà, & secreta Hæreticorum, etsi in eruendis illorum dogmatibus erremus, forsan non parium, parium cedit in igno-

miniam. Veniale de iis errare ; cum iis , mortale.

Ignofice scitur ignorantiæ noftræ, si satemur nestire nos penitus quid intererar inter Sadducæum & Baïthusæum, an convenirent in codem, an dissentient in aliquibus. De Baithusæis apud særas Paginas altum silentium, apud Judaïeas mentio frequentissima; & videntur in quibussam distingui à Sadducæis; ast in quibus, obscurius.

Habes Sadduczos disputantes cum Phariszis, ?adaim cap-

4. atque habes Baïthusæos disputantes cum Pharisto, Menachoth fol. 65. 1. Baïthusæum aliquid quærentem à R. Josua. Schabb, fol. 108, 1. frequentemque corum memoriam alibi.

Speciatim werd hoc practeite non pollimus quod occurric Resh hashnash, cap. 2. hal. 1. Anuquitus receperunt tuftimonium de Novilnaio à quovie homine (2019) 1747 prop., Postea verò cum fallaciter agerent Hereitic, &c. Sie legit Missa Hicrofolyma. At Babylonica, y pontrum tybymy Posspan fallaciter, aux leviter agerent Bathns fei, ErMissa feorsim edita Amsterdamic (2019) 1888 propriet de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra

Ubi Gemara utraque: (onati sunt Baithusai in errorem ducere sapientes, & conduxerunt quadringenti Zuzais unum de nostris, alterum de suis, ut falso testarentur de Novilunio, &cc. Rationem

reddunt Glossatores.

tocidut dies trischimus või Adar in Sabbatum 3. 6 non apparuis Novilamium in sempore (ao. 6 ambierant Baishafai, au primus dies Pafehatis insideret im Sabbatum 3. at oblatio manipuli insideret in primum hebdomadies, 6 fic dies Pentecoftes in primum hebdomadie.

Quinam jam funt Baïthufai? Sadducai, an Samaritani, an Christiani, an aliquid quartum? Christiani volunt diem Pentecostes esse prima Sabbati; sed an eos velint, in hac parti-

cula judicent alii. In aliis aliter.

Hierof, Jama (ol. 30. 1. Quare adjutant fammum Pontificem, ut site ptælket opus diei expinitionis? Proper Baithofaos qui discronti, soffiam faciat ab extra, asque introducat ad intracif de quadam qui foffiam fecit ab extra, atque introducit ad intraDe quo disti quidam. Mitarre 250 file diu viverett. Ditant
quad intra pauxillum temporis abist. Crederes hunc Pontificem
fuille, 56 Baithufaum.

Vers. 9. Γεαμματίς έκ μέρος τ Φαρισαίων.

Nam etiam erant Γεμμαπίς δι μίερις τ΄ Σαδ δυνχάνου. Atque ex utraque parte, Τεμμαπίς non dillinguendi funt, vel abhariteis, vel Sadduckis qui prafentes jam erant in Synedrio; fed hoc vult, Γεμμαπίς qui erant de fecta & profefione Phaniaïca vel Sadducka. Atque per hanc dichotomiam

134 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

intelligitur totum Synedrium.

Si verò & ftrictius rem fumptam velis, erant in Synedrio Scribx qui fteterunt à partibus Pharifacorum contra Sadducavo, qui tamen non forent de fecha Pharifacia. Crediderim se Shammanos & Hillelianos adverfatos fuiffe Sadducais, omnes tamen fuiffe Pharifaco vix crediderim. Difputant illi & rixantur inter fe frequentiffimè in Paginis Talmudicis, a nec hos nec illos faviffe Sadducais arbitros, nec omnes faviffe Pharifafimo. Sanguinolenta inter ces buena refereur.

Hierof. Schabb. fol. 3. 3. Shammani [qui tum erant numeco plutes] fleterunt ab infra, aque interementa quessam Hullianas. Hoc factum est in domo Hananiz ben Ezechiz ben Gaton, quem zgretantem venerunt vistatum. Amica certe vi-

fitatio.

Vers. 11. Oura or des naj eis Palulu mapro firay.

Hinc licentia & intimatio Paulo, appellandi Cæfarem. Rariùs erat Judzo appellare tribunal ethnicum, & dirum malitiaz venenum fapuit, quod Synedrium Salvatorem traderet judici Gentili. Paulus igitur citm nullum evadendi modum videret aut locum, ex hac visione edocetur quid agendum.

·Verl. 12. Mire payer wire meir, &c.

Verim quid si anathematizatio vestra vestrum irrita siat, ut non possitiis interfecter Paulum, 5 boni squod & eventi squid siet de vobis miseris incidi perituris e dee. Nos parum de ista ee solliciti , habemus Rabbinos, qui votum nostrum solvent ficillime.

Hierof, dvodah Zarah, fol. 40. 1. אייברון דוכר וון הדייבר אייברון אייבר ווין דובר אייבר לאחר שנדר פן הכבר ווין אייבר אייבר אייבר אייבר ווין באייבר אייבר אי

CAPUT XXVIII.

Verf. I. Melin.

LIN. lib. 2. cap. 8. In Siculo freto funt insula in Africam verse Gauros ; Melita à Camerina LXXXIV. M. P. Lilybeo CXIII.

Prolomaus eum numerat inter infulas Africa magilas, Sic enim ille distinguit. Nime of Acerso Santichen Ana'or f mic. Et Nimu merajua & Averic. Inter has posteriores occurrit Melite insula, in qua civitas Melite 38. 45. 34. 40.

Et Chersonesus. 38. 40. 34. 45. Et Junonis Templi. 39. Et Hercalu Templum. 38. 45. 36. 6.

Strabo lib. 6. Перинтая ў ту Пазін Мехіт, кой Гайд Э т. και η μίλια έκατίσαι αυθότησαι δίεχουκαι. Ante Pachynum jacet Melite & Grandus [Plinio Gaurus] LXXXIII. ab utraque [Sicilia & Pachino] ambe distantes milliaribus, ubi Lat. Interpres habet LXXXVIII. stadiis, immani mensura defectu.

Cum igitur, attestante eodem Strabone lib. 17. distantia inter Carthaginem & Lilybrum Siciliz foret, which agi myrano in sadior, mille & quingenterum fladiorum, vel ducentorum ferè milliarium, distaretque Melite à Lilybro CXIII. M. paff. patet insulam istam fitam effe in medio fere inter littus Siculum & Africanum, Carthaginensium olim sub dominio : à quibus forsan & inditum lingua sua Melita, id est, Evasio vel Effugium, à 100, evadere, ob evalum navigantibus ex Africa periculum Syrtum. Erat certè jam evalio Paulo certerisque simul naufragis.

Verl. 2. Oi 3 Babbapos, &c.

Coloff. 3. II. Exlu Bajbagos Zzing.

I. Dicti funt Gentiles à Judzis - , Extluse, partim quòd Graci præ omnibus gentibus præcellerent lingua & literatura, partim quòd succubuerant Judzi tot annis sub impe-

136 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE,

Maccab.

Unde hi Melitenses dicti Barbari obscurius, cum omni absque dubio fuerit insula sub ditione Romanotum, quod & arguit nomen Publius, qui insulæ Princeps. Videntur tamen incolæ esse Africani, hue traducti per Peenos, eum illi insula.

potirentur.

Nam vix arbitror Lucam vocare velle Romanos , Barbarrs, chim & ea forct gens cultillima , & ambient omnes nomeno Romanum , & Paulus ipfe effet adeptus. Traducti forfan fuerunt Melitenfes ex ipfa Barbaria , ut pars ifta Africæ tandem est muncupata .

קרט אויה אויה אויה אויה אויה ליניא אנשי ברבריא ואנשי מרטניא וויא אויה הוא אילו אנשי ברבריא ואנשי מרטניא hamines Barbaria ליניא

IMPENS & IN ACTA APOSTOLORUM. 137 bomines Maujitanie, qui nudi ambulan in plateis. Nec est quiequam ediojus aux execrabilius coram Deo, quam ille qui incidit nudue in platea.

Verf. 4. H din Thi du elacer.

Non absimile est illud Judgorum in

Saubedt, fol. 37. 2. 8. bemidder rabba fol. 259. 2. Damwis effects syndrium, qualum morter non efformet sance. Due coim memit lapidationem, ant decidit de tello, ant fire a diqua cam di lanievis. Qui merait uffalationem, ant inidat in focum, ant ferpera cam morardit. Qui merait setiforme per gladium, aut traditive in manus segon cibnets, aut treuant in cam lativoste. Qui ditur in manus segon cibnets, aut treuant in cam lativoste. Qui merait fleangulationem, ant fliplatator in aquita, aut petul angina.

Verl. 5. Ammedeas vi Snelev eic vi mip, &c.

Primum fignum miraculosum in sacris literis est circa serpentem, Exod. 4. Sic & hoc ultimum. Utrumque enim bene numerari potest inter merè signa.

Verl. 10. 01 wit modder munic infurour i pac.

ld est, multis donis muncrarunt nos.

Bemiddar rabba fol. 239-3. Dreit Manach Angelo Domini, Quednam ibi namm ui cime eveneris verbum tuum, prodonam the sibi namm ui cime eveneris verbum tuum tibi donum: Nee diindeft, prodonam: Nee diindeft, prodonam te, gaam aliquo dono: ficat dicitur בבר boneremu te, gaam aliquo dono: ficat dicitur בבר bonerando bonerabo te, Num. 22. 16. Sic 1. Tim. 5. 3. Vidua bonora, 880.

Verf. 11. Παεασίμο Διοσκώεσις.

Cui esta infigue Cafur & Pellus [Cemini in Zodiaco.] pică vulgà cquis infidentes. Et sie apparuerum [si referenti credes] in pugna ad lacum Regillum, equitatum Romanum ducentes, & teri-ntes hostem, ita ut corum ductu obtenta sit victoria. Dionyi, lib. 6.

138 HORE HEBRATCE ET TALMUDICE,

Ast minus fortunate apparuerunt Pseudocastores isti, de quibus

Paufan, in Mcffeniais, vel lib. 4. Auxebuspino Sci egenoration Activation sci egenoration Activation di Activation and Activation de Company de Company de Panacemu [juvenes duo Messerii populationibus Laconum sueti] de improvifo se Lacedamonii ossendamonii asservii indui i, equisque paleberimii vestii. Lacedamonii es videntes vasi (estivate esservii estati i, equisque paleberimii vestii. Lacedamonii es videntes vasi (esservii estati i, equisque paleberimii vestii. Lacedamonii es videntes vasi (esservii esservii estati i, equisque paleberimii vestii. Lacedamonii es videntes vasi (esservii esservii esserviii esservii esservii esservii esservii esservii esservii esservii

Ex horum Pfeudocaltorum habitu facilè est conjectare quanam forma piĉti funt illi, qui, judice decepto populo erant Castores veri. Venusti juvenes, venustissime vestiti, atque insidentes equis. Efficiantur tamen aliquando pedites ut in

obscuro isto ejusdem Pausania loco.

In Atticis vel lib. 1. Το ή ίκου το Διοσκύρων όξεν αβχαίου, ἀυπί το ἱτάτης καὶ οἱ παϊδις καθημέψοι σφίσου ἐψ' ῖππου. Übi Lat. Interpretes, (affrorum templum perantiquum, est in quo ipfi juve-

nes equis infidentes fectantur.

At verba authoris plane hoc volunt, quod ipse estures flantes, φ pueri evum instantes equum. Parallelum quid in Contintiacis vel lib. 2. facem huie loco prefert, Marad γ παιτα Διοπάραν ναδε, Αγαλμα γ αυπό νι χιδι οί παιβθε είναι Ατακείς νεβ Μτάσλους, σου γ σρόσιο αλ αρτάγει Ευβρουα χιδι φοίδιο. Ροβ διακε εξ templum Caspeum; εξίτζε αυτιαν απαιτίες σ. Μπαβρουα. maigue cum its ipseum matre stitaria & Pouch, Dipani & Scyllidis ante facta, ε ligno obeni. ερβε etiam equit major para ex cheno facta, γ cliqua, ξείχου σμιάσου, ξικ chore.

Créditum est hos Castores esse numina navigantibus propitia. Atque an ideoque cò lubernius Centurio nuper naufragus, navi tale insigne gestanti se committie: Et quidad hanc supersituonem Paulus: Novie ille se sub meliori numine & tutele convehi, «e probabile est spism Centurionem aliquid Christianismi imbibiste, » e mirum est si non ex diutina societate Pauli aliqui estam ex militibus. Sed videtur non præstho

IMPENSE IN ACTA APOSTOLORUM. 139

fuisse aliam navim, saltem non aliam quæ tenderet in-Ita-

Verl. 13. HADo pop eig Hono tous.

Πόλις ξιαπόσεον κόμος» - χωροπούνος ξοροπο όρμος , Strabo Bb. 5. Υνόν , emporium maximum , & flationes navium habet mamenfrudae. Unde minios mirum fi life jam Christiani , vel aliunde hie mercaturam exercentes, vel à mercatoribus aliunde hie exercențibus Christianifmum edociti-

Hujus loci cum hac historia est mentio in

Recitatur hate historiain Maccoth fol. 24-1. ubi pro משנים אם אונים אינים אונים אינים אונים אונ

-פטולום

Paredis manent Paulus reliquique dies septem, rogantibusloci issus Christianis, quod cedit in honorem Centurionis: nam imploranda priùs ejus venia: et ujus concessio, arguere aliquantum potest ejus favorem erga Christianismum.

Verf.15.. Εξήλθον είς απάντηση ήμαν άχεις Απτία φόρου κώς Τελών ταδεςνών,

Celebrantur ab authoribus Via Appia, atque Appii forum :

140 HORE HEBRAICE ET TALMUDICE,

At Trium Tabernarum mentio non adeò frequens. Zosimo sunt Tela zamnasia, lib.2. ubi insidiis Maximani Herculii & Maxentii ejus silii, strangulatur Severus, Casar.

AD ROMANOS.

CAPUT III.

Verf. 12. Πάντις εξίπλιναν, 800.

I. The et que fequentur, habes in vertione Greea, Pfalmo quod nec ilitis Interpretibus alientum, nec Interpretibus ordinarius in Synagogis. Obfervavimus alibis, lectori Legis & Prophetarum in Synagogis, aflate folitum Interpretem, qui Hebraica lecta redderet populo, linguà vernacula; frequentifimumque fuific flits Interpretibus exipatiari, arque in verba lecta commentari & concionari; cujus rei exempla aliqua produximus, quod & obfervag liect in Targumfitts Chaldaries.

II. Interpretes Græcos idem fecisfe ad istum Pfalmum parum dubitamus, & res ipfa loquitut; observato præserim subjecto de quo ibi disferitur. Sed noretur obiter, quod ubicunque occurrit aliquid in sacra Seriptura, vel ternsficum, vel vituperable, vel minax, applicatur isllud vulgariter à Judazis ad ethnicos, quod instantiis infinitis posser illustrari. Nacti ergo sist înterpretes tale subjectum, in illo Pfalmo, & pronce gentis, ad ethnicos applicantes, ex aliis facti Codicis

locis dicta congerunt quæ eòdem spectare vel credunt vel volunt, & sat superque miseros Gentiles diris characteribus onerant & sigmatizant; nam ad eos omnia ista pertinere, Judæi non dubitant, si non indubit credant.

111. Apoîtolus allegationes corum pederentim fequitur, vera exferibit, verticatem rei approbar, falfitatem autem applicationis improbat, verf. 19. q. d. Vos Judati talia ad Genüles folos applicatis, ac fi nihil ad vos pertinentia, ac pariter Interpretes veftri numerofa hare, intento in illos oculo, accumularunt; verum nofcendum elt, quod quaecunque Lex dicit, iis

dicit qui funt sub Lege.

CAPUT VIII.

Vers. 19. Η 28 δατοκαςαθοχία & χάσεως.

A PPENDET ipsissima huic periocha duplex clavis, qua totam reserat in sensum facilem planumque satis.

Prima est phrasologia ista stomunime, vers. 22. quæ bis occurrit alibi in Novo Testamento, viz. Marc. 16. vers. 15. Krigarn si unssekton natur në knim. Et Colost. 1. 23. Etassepaste në nature. Istan verò quid utrobique locorum sibi velli stomunime nature, pastet estat i, nempe omnes Gentes vel Mundum Ethnicum. Nam quod apud Marcum est, knjë garn via postone mater në knime, apud Matthaum est, Mannione na matern në sim observere. Ipstituna hoc in loco pirasiologia ipstisimam istam sibi vendicat interpretationem.

Observavimus etiam ad locum istum Marci, phrasin, 5, , quæ idem sonat quod næga znac, à Judais applica-

ri ad Gentiles , idque in antithesi ad Israelem.

Secunda est vox isla Massenan, vers. 20. que quidem non male redditur vanitas, sed male applicatur isla vanitas ad statum creature evanescentem, mutablem, aque interitui obnoxium. Nam Massenantom en evanidam externi status conditionem denotat, quàm internam vanitatem & futilitatem mentis. Sic de Gentilibus loquens Apostolus [de quibus & his etmo.] Experiad Sonor, inquit, ès vos significantos ciunto, Rom. 1. v. 21. Et Este vientem no se superiado significanto se por la constanta de la const

Quibus & hoc licet addere, quod per totam periocham videur fieri allufio ad ferviturem & liberationem Ifraëlitarum ex Ægypto, & fieri collatio inter Ecclefiam Ifraëliticam & Gentilitam. Chim liberaturus effet Deus Ifraëlem ex ferviture, vendicat fibi eum pro filio fuo, primogenitoque, Exod. 4. 22. Atque avidê pariter jam expedit populus Gentilis talem erga atque intra & revelationem filiorum Dei. Norunt bene Romani ad quos Apostolus feribit, quot & quanta præ-

Šiij

142 HORE HEBRAÏCE ET TALMUDICE

dictiones & promissiones publicaret Deus per Prophetas, de fillis inter gentes sibi congregandis, atque adoptandis, revelationemque & produccionem istorum filiorum exerto quasi collo expectat jam totus mundus Gentilitius.

Verl. 20. Th 28 Maraiothin & arlong Unerdan, &c.

Vanitati mentis subjectus est mundus ethnicus; sed quomo-

Nonne dierre licet, Euganus on isason, sed Travnion Marus om w se second. Nam reperanus ethnicis tumm à prima sua origine, si de si, à conssissone linguarum ob incerpent turrim Babylonicam. Sunt quidem alique qua risum forte moveant, in Glossa Targumistarum super ea re Gen. 11. at quoad res summam & Goopum, sunt qua perpensionem merenue.

Targ. Hieros. & Jonath. Dixenur, Venite & Adssemus nobie contraint of turins, & caput ejus pertingas usque ad summitatem calaram, numero en estam, numero en estam domain adorationis in sussessionis, o ponamus gladium inmana ejus ut conferat contra asies pralium prinspuam dissegumur des seguinos prinspuam dissegumur des seguinos prinspuam dissegumur des seguinos prinspuam des seguinos prinspuas prinspuas

Ride si lubet commentum de Idolo cum gladio, &c. at certè non aberrant multim à scopo cum innuunt structam esse hanc turrim ob idololatriam; & sic Talmudici in.

Sanhedrin fol. 109. 1. Traditio. R Nathan dicit; כול שם כול שם Omnes intenti erant ad idololatriam.

Atque inde est quod vulgò dicant, "Quol ifit generationi mille siporiti in munda futaro. Et certi eleveritas vindicis [confufio linguarum, per quam periit à mundo vera religio] arguit, in summo gradu ab iis esse peccatum in nesando issocepto. Ad idololatriam, ropoensi erant volentes se sponte sua; at quod issi vanitati subjecti suerint, erat ex justa indignatione & vindicia Dei. Succubult totus mundus sub ethnicismo, à confusione linguarum, ad introductionem Evangelii interomnes gentes, annis bis millenis & ampliis, & in miserrima hae guse conditione, quits non observaverti tratum Deum?